

Manuel en ligne

# PADRONE SMART +

CC-SC100B



**Avant d'utiliser votre appareil, veuillez lire ses instructions d'utilisation et assurez-vous de suffisamment comprendre les fonctions de l'appareil afin de pouvoir l'utiliser correctement.**

Pour utiliser Padrone Smart+, l'application de smartphone "Cateye Cycling™" (gratuite) est nécessaire.

Pour les dernières informations sur les smartphones qui sont compatibles avec l'utilisation de Cateye Cycling™, voir "[Appareils recommandés pour Cateye Cycling™](#)".

 **Installation**   
(Lire ceci en premier)

**Instructions d'utilisation**

Pour un dépannage lié aux ordinateurs intelligents ou à Cateye Cycling™, consultez "[Foire aux questions](#)".

- \* À titre d'explications, le texte/les icônes rouges présentes dans ce manuel représentent des éléments clignotants sur l'écran compteur smart.
- \* L'es écrans d'affichage et les illustrations utilisés dans ce manuel sont fournis à titre purement indicatif. Les écrans et les illustrations réels peuvent varier en fonction de l'appareil utilisé.
- \* Le manuel en ligne et les vidéos YouTube pour ce produit sont soumises à des modifications sans préavis.

## Organigramme de configuration

La procédure de configuration est comme suit :

**1. Vérifier le contenu de l'emballage**

**2. Installez Cateye Cycling™**

**3. Jumelage avec compteur smart**

**4. Jumelage avec un capteur**

(Si vous avez d'autres capteurs)

**5. Monter le support**

**6. Monter le capteur de vitesse (cadence) (ISC-12) (Optionnel)**

**7. Porter le capteur de fréquence cardiaque (HR-12) (Optionnel)**



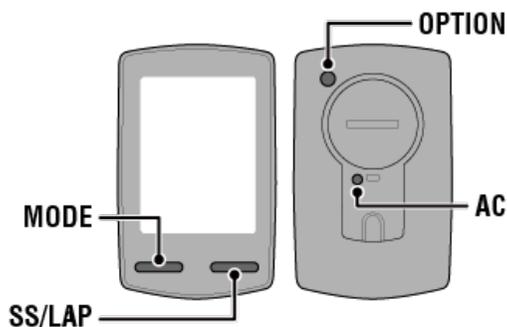
Lorsque la configuration est terminée, veuillez voir [Comment utiliser](#).

**Instructions d'utilisation**

## Organigramme de configuration

### 1. Vérifier le contenu de l'emballage

#### •Compteur smart



\* Vérifiez l'emplacement des boutons avant de commencer la configuration.

#### •Accessoires



Bande de support



Coussinet en caoutchouc  
du support



Support



Cadran

\* Le Kit Vitesse + Cadence comprend un capteur de vitesse (cadence) intégré (ISC-12) en plus des éléments ci-dessus.

\* Le Kit sans fil triple comprend un capteur de vitesse (cadence) intégré (ISC-12) et un capteur de fréquence cardiaque (HR-12).

### 2. Installez Cateye Cycling™

### 3. Jumelage avec compteur smart

### 4. Jumelage avec un capteur (Si vous avez d'autres capteurs)

### 5. Monter le support

**6. Monter le capteur de vitesse (cadence) (ISC-12)** (Optionnel)

**7. Porter le capteur de fréquence cardiaque (HR-12)** (Optionnel)



**Instructions d'utilisation**

## Organigramme de configuration

### 1. Vérifier le contenu de l'emballage

### 2. Installez Cateye Cycling™

Installez l'application de smartphone Cateye Cycling™ (gratuite) sur le smartphone que vous voulez utiliser.

Smartphone

#### 1. Installez Cateye Cycling™.



Si vous utilisez un iPhone



Si vous utilisez un smartphone Android



\* Veuillez consulter les ["Appareils recommandés par Cateye Cycling™"](#) pour les informations les plus récentes sur les smartphones recommandés pour une utilisation avec Cateye Cycling™.

#### 2. Lancez Cateye Cycling™.

Suivez les instructions à l'écran et autorisez l'utilisation des appareils GPS et Bluetooth®.

##### Important

Lorsque les paramètres Bluetooth du smartphone sont allumés, il recherchera des appareils, mais les paramètres ne seront pas configurés à ce stade. Passez au Cateye Cycling™ et suivez la procédure ci-dessous.

Une fois que les paramètres de base sont complets, l'écran de Trajet apparaît. Pour continuer, voir "Synchroniser avec un ordinateur Smart".

#### 3. Jumelage avec compteur smart

#### 4. Jumelage avec un capteur

(Si vous avez d'autres capteurs)

**5. Monter le support**

**6. Monter le capteur de vitesse (cadence) (ISC-12)** (Optionnel)

**7. Porter le capteur de fréquence cardiaque (HR-12)** (Optionnel)



**Instructions d'utilisation**

## Organigramme de configuration

1. Vérifier le contenu de l'emballage

2. Installez Cateye Cycling™

3. Jumelage avec compteur smart

La section suivante explique comment faire pour formater (initialiser) un compteur Smart puis synchroniser avec un smartphone.

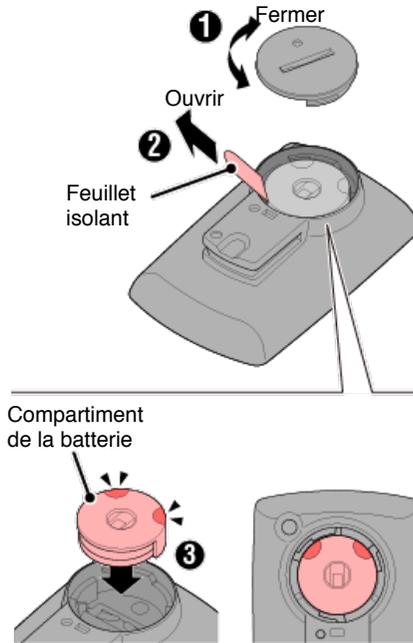
### Important

- La synchronisation est nécessaire avant de pouvoir utiliser un compteur Smart ou un capteur.
- Ne synchronisez pas des capteurs dans un lieu de course ou dans des endroits semblables où il y a beaucoup d'autres utilisateurs à proximité. Sinon, le compteur smart risque de se retrouver jumelé à un autre capteur.

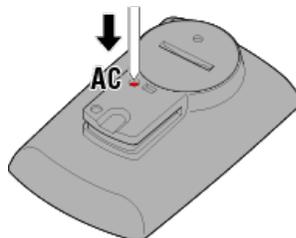
### Compteur smart

#### 1. Retirez le feuillet isolant de le compteur smart.

Après avoir retiré la feuille de protection, remettez le compartiment de la batterie et le couvercle de la batterie dans la position d'origine.



#### 2. Appuyez sur le bouton CA sur le compteur Smart.

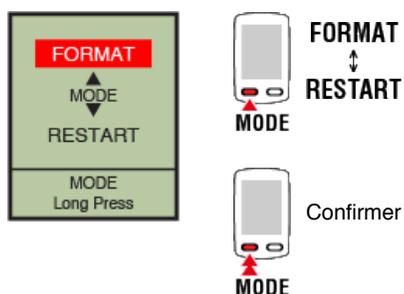


L'écran d'initialisation s'affiche.

3. Vérifiez si [FORMAT] clignote, puis appuyez sur MODE pendant 1 seconde.

**Attention**

Toutes les données seront supprimées et compteur smart sera rétabli aux valeurs d'usine par défaut.



L'affichage passe à l'écran de recherche de smartphone.

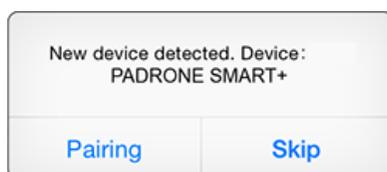
Smartphone

4. Dans  (MENU) en haut à gauche de l'écran, activez [Connecter], puis appuyez sur [Appareil].



Touchez [Synchronisation de l'appareil] pour commencer le jumelage.

Lorsque Cateye Cycling™ a détecté compteur smart, un message s'affiche sur le smartphone.



Touchez [Pairing] (Jumeler) pour finir le jumelage.

\* Appuyez sur [Nom du compteur Smart] pour afficher l'écran de configuration des

paramètres du compteur Smart.

 [Appareil](#)

Le jumelage compteur smart est maintenant terminé.

Si vous avez d'autres capteurs, continuez avec "Jumelage avec un capteur". Si vous n'avez pas d'autres capteurs, allez directement à "Montage du support".

#### 4. Jumelage avec un capteur

(Si vous avez d'autres capteurs)

#### 5. Monter le support

#### 6. Monter le capteur de vitesse (cadence) (ISC-12) (Optionnel)

#### 7. Porter le capteur de fréquence cardiaque (HR-12) (Optionnel)



**Instructions d'utilisation**

## Organigramme de configuration

1. Vérifier le contenu de l'emballage

2. Installez Cateye Cycling™

3. Jumelage avec compteur smart

**4. Jumelage avec un capteur**

(Si vous avez d'autres capteurs)

Compteur smart peut être utilisé avec des capteurs compatibles Bluetooth 4.0. Jumelez-le avec des accessoires optionnels ou des capteurs commerciaux le cas échéant.

### Important

- Jumelez tous les capteurs que vous souhaitez utiliser.
- Lors de l'utilisation d'un iPhone, il est impossible de synchroniser les réglages de capteurs commerciaux.

En mode de mesure Capteur Direct, il est nécessaire de configurer les réglages du capteur séparément via le compteur smart.

1. [Basculer vers le mode Capteur direct](#)
2. [Synchronisation d'un compteur Smart avec un capteur](#)
3. [Réglage de la circonférence du pneu](#)

### Smartphone

1. Vérifiez que [Connecter] est réglé sur **ACTIVÉ** dans  (MENU), puis appuyez sur [Appareil].



Touchez [Synchronisation de l'appareil] pour commencer le jumelage.

2. Activer le capteur.

 [Activation du capteur](#)

Lorsque Cateye Cycling™ a détecté le signal du capteur, un message s'affiche sur le smartphone.

Appuyez sur [Synchroniser]. Le capteur synchronisé s'affiche sur l'écran [Appareil] et la

synchronisation se termine.

\* Lors du synchronisation d'un capteur avec Cateye Cycling™, le lettre "A" s'affiche après le nom du capteur.

\* Si vous avez jumelé un capteur apte à mesurer la vitesse, continuez à l'étape 3.

---

### 3. Réglez la circonférence du pneu pour un capteur capable de mesurer la vitesse.

Appuyez sur [Appareil], puis appuyez sur [Nom du capteur] > [Circonférence du pneu] (la longueur de la circonférence extérieure du pneu).

Sélectionnez la circonférence du pneu en fonction de la taille du pneu indiquée sur le bord du pneu.

 [Déterminer la circonférence du pneu](#)

\* Valeur par défaut : 2096 mm (700x23c)

\* Réglez la circonférence du pneu pour chaque capteur.

\* Vous pouvez également modifier les noms du capteur et annuler le jumelage depuis cet écran.

Le jumelage du capteur est terminé.

\* Si vous souhaitez continuer de jumeler un autre capteur, répétez la même procédure.

#### Important

Les données de cadence, de rythme cardiaque et de puissance ne seront pas affichées dans le configuration initiale.

Modifiez l'écran de mesure pour pouvoir afficher des valeurs mesurées à partir de capteurs appairés.

 [Changement de l'écran de mesure](#)

### 5. Monter le support

### 6. Monter le capteur de vitesse (cadence) (ISC-12) (Optionnel)

### 7. Porter le capteur de fréquence cardiaque (HR-12) (Optionnel)



## Instructions d'utilisation

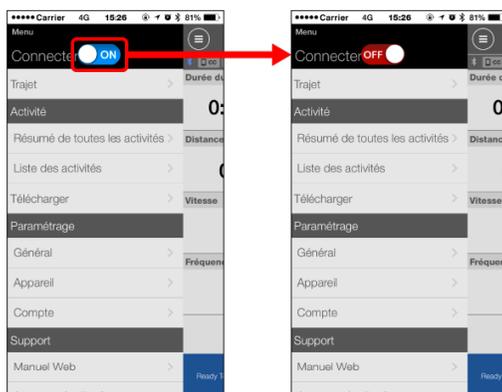
## Jumelage avec un capteur

### Basculer vers le mode Capteur direct

Changez ensuite du Mode Miroir au Mode Capteur direct.

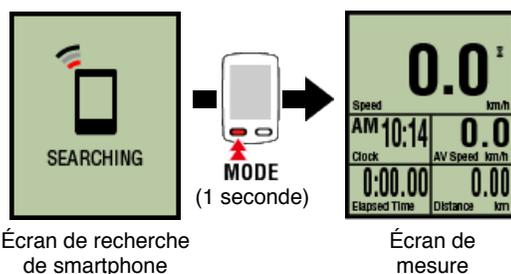
#### Smartphone

1. Fermez Cateye Cycling™ ou dans  (MENU), désactivez [Connecter].



#### Compteur smart

2. Depuis l'écran de recherche du smartphone, appuyez sur MODE pendant 1 seconde pour passer en mode direct capteur.



\* Le compteur smart recherchera un capteur plutôt que votre smartphone. Sous ce mode, l'icône du capteur clignote pour indiquer le statut de réception du capteur.

- **S** (clignote): lorsque le signal de vitesse est reçu
- **C** (clignote): lorsque le signal de cadence est reçu
- **S / C** (**S** et **C** clignotent simultanément): lorsque le signal du capteur de vitesse/cadence (ISC) est reçu
- **H** (clignote): lorsque le signal de rythme cardiaque est reçu
- **P** (clignote): lorsque le signal de puissance est reçu

#### Important

Les modes Capteur direct et Réplication effectuent des mesures indépendantes, de plus les données ne se suivent pas.

Synchronisation d'un compteur Smart avec un capteur

Réglage de la circonférence du pneu

## Jumelage avec un capteur

### Basculer vers le mode Capteur direct

### Synchronisation d'un compteur Smart avec un capteur

Jumelez un capteur que vous souhaitez utiliser avec compteur smart.

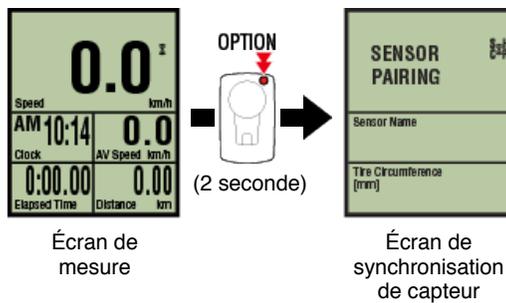
#### Important

- Pour utiliser un capteur, le jumelage (synchronisation de l'ID du capteur) doit être effectué.
- Ne synchronisez pas des capteurs dans un lieu de course ou dans des endroits semblables où il y a beaucoup d'autres utilisateurs à proximité. Sinon, le compteur smart risque de se retrouver jumelé à un autre capteur.
- Jumelez tous les capteurs que vous souhaitez utiliser.

#### ! iPhone

Actuellement, seuls les capteurs Bluetooth conformes aux profils Bluetooth Low Energy (BLE) peuvent être utilisés en mode direct capteur.

1. Dans l'écran de mesure, appuyez sur **OPTION** pendant 2 secondes pour passer à l'écran de synchronisation de capteur.



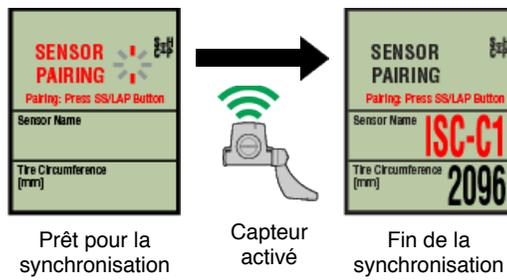
\* Quand l'écran de synchronisation de capteur est resté affiché pendant 1 minute, le compteur Smart retourne automatiquement à l'écran de mesure.

2. Appuyez sur **SS/LAP** pour démarrer la synchronisation.



3. Activez le capteur que vous souhaitez jumeler.

➔ [Activation du capteur](#)



Le nom du capteur synchronisé s'affiche et la synchronisation est terminée.

#### Important

Lorsque le compteur Smart affiche **[ID PLEINE]** sur l'écran et qu'il revient à l'écran de synchronisation de capteur, le nombre maximal de capteurs a déjà été synchronisé.

Un maximum de 9 différentes ID de capteur peuvent être synchronisées avec le capteur Smart.

Si le nombre maximum de capteurs synchronisés a été atteint, dans l'écran de synchronisation de capteur, appuyez sur **OPTION** pendant 4 secondes pour effacer toutes les synchronisations.

Puis resynchronisez les capteurs nécessaires.

\* Le temps d'attente de jumelage est de 5 minutes. Activez le capteur sous ce délai.

\* Si vous voulez synchroniser d'autres capteurs, répétez les étapes 2 et 3.

#### 4. Appuyez sur **OPTION** pour revenir à l'écran de mesure.



La synchronisation est terminée.

Si vous avez déjà synchronisé un capteur capable de mesurer la vitesse, procédez au réglage de la circonférence du pneu.

### Réglage de la circonférence du pneu

## Jumelage avec un capteur

Basculer vers le mode Capteur direct

Synchronisation d'un compteur Smart avec un capteur

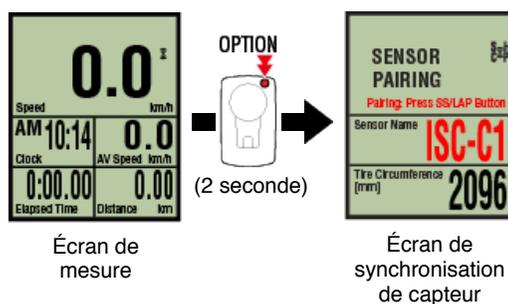
Réglage de la circonférence du pneu

Réglez la circonférence du pneu pour un capteur capable de mesurer la vitesse.

### Important

- Le jumelage (synchronisation de l'ID du capteur) doit être effectué en premier.  
[➔ Synchronisation d'un compteur Smart avec un capteur](#)
- Réglez la circonférence du pneu pour chaque capteur. La valeur par défaut est 2096 mm (700x23c).

1. Dans l'écran de mesure, appuyez sur **OPTION** pendant 2 secondes pour passer à l'écran de synchronisation de capteur.

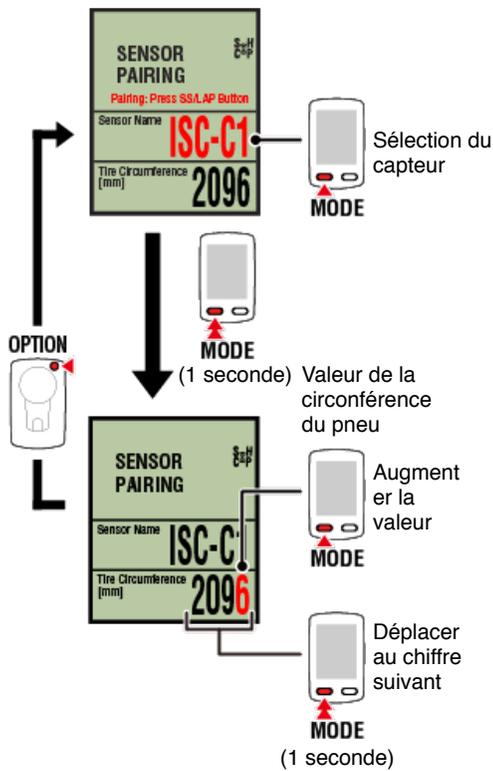


\* Quand l'écran de synchronisation de capteur est resté affiché pendant 1 minute, le compteur Smart retourne automatiquement à l'écran de mesure.

2. Sélectionnez le capteur que vous souhaitez paramétrer, puis saisissez la circonférence des pneus.

Saisissez la circonférence des pneus en mm (la longueur de la circonférence extérieure du pneu) sur lequel le capteur est installé.  
(Plage de réglage : 0100 – 3999 mm)

[➔ Déterminer la circonférence du pneu](#)



\* Les capteurs pouvant être sélectionnés sont ceux ayant été appariés avec Cateye Cycling™ ou un compteur smart. La lettre qui apparaît qui s'affiche après le nom du capteur indique le mode de synchronisation.

- **A** : capteur synchronisé avec Cateye Cycling™
- **C** : capteur synchronisé avec un compteur smart

\* Un message d'erreur s'affiche si des valeurs en dehors de la plage de réglage sont saisies.

### 3. Appuyez sur **OPTION** pour confirmer les réglages.



Appuyez de nouveau sur **OPTION** si vous voulez revenir à l'écran de mesure.

\* Si vous avez modifié les réglages, appuyez toujours sur **OPTION** pour confirmer les changements.

Ceci termine la procédure de réglage de la circonférence du pneu.

## Organigramme de configuration

1. Vérifier le contenu de l'emballage

2. Installez Cateye Cycling™

3. Jumelage avec compteur smart

4. Jumelage avec un capteur

(Si vous avez d'autres capteurs)

**5. Monter le support**

Le support peut être monté soit sur la potence soit sur le guidon.

Regarder la vidéo

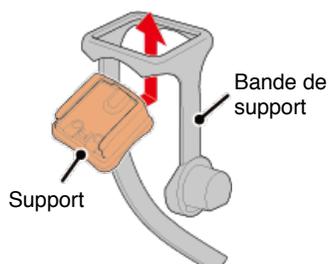


Voir les illustrations

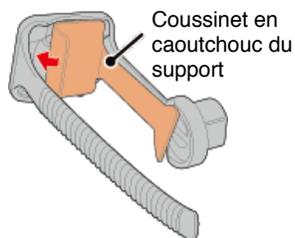
- ➔ En cas de montage sur la potence
- ➔ En cas de montage sur le guidon
- ➔ Montage et retrait du compteur smart

### • En cas de montage sur la potence

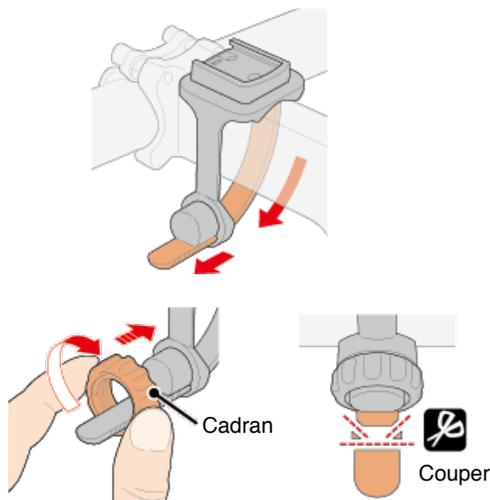
1. Vérifiez l'orientation du support et attachez-le à la bande de support.



2. Retirez le sceau du coussinet en caoutchouc du support et collez-le sur la bande de support.



**3. Enroulez la bande de support autour de la potence et serrez la molette pour la fixer.**

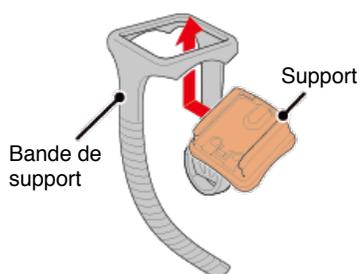


#### Attention

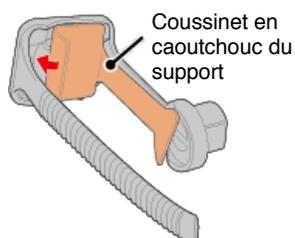
- Serrez toujours la molette à la main. L'utilisation d'un outil ou d'un autre objet pour serrer la molette peut endommager le filet de la vis.
- Coupez la bande de support soigneusement pour que l'extrémité coupée ne cause pas de blessure (voir l'étape 3 ci-dessus).

#### • En cas de montage sur le guidon

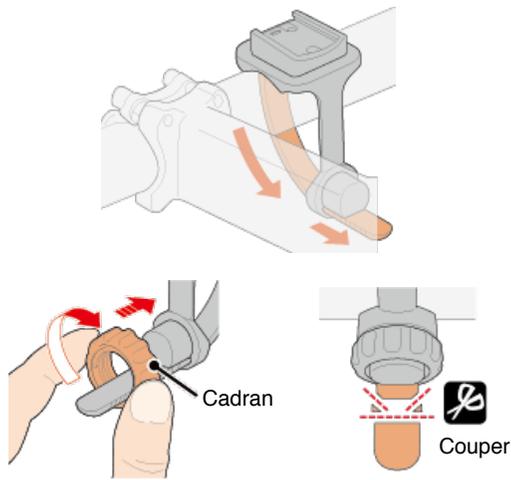
**1. Vérifiez l'orientation du support et attachez-le à la bande de support.**



**2. Retirez le sceau du coussinet en caoutchouc du support et collez-le sur la bande de support.**



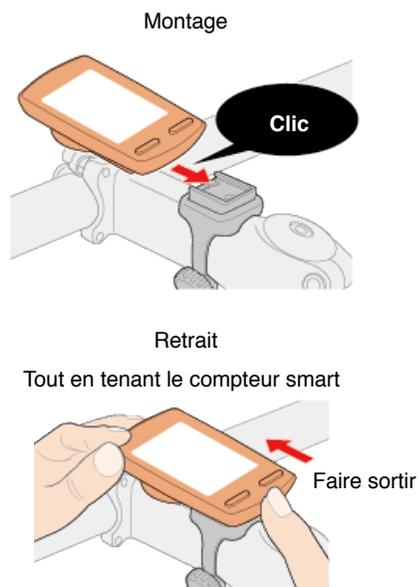
**3. Enroulez la bande de support autour du guidon et serrez la molette pour la fixer.**



### Attention

- Serrez toujours la molette à la main. L'utilisation d'un outil ou d'un autre objet pour serrer la molette peut endommager le filet de la vis.
- Coupez la bande de support soigneusement pour que l'extrémité coupée ne cause pas de blessure (voir l'étape 3 ci-dessus).

### • Montage et retrait du compteur smart



### Attention

Pour retirer compteur smart, faites-le sortir en tenant l'appareil avec l'autre main pour qu'il ne tombe pas.

6. Monter le capteur de vitesse (cadence) (ISC-12) (Optionnel)

7. Porter le capteur de fréquence cardiaque (HR-12) (Optionnel)

Instructions d'utilisation

## Organigramme de configuration

1. Vérifier le contenu de l'emballage

2. Installez Cateye Cycling™

3. Jumelage avec compteur smart

4. Jumelage avec un capteur

(Si vous avez d'autres capteurs)

5. Monter le support

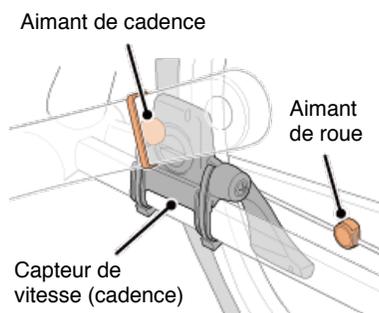
6. Monter le capteur de vitesse (cadence) (ISC-12) (Optionnel)

Le capteur de vitesse (cadence) peut être installé soit sur le haut ou le bas de la base arrière.

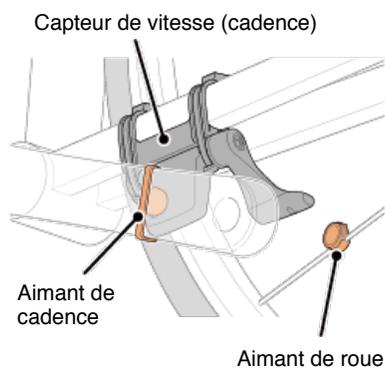
### Attention

Si le capteur de vitesse (cadence) est monté sur la partie inférieure de la base plutôt qu'en haut, la plage de réglage entre le capteur et l'aimant s'en trouve diminuée.

#### • Installer sur le haut de la base arrière



#### • Installer sur le bas de la base arrière



\* Les procédures de montage expliquent comment effectuer l'installation sur le haut de la base arrière.

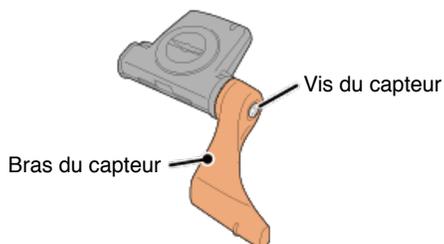
## Regarder la vidéo



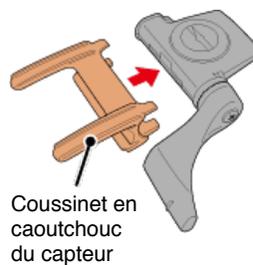
## Voir les illustrations

### 1. Attachez temporairement le capteur sur la gauche de la base arrière.

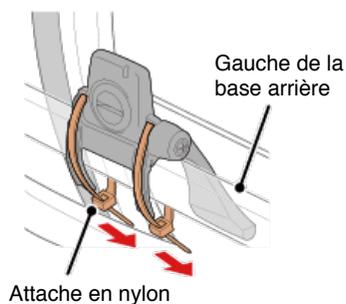
- (1) Desserrez la vis du capteur à l'aide d'un tournevis cruciforme et vérifiez que le bras du capteur bouge.



- (2) Attachez le coussinet en caoutchouc du capteur sur le capteur.



- (3) Reportez-vous à l'illustration et attachez temporairement le capteur sur la gauche de la base arrière avec des attaches en nylon.

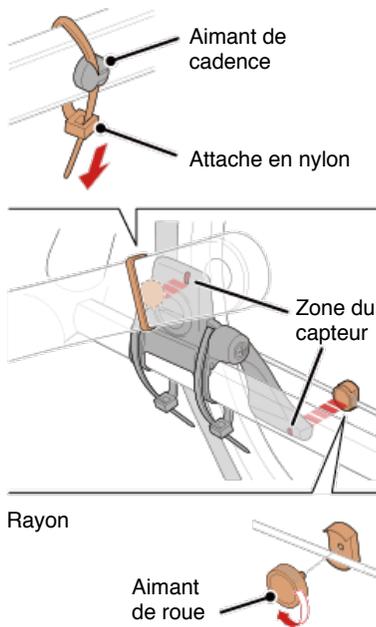


### Attention

Ne serrez pas les attaches en nylon trop fort. Une fois qu'elles sont serrées à fond, il n'est plus possible de les retirer.

### 2. Attachez l'aimant temporairement.

À l'intérieur de la manivelle



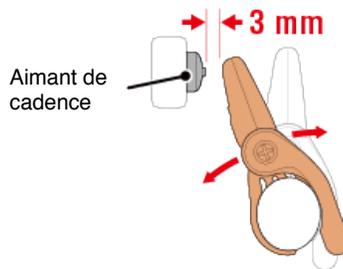
(1) À l'aide d'une attache en nylon, attachez temporairement l'aimant de cadence sur l'intérieur du bras de manivelle gauche pour qu'il fasse face à la zone du capteur de cadence.

(2) Faites pivoter le bras du capteur et attachez temporairement l'aimant de roue à un rayon faisant face à la zone du capteur de vitesse.

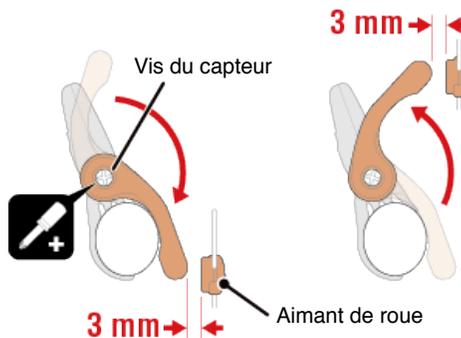
\* Si le capteur ne peut pas être positionné afin que les deux aimants (vitesse et cadence) puissent passer à travers les zones de capteur respectives, repositionnez le capteur et les aimants pour que chaque aimant passe à travers sa zone de capteur.

### 3. Réglez l'écart entre la zone de capteur et l'aimant.

(1) Inclinez le capteur pour que l'écart entre l'aimant de cadence et la zone du capteur de cadence soit d'environ 3 mm, puis fixez fermement le capteur avec les attaches en nylon.



(2) Faites pivoter le bras du capteur pour que l'écart entre l'aimant de roue et la zone du capteur de vitesse soit d'environ 3 mm, puis resserrez fermement la vis du capteur.



### 4. Fixez toutes les pièces.

Resserrez les attaches en nylon du capteur, la vis du capteur et les aimants, puis vérifiez bien qu'elles ne sont pas desserrées.

Coupez ce qui dépasse des attaches en nylon.

\* Si vous utilisez des pédales avec des essieux en acier, l'aimant de cadence peut être attaché magnétiquement à l'essieu de la pédale. Dans ce cas-là, retirez le ruban adhésif de l'aimant et n'utilisez pas d'attache en nylon.

## 7. Porter le capteur de fréquence cardiaque (HR-12) (Optionnel)



### Instructions d'utilisation

## Organigramme de configuration

1. Vérifier le contenu de l'emballage

2. 2. Installez Cateye Cycling™

3. Jumelage avec compteur smart

4. Jumelage avec un capteur

(Si vous avez d'autres capteurs)

5. Monter le support

6. Monter le capteur de vitesse (cadence) (ISC-12) (Optionnel)

**7. Porter le capteur de fréquence cardiaque (HR-12) (Optionnel)**

La mesure du rythme cardiaque est effectuée en portant un capteur de fréquence cardiaque sur la poitrine.

### Avant de porter le capteur de fréquence cardiaque

#### Avertissement

N'utilisez jamais cet appareil si vous portez un pacemaker.

- Pour éliminer les erreurs de mesure, il est recommandé d'humidifier l'émetteur avec de l'eau ou d'appliquer de la crème d'électrolyte sur l'émetteur.
- Si vous avez une peau sensible, humidifiez l'émetteur avec de l'eau et portez-le par dessus une chemise fine.
- Les poils de poitrine peuvent créer des interférences avec la mesure dans certains cas.

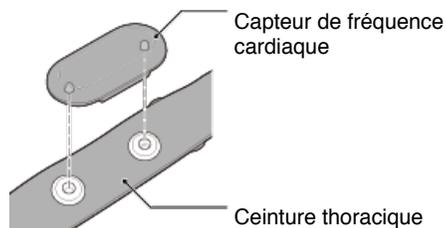
### Regarder la vidéo



### Voir les illustrations

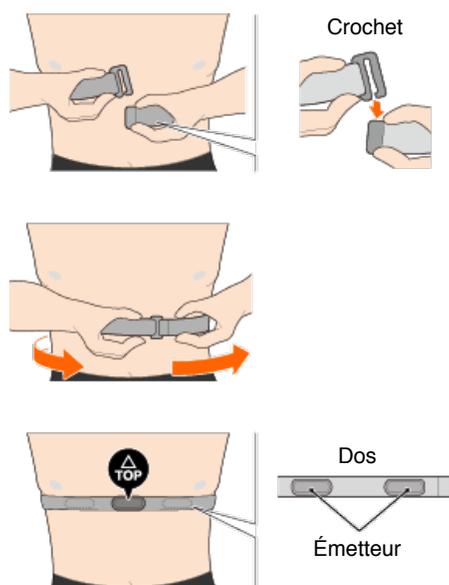
#### 1. Attachez le capteur à la ceinture thoracique.

Appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».



## 2. Portez la ceinture thoracique en faisant glisser le crochet sur l'autre extrémité de la courroie.

Entourez la ceinture thoracique autour de votre corps et réglez la longueur pour l'adapter à votre poitrine (sous le buste). Ne serrez pas de trop la ceinture car cela pourrait être inconfortable pendant la mesure.



- \* Portez le capteur de fréquence cardiaque de manière à ce que le **TOP** soit en haut.
- \* Vérifiez que l'émetteur reste toujours en contact avec votre corps.
- \* Si vous avez une peau sèche ou portez le capteur par dessus une chemise, cela peut entraîner des erreurs de mesure. Dans ce cas-là, humidifiez l'émetteur avec de l'eau.

Instructions d'utilisation

## Instructions d'utilisation

Vous pouvez utiliser compteur smart en mode réplication ou en mode capteur direct selon vos préférences ou la situation.

### Information importante pour les utilisateurs d'iPhone

#### Les fonctions Mode Miroir et Mode Capteur direct et détails d'affichage

#### Mode réplication

#### Mode Capteur direct

#### Le Mode réplication, de quoi s'agit-il ?

#### A propos des écrans d'affichage

#### Écran compteur smart

#### Écran [Trajet] Cateye Cycling™

#### Commencer la mesure

#### Affichage des activités

Avec Cateye Cycling™, vous pouvez voir et gérer les données de trajet et le récapitulatif (appelées « activités »).

#### Résumé de toutes les activités

#### Liste des activités

#### Télécharger

#### Modifier les réglages

Cateye Cycling™ peut être utilisé pour configurer tous les paramètres de compteur smart et des appareils connectés.

\* Seulement les paramètres de synchronisation de capteur peuvent être configurés avec le compteur Smart.

#### Important

Les informations sur le capteur Smart sont remplacées par les données de Cateye Cycling™ lorsque le compteur Smart se connecte au smartphone.

\* Les informations sur les capteurs commerciaux synchronisés avec le capteur Smart reste inchangées.

**Général**

**Appareil**

**Compte**

## Instructions d'utilisation

### Information importante pour les utilisateurs d'iPhone

#### Important

Actuellement, certaines restrictions sur des fonctions pouvant être utilisées avec Padrone Smart+ s'appliquent à Cateye Cycling™ pour iPhone.

Ces fonctions deviendront disponibles grâce à des mises à jour du firmware Padrone Smart+ et de l'application Cateye Cycling™.

Il est recommandé aux utilisateurs de mettre à jour à la version la plus récente de Cateye Cycling™ et du firmware Padrone Smart+ dès que possible.

\* Les zones correspondant à ce qui précède sont décrites avec le symbole  iPhone.

#### **Mettre à jour le firmware :**

Avec le compteur smart connecté à l'iPhone, appuyez sur  (menu) > [Appareil] > [Nom de le compteur smart] > [Mettre à jour le firmware].

## Instructions d'utilisation

### Les fonctions Mode Miroir et Mode Capteur direct et détails d'affichage

Les fonctions suivantes peuvent être utilisées en Mode Miroir et en Mode Capteur direct.

Données mesurées et fonctions de mesure	Mode réplication		Mode capteur direct
	CC	App	
<b>Mesures</b>			
Vitesse actuelle	OK	OK	OK
Vitesse moyenne	OK	NO	OK
Vitesse maximale	OK	NO	OK
Distance de la route	OK	OK	OK
Distance totale	OK	NO	OK
Durée écoulée	OK	OK	OK
Temps du trajet	OK	OK	NO
Cadence	OK *1	OK *1	OK *1
Cadence moyenne	OK *1	NO	OK *1
Cadence maximum	OK *1	NO	OK *1
Rythme cardiaque	OK *1	OK *1	OK *1
Fréquence cardiaque moyenne	OK *1	NO	OK *1
Fréquence cardiaque maximale	OK *1	NO	OK *1
Alimentation	OK *1	OK *1	OK *1
Puissance moyenne	OK *1	NO	OK *1
Puissance maximale	OK *1	NO	OK *1
Puissance moyenne personnalisée	OK *1	NO	OK *1
Équilibrage de la puissance	OK *2	NO	OK *2
Date	OK	NO	OK
Heure de l' horloge	OK	NO	OK
Calories brûlées	OK *1	NO	NO
Altitude	OK	NO	NO
Altitude croissante	OK	NO	NO
Altitude totale	OK	NO	NO
Angle de la pente	OK *3	NO	NO
Pente maximale	OK *3	NO	NO
Pente moyenne	OK *3	NO	NO
<b>Notifications</b>			
Appel entrant, SMS (texte) et notifications d'application email	OK	NO	NO
<b>Fonction</b>			
Boussole	OK	NO	NO
Fonction de navigation simple	OK	NO	NO
Fonction de tour	OK	NO	NO
Fonction de tour automatique	OK	OK	NO
Fonction de compte à rebours	OK	NO	NO
Fonction de pause automatique	OK	NO	NO
<b>Enregistrement</b>			
Route	NO	OK	NO
Graphe	NO	OK	NO
Tour	NO	OK	NO

\*1 Les mesures de la fréquence cardiaque, la cadence et la puissance nécessite une synchronisation avec chaque capteur.

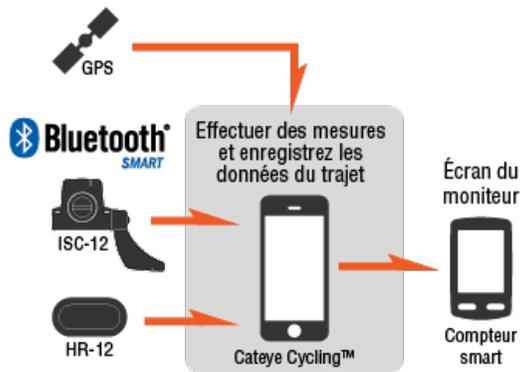
\*2 Nécessite des capteurs séparés à droite et à gauche.

\*3 Nécessite un smartphone avec un capteur de pression intégré.

## Instructions d'utilisation

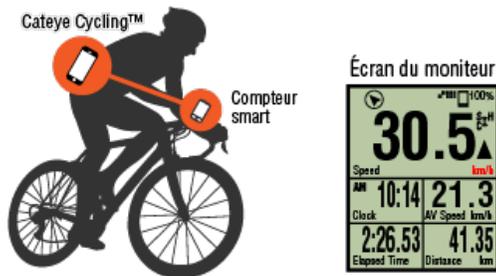
### Le Mode réplcation, de quoi s'agit-il ?

Le Mode réplcation fait référence à la synchronisation de compteur smart avec l'application Cateye de smartphone, Cateye Cycling™. En utilisant compteur smart avec Cateye Cycling™, vous pouvez connecter compteur smart et des capteurs optionnels/commerciaux (vitesse, cadence, rythme cardiaque et puissance) avec votre smartphone, et enregistrer des journaux, notamment la fonction GPS du smartphone en cours de mesure. Dans ce cas, compteur smart devient un moniteur affichant les données de mesure sur le smartphone en temps réel.



The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by CATEYE Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

En installant un compteur smart sur votre guidon, vous pouvez non seulement utiliser l'application pour smartphone Cateye Cycling™ lorsque votre smartphone est dans votre sac ou dans votre poche, mais vous pourrez également consulter les valeurs des mesures et voir si vous avez reçu un appel ou un email. Cette fonction prolonge l'autonomie de la batterie du smartphone et évite que vous ne le laissiez tomber.



Vous pouvez télécharger les résultats de mesure (données de trajet) immédiatement sur un site de services tel que Cateye Atlas™.

\* Même si vous ne possédez pas de capteur capable de mesurer la vitesse, vous pouvez utiliser compteur smart comme un cyclomètre « sans capteur » à l'aide de la fonction GPS de votre smartphone.

Écran compteur smart

Écran [Trajet] Cateye Cycling™

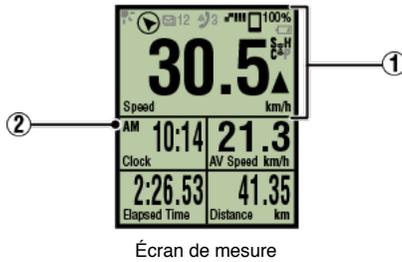
## Instructions d'utilisation

### Le Mode réplication, de quoi s'agit-il ?

#### Écran compteur smart

Les segments de l'écran et les fonctions d'affichage à afficher sur l'écran de mesure peuvent être attribuée via le menu de personnalisation de l'écran.

La section qui suit décrit le menu de personnalisation de l'écran en utilisant l'écran par défaut comme un exemple.



Écran de mesure



Affichage de navigation simple

\* Pour personnaliser l'écran, appuyez sur  (MENU) > [Périphérique] > [Nom du compteur Smart] > [Personnalisation de l'affichage].

[➔ Changement de l'écran de mesure](#)

#### ① Description des icônes

##### (Mode Nuit)

S'allume lorsque le Mode nuit est activé.

\* Les réglages du Mode nuit sont accessibles en appuyant sur  (MENU) > [Appareil] > [Nom du compteur Smart].

[➔ Appareil](#)

##### (Boussole)

Vous permet de vérifier dans quelle direction se trouve le nord.

##### / / (icône d'appel entrant / SMS / notification d'email)

L'écran affiche le nombre de notifications entrantes et clignote en cas d'applications avec des notifications entrantes.

Quand une notification entrante est reçue, l'écran affiche le nom de l'application ainsi que le nom de l'expéditeur.

#### Important

##### iPhone

Seules les notifications entrantes pour les adresses e-mail enregistrées avec [Téléphone] et [Ajouter compte] seront affichées.

Quand une notification entrante est reçue, l'écran n'affiche pas le nom de l'application ou le nom de l'expéditeur.

\* Tout nom de contact enregistré avec des caractères non-alphabétiques sera affiché dans « Autre ».

\* Les icônes et le nombre de notifications entrantes sont réinitialisés quand la mesure est interrompue, réinitialisée ou terminée.

\* Les paramètres de notification sont accessibles en appuyant sur  (MENU) > [Appareil] > [Paramétrage notification]

 [Configurer les notifications entrantes](#)

#### 100% (Durée de batterie du smartphone)

Indique la durée restante de la batterie du smartphone.

#### (Alarme de batterie de compteur Smart)

Clignote quand la pile compteur smart est presque déchargée. Remplacez la batterie dès que possible.

 [Remplacement de la pile : compteur smart](#)

#### (Sensibilité GPS)

Indique l'état de réception du signal GPS.

#### (Icône du signal du capteur)

Indique l'état de réception du signal du capteur Bluetooth®.

• Types d'icônes:

**S** (signal de vitesse)

Indique le signal du capteur de vitesse.

**C** (signal de cadence)

Indique le signal du capteur de cadence.

**S / C** (**S** et **C** sont affichés simultanément)

Indique le signal du capteur (ISC) de vitesse (cadence).

**H** (signal de rythme cardiaque)

Indique le signal du capteur de fréquence cardiaque.

**P** (signal de puissance)

Indique le signal du capteur de puissance.

• L'icône indique:

Marche

Réception de signal en Mode réplique

Arrêt

Aucun signal

#### (Flèches d'allure)

Indique si la vitesse réelle est plus rapide () ou moins rapide () que la vitesse moyenne.

#### **km/h· m/h· rpm· bpm** (Unité de mesure)

Affiche l'unité de mesure sélectionnée.

• Marche

Mesure arrêtée

• Clignotant

Mesure en cours

---

## ② Écran de mesure

Affiche différentes de données de mesure.

• Vitesse/cadence/rythme cardiaque clignotent:

Si vous utilisez un capteur CATEYE, les valeurs liées à la fréquence de remplacement de la pile du capteur commencent à clignoter pour indiquer qu'il est temps de remplacer la pile.

 [Remplacement de la pile : Capteurs optionnels](#)

• Les valeurs de puissance clignotent :

Lorsque vous utilisez des capteurs de puissance séparés à droite et à gauche, les valeurs de puissance clignotent de façon intermittente pour indiquer que les signaux d'un seul capteur sont détectés.

---

## ③ Direction et distance en ligne droite

Affiche la direction et la distance en ligne droite vers l'objectif (ou le point de départ).

## Instructions d'utilisation

### Le Mode réplcation, de quoi s'agit-il ?

### Écran compteur smart

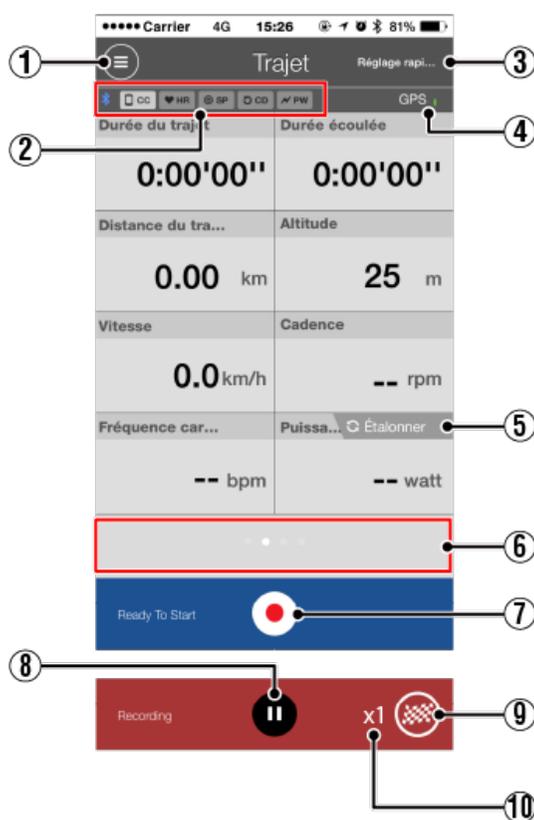
### Écran [Trajet] Cateye Cycling™

Il s'agit de l'écran d'accueil de Cateye Cycling™.

À partir de cet écran, vous pouvez démarrer, mettre sur pause et terminer une mesure.

\* Le démarrage, la mise sur pause et l'arrêt de la mesure peut se faire à distance avec compteur smart.

\* Les données de mesure s'affichent sous la forme d'un [—] si le signal du capteur ne peut être reçu.



① **Bouton Menu**  
Affiche le menu.

② **Icône d'état de connexion de l'appareil**  
Affiche l'état de connexion avec d'autres appareils.

- **CC** (Compteur smart)
- **HR** (Capteur de fréquence cardiaque)
- **SP** (Capteur de vitesse)
- **CD** (Capteur de cadence)

•  **(Capteur de puissance)**

\* Une icône grisée indique qu'un capteur n'est pas connecté.

\* Les capteurs (ISC) de vitesse (cadence) affichent à la fois  et .

③ **Réglage rapide**

La fonction Réglage rapide permet d'activer/de désactiver plusieurs fonctions de mesure ou de définir un objectif dans une navigation simple rapidement.

④   **Icône GPS**

Indique l'état de réception du signal GPS.

⑤  **Bouton de calibrage**

Effectue le calibrage du capteur de puissance.

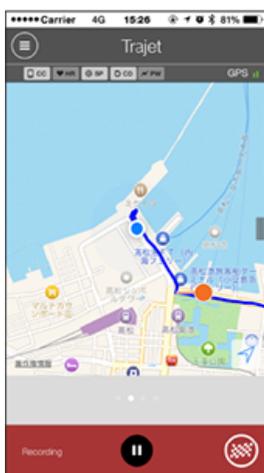
 [Effectue le calibrage du capteur de puissance.](#)

⑥ **Commuter le mode d'affichage**

Faites glisser l'écran pour passer à l'affichage de la carte, l'affichage graphique, et l'affichage des tours, ce qui vous permet de vérifier où vous avez été et de visualiser rapidement les données.



Affichage graphique



Affichage carte

No.	LapTM	SplitTM	DST	SPD	HR	CDC	PW
	0:00:23	0:14:34	6.14	23.8	0	71	0
5A	0:02:42	0:14:10	1.00	26.7	0	79	0
4A	0:03:01	0:11:28	1.00	26.5	0	80	0
3A	0:02:44	0:08:27	1.00	25.2	0	80	0
2A	0:02:52	0:05:43	1.00	25.8	0	78	0
1A	0:02:51	0:02:51	1.00	25.8	0	75	0

Affichage de tour

\* Appuyez sur l'écran dans l'affichage des tours pour changer entre **AV** (valeur moyenne) et **MX** (valeur maximale).

\* Les données enregistrées avec Tour automatique seront affichées avec un "A" après le numéro.

⑦  **Bouton de démarrage de mesure**

Commence la mesure.

\* Non disponible si le signal de vitesse ou du GPS ne peut pas être détecté.

⑧  **Bouton Pause**

Met la mesure sur pause.

⑨  **Bouton Drapeau**

Finit la mesure.

Bascule sur l'écran de chargement du trajet.

 [Enregistrer et télécharger des trajets](#)

## 10 Nombre de trajets enregistrés temporairement

Affiche le nombre de trajets enregistrés temporairement.

### Important

Le nombre maximum de trajets pouvant être enregistrés temporairement s'élève à 30. Si ce nombre est dépassé, l'icône passe à [Full] et il n'est plus possible d'enregistrer davantage de trajets. Il est recommandé d'enregistrer et de télécharger régulièrement les données relatives aux trajets.

## Instructions d'utilisation

### Commencer la mesure

#### Important

##### • Utilisation d'un smartphone

Lorsque vous effectuez une mesure, éteignez l'écran du smartphone, puis pendant que Cateye Cycling™ fonctionne, mettez le smartphone dans un endroit sûr tel qu'un sac ou une poche.

Comme les opérations de démarrage/mise sur pause/reprise et réinitialisation (fin du trajet) peuvent être effectuées à distance depuis compteur smart, vous n'avez pas besoin de sortir le smartphone tant que vous n'avez pas besoin d'enregistrer ou de télécharger des trajets.

\* Cateye Cycling™ peut effectuer une mesure même quand il fonctionne en arrière-plan.

##### • Restrictions de mesure

En Mode Réplication, le temps écoulé maximum pouvant être mesuré est d'environ 1000 heures et la distance de trajet maximale est de 10000 km [6200 miles]. Quand une de ces valeurs est dépassée, la mesure est interrompue et les données de trajet sont sauvegardées temporairement.

Dans ce cas, l'affichage revient à l'écran [READY] (Prêt) (en attente de mesure) pour démarrer la mesure du prochain trajet.

Cette section explique le méthodologie de mesure et les fonctions de mesure.

#### 1. Connexion d'un compteur Smart et d'un smartphone

#### 2. Préparation avant de faire des mesures

#### 3. Commencer la mesure

#### 4. Mise sur pause/reprise de la mesure

#### 5. Mettre fin à la mesure (opération de réinitialisation)

#### 6. Enregistrement et téléchargement de trajets

##### • Fonctions pendant la mesure

Changer l'affichage des données de mesure

Fonction de navigation simple

Fonction de tour

Fonction de tour automatique

Fonction de compte à rebours

**Fonction de pause automatique**

**Mode économie d'énergie**

**Fonction de verrouillage des boutons**

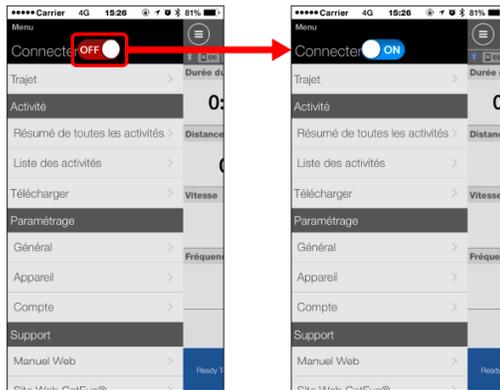
**Si vous avez des capteurs de puissance**

## Commencer la mesure

### 1. Connexion d'un compteur Smart et d'un smartphone

#### Smartphone

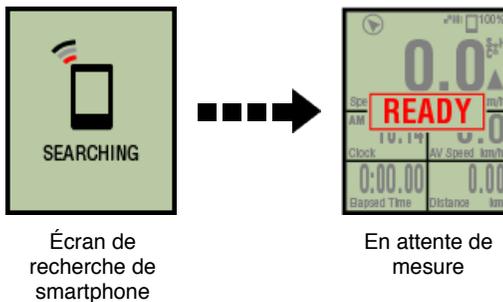
1. Lancez Cateye Cycling™, et depuis  (MENU), allumez [Connecter].



#### Compteur smart

2. Depuis l'écran de mesure, appuyez sur **MODE** pendant 1 seconde pour afficher l'écran de recherche du smartphone et vous connecter à votre smartphone.

Lorsque compteur smart se connecte à un smartphone, il passe à l'affichage d'attente de mesure.



\* Si la connexion est établie lorsque Cateye Cycling™ effectue déjà une mesure, [PAUSE] et les valeurs mesurées s'affichent.

\* L'apparence de l'écran compteur smart dépend de l'état de Cateye Cycling™.

La connexion au smartphone est maintenant complète.

## 2. Préparation avant de faire des mesures

## 3. Commencer la mesure

## 4. Mise sur pause/reprise de la mesure

## 5. Mettre fin à la mesure (opération de réinitialisation)

## 6. Enregistrement et téléchargement de trajets

### •Fonctions pendant la mesure

**Changer l'affichage des données de mesure**

**Fonction de navigation simple**

**Fonction de tour**

**Fonction de tour automatique**

**Fonction de compte à rebours**

**Fonction de pause automatique**

**Mode économie d'énergie**

**Fonction de verrouillage des boutons**

**Si vous avez des capteurs de puissance**

## Commencer la mesure

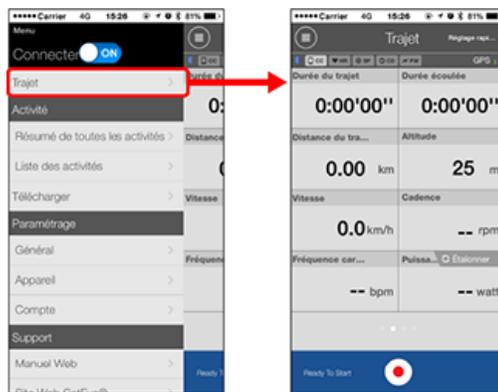
### 1. Connexion d'un compteur Smart et d'un smartphone

### 2. Préparation avant de faire des mesures

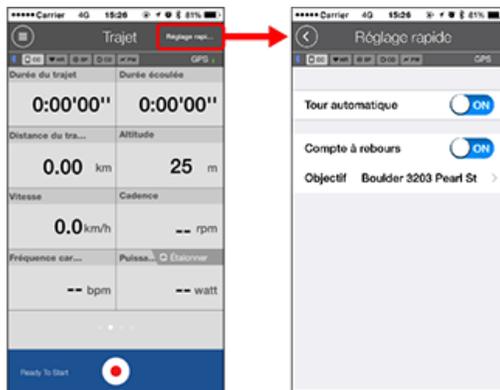
La procédure suivante montre comment faire pour activer ou désactiver diverses fonctions de mesure et comment faire pour configurer les paramètres d'objectif comme vous le souhaitez. Cette section explique aussi la fonction de réglage rapide pour configurer rapidement les paramètres de l'écran du trajet.

Smartphone

#### 1. Touchez (MENU) puis [Trajet].



#### 2. Appuyez sur [Réglage rapide] en haut à droite de l'écran.



#### • Fonction de tour automatique / Compte à rebours

-  Fonction de tour automatique
-  Fonction de compte à rebours

\* Les réglages reflètent la précédente configuration. Allez dans les écrans suivants pour modifier les paramètres.

- Tour automatique :  (MENU) > [Général] > [Tour automatique]
  -  Général
- Compte à rebours :  (MENU) > [Appareil] > [Compte à rebours]
  -  Appareil

#### • Objectif

Spécifiez un objectif de navigation simple.

-  Fonction de navigation simple

### 3. Appuyez sur (retour).

L'affichage revient à l'écran du trajet.

#### 3. Commencer la mesure

#### 4. Mise sur pause / reprise de la mesure

#### 5. Mettre fin à la mesure (opération de réinitialisation)

#### 6. Enregistrement et téléchargement de trajets

##### •Fonctions pendant la mesure

Changer l'affichage des données de mesure

Fonction de navigation simple

Fonction de tour

Fonction de tour automatique

Fonction de compte à rebours

Fonction de pause automatique

Mode économie d'énergie

Fonction de verrouillage des boutons

Si vous avez des capteurs de puissance

## Commencer la mesure

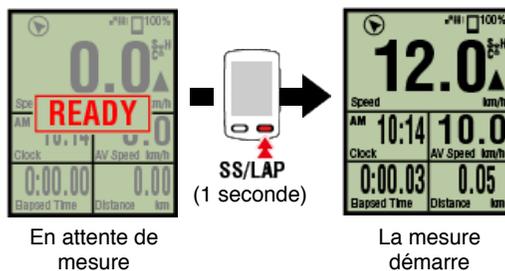
### 1. Connexion d'un compteur Smart et d'un smartphone

### 2. Préparation avant de faire des mesures

### 3. Commencer la mesure

#### Compteur smart

Lorsque l'écran de compteur smart est sur [READY] (Prêt) (en attente de mesure), l'appui de **SS/LAP** pendant 1 seconde démarre la mesure.



\* Si la connexion au smartphone est interrompue pendant la mesure, compteur smart bascule sur l'écran de recherche du smartphone. Lorsque la connexion est établie de nouveau, compteur smart revient à l'écran de mesure.

### 4. Mise sur pause/reprise de la mesure

### 5. Mettre fin à la mesure (opération de réinitialisation)

### 6. Enregistrement et téléchargement de trajets

#### ●Fonctions pendant la mesure

Changer l'affichage des données de mesure

Fonction de navigation simple

Fonction de tour

Fonction de tour automatique

Fonction de compte à rebours

Fonction de pause automatique

**Mode économie d'énergie**

**Fonction de verrouillage des boutons**

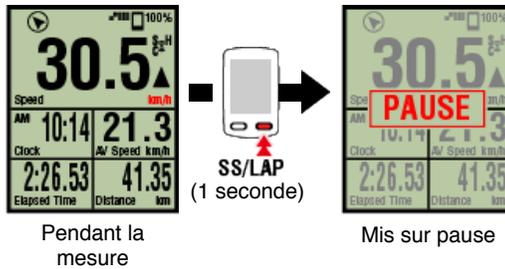
**Si vous avez des capteurs de puissance**

## Commencer la mesure

1. Connexion d'un compteur Smart et d'un smartphone
2. Préparation avant de faire des mesures
3. Commencer la mesure
4. Mise sur pause/reprise de la mesure

### Compteur smart

L'appui de **SS/LAP** pendant 1 seconde affiche [PAUSE] et met la mesure sur pause.  
Appuyez sur **SS/LAP** pendant 1 seconde pour continuer la mesure.



## 5. Mettre fin à la mesure (opération de réinitialisation)

## 6. Enregistrement et téléchargement de trajets

### •Fonctions pendant la mesure

Changer l'affichage des données de mesure

Fonction de navigation simple

Fonction de tour

Fonction de tour automatique

Fonction de compte à rebours

Fonction de pause automatique

Mode économie d'énergie

Fonction de verrouillage des boutons

Si vous avez des capteurs de puissance

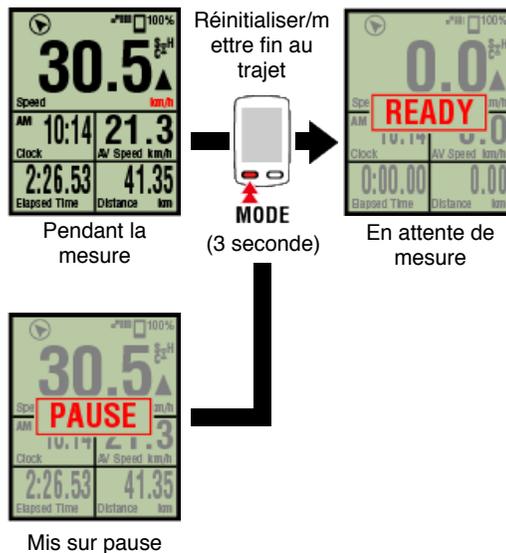
## Commencer la mesure

1. Connexion d'un compteur Smart et d'un smartphone
2. Préparation avant de faire des mesures
3. Commencer la mesure
4. Mise sur pause/reprise de la mesure
5. Mettre fin à la mesure (opération de réinitialisation)

### Compteur smart

3 Appuyez sur **MODE** pendant 3 secondes pour terminer la mesure et aller à l'affichage [PRÊT].

A ce moment, les données du trajet seront enregistrées temporairement sur le smartphone, et les mesures sur le compteur Smart seront réinitialisées.



Pour continuer la mesure, appuyez sur **SS/LAP** pendant 1 seconde.

Pour finir les mesures, sauvegardez et téléchargez les données du trajet via le smartphone.

[➔ Enregistrer et télécharger des trajets](#)

## 6. Enregistrement et téléchargement de trajets

### • Fonctions pendant la mesure

Changer l'affichage des données de mesure

Fonction de navigation simple

Fonction de tour

**Fonction de tour automatique**

**Fonction de compte à rebours**

**Fonction de pause automatique**

**Mode économie d'énergie**

**Fonction de verrouillage des boutons**

**Si vous avez des capteurs de puissance**

## Commencer la mesure

1. Connexion d'un compteur Smart et d'un smartphone

2. Préparation avant de faire des mesures

3. Commencer la mesure

4. Mise sur pause/reprise de la mesure

5. Mettre fin à la mesure (opération de réinitialisation)

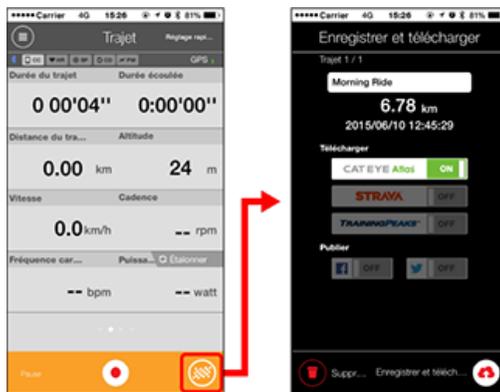
6. Enregistrement et téléchargement de trajets

Lorsque la mesure est terminée, le trajet peut être sauvegardé sur le Cateye Cycling™ et peut être téléchargé sur différents sites de services.

### Smartphone

1. Sur l'écran de **Trajet**, touchez  (**drapeau**) pour finir la mesure.

L'application bascule sur l'écran de téléchargement.



2. **Activez une destination de téléchargement.**

\* Les noms de trajet peuvent être modifiés.

\* Vous devez avoir un compte sur le site correspondant pour charger des données.

 [Compte](#)

\* Seul Cateye Cycling™ vous permet de publier des liens des trajets chargés vers CATEYE Atlas™ sur Facebook™ et Twitter™. Des liens vers d'autres sites de services ne peuvent être publiés.

3. Touchez  (**enregistrer et télécharger**). Les trajets sont enregistrés dans Cateye Cycling™ et téléchargés sur les sites de services sélectionnés.

\* Répétez cette action s'il y a plusieurs trajets.

\* Touchez  (supprimer) pour supprimer un trajet.

\* Appuyez sur  (MENU) > [Liste des activités] pour voir les trajets enregistrés sur le Cateye Cycling™.

 [Liste des activités](#)

\* Si aucune mesure n'est en cours, il est recommandé de désactiver l'option [Connecter] depuis  (MENU) afin de préserver l'autonomie de la pile de votre smartphone.

#### ● Fonctions pendant la mesure

**Changer l'affichage des données de mesure**

**Fonction de navigation simple**

**Fonction de tour**

**Fonction de tour automatique**

**Fonction de compte à rebours**

**Fonction de pause automatique**

**Mode économie d'énergie**

**Fonction de verrouillage des boutons**

**Si vous avez des capteurs de puissance**

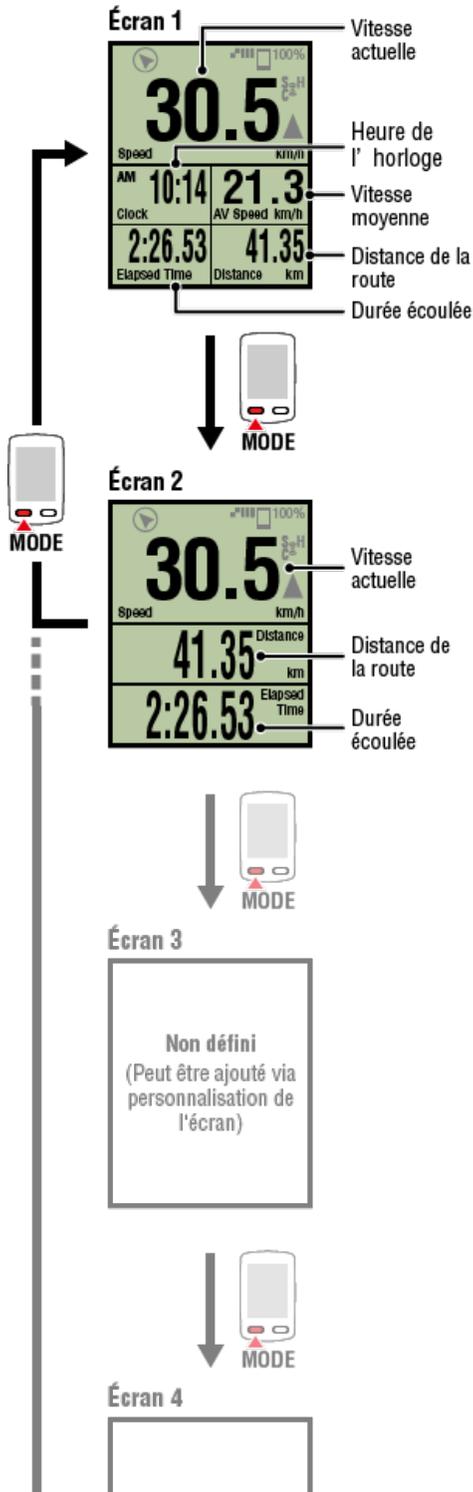
## Commencer la mesure

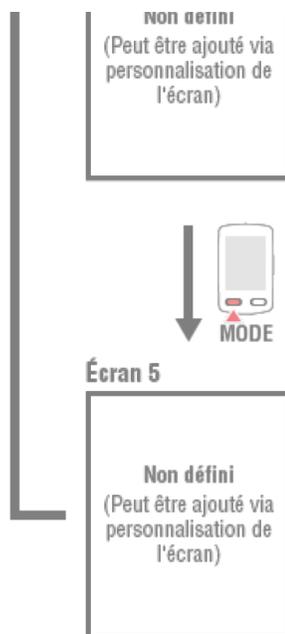
### Changer l'affichage des données de mesure

#### Compteur smart

Vous pouvez modifier l'affichage des données étant mesurées dans Cateye Cycling™ en appuyant sur **MODE**.

\* Les données affichées change en fonction de l'état de la connexion du capteur et les paramètres de personnalisation de l'écran. Ce qui suit est un exemple de configuration initiale de l'écran de mesure.





\* Lors de la configuration initiale, les écrans 3 à 5 ne sont pas définis et donc non représentés. Pour ajouter des écrans ou changer des segments de l'écran ou des données de mesure, appuyez sur  (MENU) > [Appareil] > [Nom du compteur Smart] > [Personnalisation de l'affichage].

 [Changement de l'écran de mesure](#)

\* Les données de la fréquence cardiaque, la cadence et la puissance ne seront affichés que si chaque capteur a été synchronisé.

Fonction de navigation simple
Fonction de tour
Fonction de tour automatique
Fonction de compte à rebours
Fonction de pause automatique
Mode économie d'énergie
Fonction de verrouillage des boutons
Si vous avez des capteurs de puissance

## Commencer la mesure

### Changer l'affichage des données de mesure

#### Fonction de navigation simple

La fonction de navigation simple affiche la direction et la distance en ligne droite d'un emplacement actuel vers un objectif ou un point de départ.

#### Important

- La fonction de navigation simple montre la direction et la distance en ligne droite. Elle ne fournit pas l'aide avec la route (rue).
- La fonction de navigation simple ne peut pas être affichée si la personnalisation d'écran est réglée pour afficher 7 ou 8 segments d'écran.
- \* Pour configurer les paramètres des segments d'écran pour l'écran de mesure, appuyez sur  (MENU) > [Appareil] > [Nom du compteur Smart] > [Personnalisation de l'affichage].

 [Changement de l'écran de mesure](#)

#### Objectif d'affichage

Affiche la direction et la distance en ligne droite vers l'objectif.

#### Important

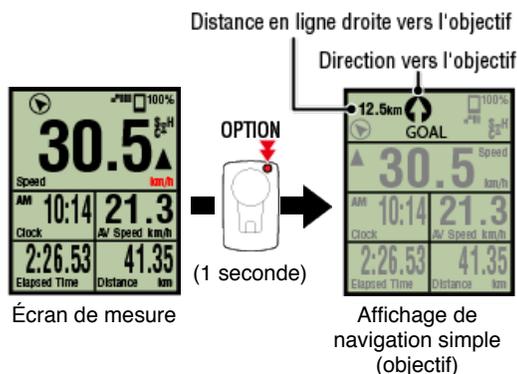
Cette fonction ne peut pas être utilisée si aucun objectif n'a été défini.

 [Désigner un objectif](#)

\* Les objectifs peuvent également être définis pendant qu'un trajet est en cours d'enregistrement si le compteur smart est en état [PAUSE].

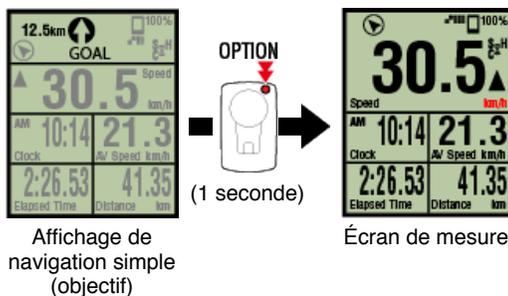
#### Compteur smart

1. Appuyez sur **OPTION** sur l'écran de mesure pendant **1 seconde** pour afficher la navigation simple (objectif) dans la partie supérieure de l'écran.



Être en mesure de vérifier la direction et la distance en ligne droite vers un objectif permet de continuer à voyager sans perdre de vue l'objectif.

2. Appuyez sur **OPTION** pendant **1 seconde** pour revenir à l'écran de mesure.



\* Effectuer la même opération affichera à nouveau la navigation simple (objectif).

\* Pour revenir à un point de départ, voir "Retour au point de départ".

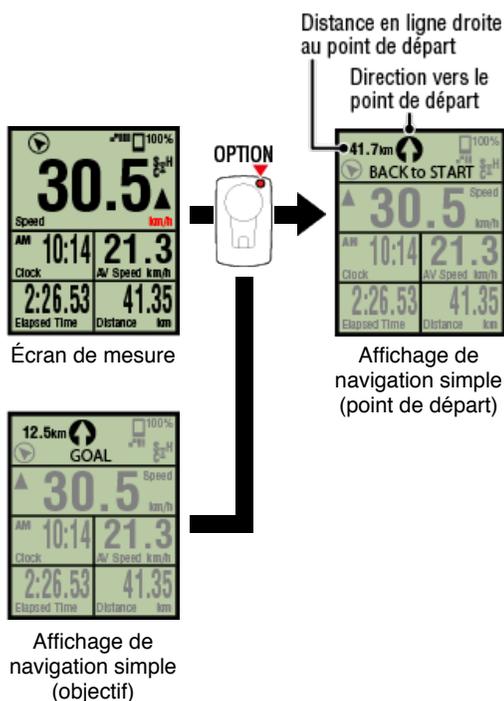
## Retour au point de départ

Affiche la direction et la distance en ligne droite vers le point de départ

\* Parce que le point de départ d'un trajet est réglé automatiquement, cette fonction peut être utilisée immédiatement.

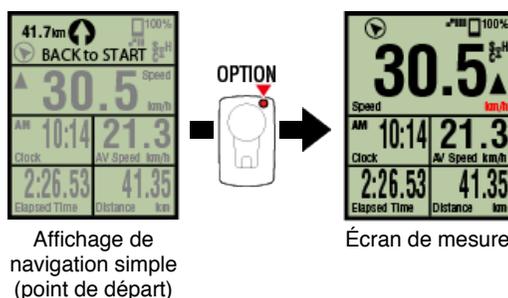
## Compteur smart

1. Appuyez sur **OPTION** sur l'écran de mesure ou sur l'écran de navigation simple (objectif) pour afficher la navigation simple (retour au point de départ) dans la partie supérieure de l'écran.



Cette fonction vous permet de revenir à un point de départ tout en vérifiant la direction et la distance en ligne droite vers le point de départ.

2. Appuyez sur **OPTION** pour revenir à l'écran de mesure.



\* Effectuer la même opération affichera à nouveau la navigation simple (point de départ).

**Fonction de tour**

**Fonction de tour automatique**

**Fonction de compte à rebours**

**Fonction de pause automatique**

**Mode économie d'énergie**

**Fonction de verrouillage des boutons**

**Si vous avez des capteurs de puissance**

**Commencer la mesure**

**Changer l'affichage des données de mesure**

**Fonction de navigation simple**

**Fonction de tour**

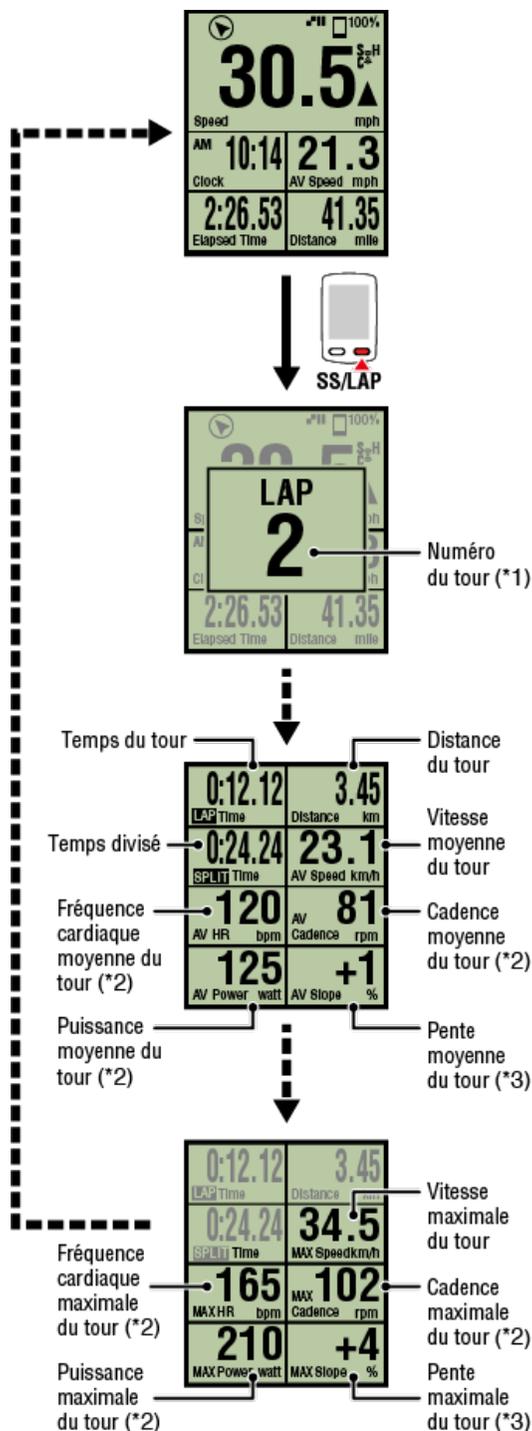
**Compteur smart**

Vous pouvez enregistrer un tour en appuyant sur **SS/LAP** sur l'écran de mesure pendant la mesure.

Lorsque le tour est enregistré, les informations du tour s'affiche temporairement avant de revenir à l'écran d'origine de mesure.

Les informations de tour affichées sont les suivantes :

\* Cette fonction peut être utilisée avec la fonction Tour automatique



\*1 Le numéro séquentiel du tour, y compris les tours automatiques, sera affiché.

Si le nombre total de tours dépasse 999, les tours suivants ne seront pas enregistrés.

\*2 Les données de mesure s'affichent sous la forme d'un [—] si le signal du capteur ne peut être reçu.

\*3 Nécessite un smartphone avec un capteur de pression intégré.

Fonction de tour automatique

Fonction de compte à rebours

Fonction de pause automatique

Mode économie d'énergie

Fonction de verrouillage des boutons

Si vous avez des capteurs de puissance

**Commencer la mesure**

**Changer l'affichage des données de mesure**

**Fonction de navigation simple**

**Fonction de tour**

**Fonction de tour automatique**

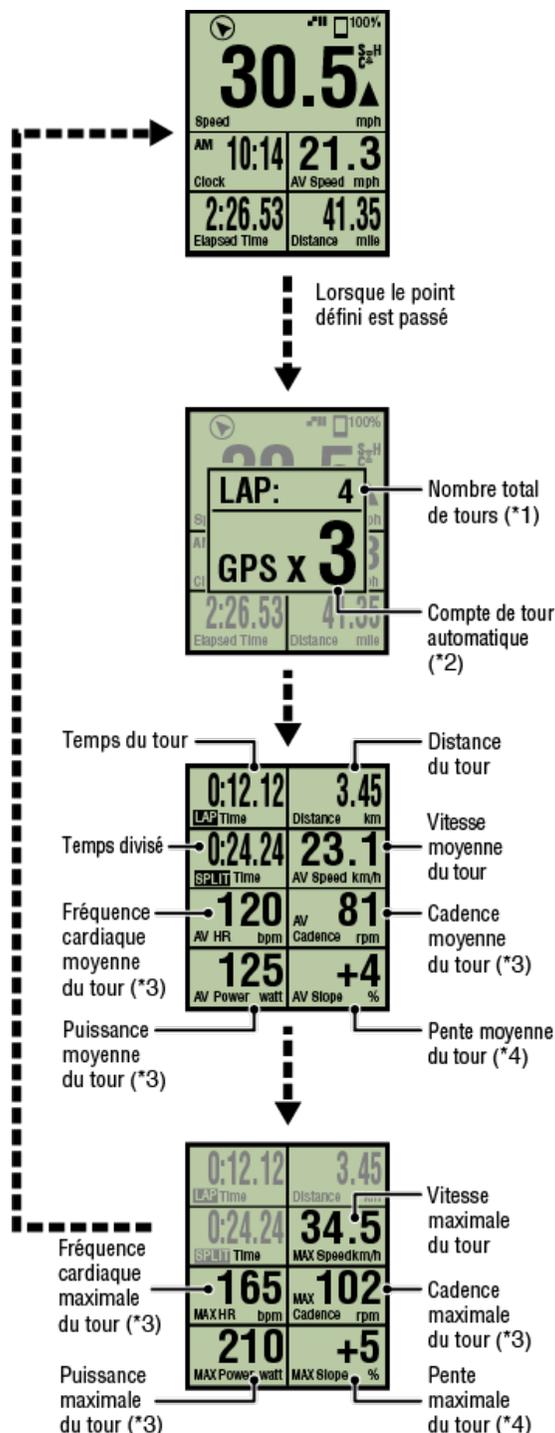
**Compteur smart**

Les tours peuvent être enregistrés automatiquement sans aucun appui sur les boutons selon la distance, la durée, ou l'emplacement défini à l'avance.

Lorsque le tour est enregistré, les informations du tour s'affiche temporairement avant de revenir à l'écran d'origine de mesure.

Les informations de tour affichées sont les suivantes :

\* Cette fonction peut s'utiliser en conjonction avec la fonction Tour



- \*1 Un numéro qui inclut à la fois le nombre de tour et le nombre du tour automatique s'affiche.  
Si le nombre total de tours dépasse 999, les tours suivants ne seront pas enregistrés.
- \*2 L'écran affiche l'état de la mesure du tour automatique étant mesurée et le nombre de tour.
- \*3 Les données de mesure s'affichent sous la forme d'un [—] si le signal du capteur ne peut être reçu.
- \*4 Nécessite un smartphone avec un capteur de pression intégré.
- \* Les paramètres de la fonction Tour automatique sont accessibles en appuyant sur  (MENU) > [Général] > [Tour automatique].

 [Général](#)

Fonction de compte à rebours

Fonction de pause automatique

**Mode économie d'énergie**

**Fonction de verrouillage des boutons**

**Si vous avez des capteurs de puissance**

Commencer la mesure

Changer l'affichage des données de mesure

Fonction de navigation simple

Fonction de tour

Fonction de tour automatique

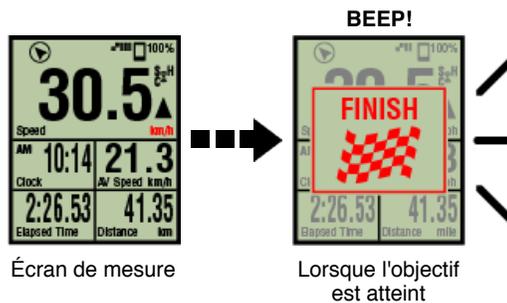
Fonction de compte à rebours

Compteur smart

Cette fonction fournit une notification lorsqu'une distance ou un temps fixé comme objectif est atteint.

Lorsque l'objectif est atteint, [Terminer] clignote sur l'écran et une alarme sonne.

- Distance : La distance spécifiée est définie comme l'objectif.
- Heure : Le temps spécifié est défini comme l'objectif.



\* Les paramètres de la fonction de compte à rebours sont accessibles en appuyant sur  (MENU) > [Appareil] > [Nom du compteur Smart] > [Compte à rebours].

 [Appareil](#)

\* Le compte à rebours redémarre lorsque la mesure est terminée.

 [Mettre fin à la mesure \(opération de réinitialisation\)](#)

Fonction de pause automatique

Mode économie d'énergie

Fonction de verrouillage des boutons

Si vous avez des capteurs de puissance

**Commencer la mesure**

**Changer l'affichage des données de mesure**

**Fonction de navigation simple**

**Fonction de tour**

**Fonction de tour automatique**

**Fonction de compte à rebours**

**Fonction de pause automatique**

Smartphone

Cette fonction met automatiquement sur pause la mesure quand la connexion entre le smartphone et compteur smart est déconnectée.

La mesure continue automatiquement après le rétablissement de la connexion.

\* Les paramètres de la fonction pause automatique sont accessibles en appuyant sur (MENU) > [Appareil].

 [Appareil](#)

**Mode économie d'énergie**

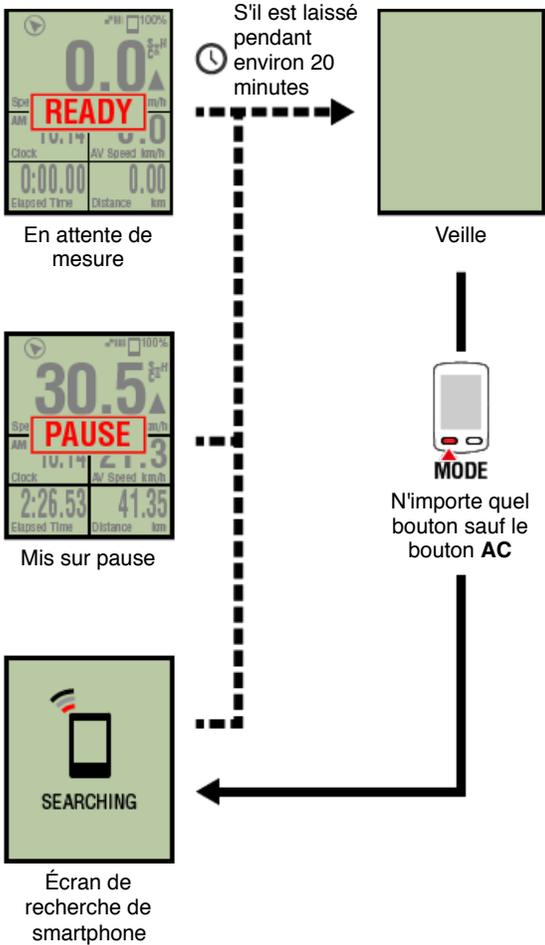
**Fonction de verrouillage des boutons**

**Si vous avez des capteurs de puissance**

Commencer la mesure
Changer l'affichage des données de mesure
Fonction de navigation simple
Fonction de tour
Fonction de tour automatique
Fonction de compte à rebours
Fonction de pause automatique
<b>Mode économie d'énergie</b>

Compteur smart

Lorsque le compteur smart reste sur l'écran [READY] (Prêt) (mesure en veille), sur l'écran [PAUSE], ou sur l'écran de recherche du smartphone pendant environ 20 minutes, Cateye Cycling™ se ferme ; lorsque [Connexion] est désactivé, l'affichage du mode veille s'affiche. Quand un bouton est appuyé, le compteur Smart revient à l'écran de recherche de smartphone puis retourne à l'écran de mesure lorsque la connexion avec le smartphone est rétablie.



Fonction de verrouillage des boutons

Si vous avez des capteurs de puissance

**Commencer la mesure**

**Changer l'affichage des données de mesure**

**Fonction de navigation simple**

**Fonction de tour**

**Fonction de tour automatique**

**Fonction de compte à rebours**

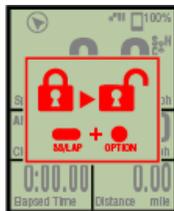
**Fonction de pause automatique**

**Mode économie d'énergie**

**Fonction de verrouillage des boutons**

**Compteur smart**

Appuyez sur **SS/LAP** et **OPTION** simultanément pour verrouiller les boutons, empêchant tout fonctionnement accidentel lorsque le compteur Smart est mis dans une poche, etc. Répétez la même opération pour déverrouiller les boutons.



Verrouillage des boutons



Verrouillage /  
déverrouillage  
des boutons

**Si vous avez des capteurs de puissance**

## Commencer la mesure

Changer l'affichage des données de mesure

Fonction de navigation simple

Fonction de tour

Fonction de tour automatique

Fonction de compte à rebours

Fonction de pause automatique

Mode économie d'énergie

Fonction de verrouillage des boutons

**Si vous avez des capteurs de puissance**

Lorsqu'un signal est reçu d'un capteur de puissance synchronisé, les données de puissance sont affichées.

### Compteur smart

La puissance, puissance moyenne, puissance moyenne personnalisée, puissance maximale, puissance moyenne de tour en temps réel, et l'équilibrage de la puissance peuvent être affichés sur un compteur Smart.

\* Des capteurs de puissance gauche et droite séparés sont nécessaires pour l'équilibrage de la puissance.

\* Pour afficher les données de puissance sur l'écran de mesure, il est nécessaire d'enregistrer les fonctions (données de mesure) en appuyant sur  (MENU) > [Appareil] > [Nom du capteur Smart] > [Personnalisation de l'affichage].

[➔ Changement de l'écran de mesure](#)

\* Appuyez sur  (MENU) > [Appareil] > [Nom du capteur Smart] > [Personnaliser la puissance moyenne] pour spécifier le nombre calculé de secondes pour la puissance moyenne personnalisée.

[➔ Appareil](#)

### Smartphone

Seulement la puissance actuelle peut être visualisée sur un smartphone.



Alimentation

- \* Lorsque la valeur de puissance dépasse 999, les trois derniers chiffres s'affichent.
- \* Pour améliorer la précision, il est recommandé d'effectuer un calibrage avant la mesure de puissance.

 [Calibrage du capteur de puissance](#)

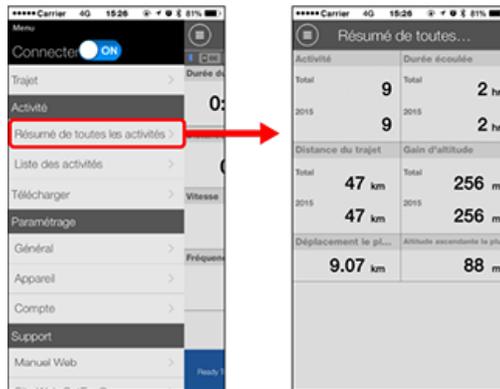
## Instructions d'utilisation

### Résumé de toutes les activités

Il est possible de vérifier les valeurs totales pour toutes les activités enregistrées dans Cateye Cycling™ et les valeurs maximales pour les trajets individuels.

Smartphone

1. Touchez  (MENU) puis [Résumé de toutes les activités].



Liste des activités

Télécharger

## Instructions d'utilisation

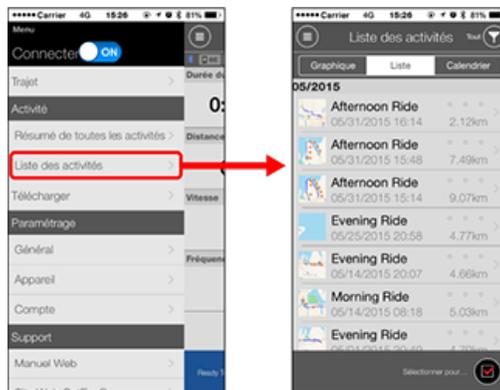
### Résumé de toutes les activités

### Liste des activités

Il est possible de vérifier les activités individuelles (les données du trajet et des données résumées collectivement) enregistrés dans Cateye Cycling™.

#### Smartphone

1. Touchez  (MENU) puis [Liste des activités].

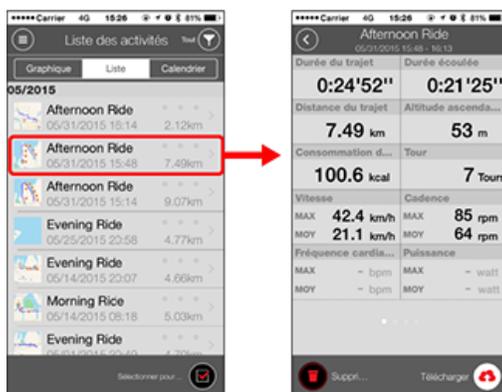


\* La Liste des activités peut être affichée sous forme de graphique, de liste ou de calendrier.

\* En touchant  (Sélectionner pour supprimer) se déplace sur l'écran de suppression d'activité.

Sélectionnez les activités que vous souhaitez supprimer, puis touchez  (Supprimer).

2. Touchez chaque activité pour voir les détails ou pour les télécharger/supprimer.



•  (Télécharger) :  
Téléchargez vers les sites de services

-  (Supprimer) :  
Supprimer l'activité

Télécharger

## Instructions d'utilisation

### Résumé de toutes les activités

### Liste des activités

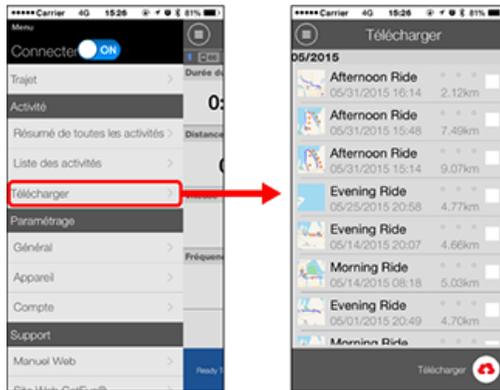
## Télécharger

Plusieurs activités peuvent être téléchargées sur des sites de services en une seule opération.

Smartphone

### 1. Touchez (MENU) puis [Télécharger].

\* Les activités déjà téléchargées sur les sites de services ne sont pas affichées.



### 2. Sélectionnez les activités que vous souhaitez télécharger, puis touchez

 (Télécharger) pour les télécharger sur les sites précisés.

\* Vous devez avoir un compte sur le site correspondant pour charger des données.

\* Les destinations de téléchargement pour Télécharger tous sont les sites activés dans

 (MENU) > [Compte].

 [Compte](#)

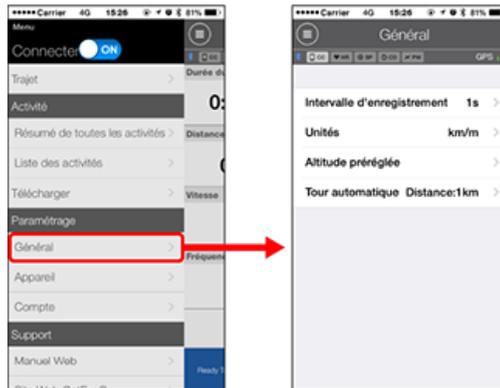
## Instructions d'utilisation

### Général

Cette section explique comment faire pour configurer divers paramètres de mesure.

#### Smartphone

#### 1. Touchez (MENU) puis [Général].



- **Intervalle d'enregistrement**

Sélectionne l'intervalle d'enregistrement du journal.

- **Unités**

Sélectionne l'unité de mesure.

#### Important

Si l'unité est modifiée avec le compteur Smart non connecté, les paramètres seront appliqués la prochaine fois que le compteur Smart est connecté.

- **Altitude préréglée**

Pour appliquer une présélection à l'altitude pour une position spécifiée comme votre maison.

Activer l'Altitude préréglée permet de corriger l'altitude au point de départ de la mesure, améliorant la fiabilité de la mesure de l'altitude.

\* L'iPhone 6 et d'autres smartphones avec des fonctionnalités de mesure de l'altitude de haute précision ne nécessitent pas une présélection d'altitude.

- **Tour automatique**

Pour sélectionner la méthode-distance, le temps, ou la carte à utiliser pour le tour automatique.

\* Désignation d'un point sur la carte :

Pour désigner un point, appuyez et maintenez sur l'emplacement désiré sur la carte.

#### Appareil

#### Compte

## Instructions d'utilisation

### Général

### Appareil

La section suivante explique comment faire pour synchroniser un compteur Smart avec un capteur et comment configurer divers paramètres.

### Important

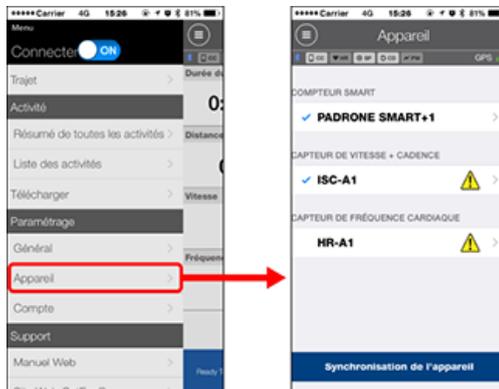
- Les paramètres de l'appareil sont partagés lorsque compteur smart est connecté à votre smartphone.
- Lors de l'utilisation d'un iPhone, il est impossible de synchroniser les réglages de capteurs commerciaux.

En mode de mesure Capteur Direct, il est nécessaire de configurer les réglages du capteur séparément via le compteur smart.

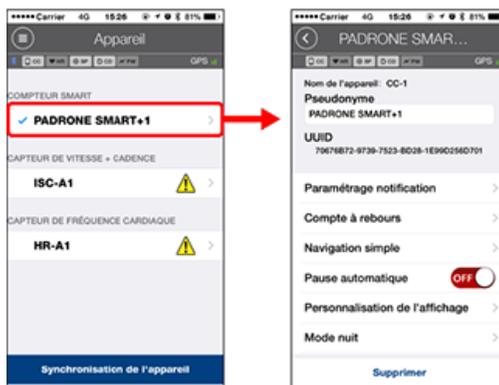
- ➔ 1. Basculer vers le mode Capteur direct
2. Synchronisation d'un compteur Smart avec un capteur
3. Réglage de la circonférence du pneu

### Smartphone

1. Touchez  (MENU), puis [Appareil].



### Modification des paramètres du compteur Smart



- Pseudonyme

Pour modifier le nom du compteur Smart

- **Paramétrage notification**

Pour configurer les paramètres de l'application de notification d'appel entrant, d'email, de SMS et la notification de la batterie restante du smartphone.

Important

**! iPhone**

Seules les notifications entrantes pour les adresses e-mail enregistrées avec [Téléphone] et [Ajouter compte] seront affichées.

Quand une notification entrante est reçue, l'écran n'affiche pas le nom de l'application ou le nom de l'expéditeur.

[➔ Configurer les notifications entrantes](#)

- **Compte à rebours**

Pour définir une distance ou un temps comme un objectif.

- **Navigation simple**

Pour désigner un objectif en mode de navigation simple.

[➔ Désigner un objectif](#)

- **Pause automatique**

Cette fonction met automatiquement la mesure sur pause si la connexion entre compteur smart et votre smartphone est interrompue, par exemple si vous vous éloignez du vélo avec votre smartphone au cours d'une mesure.

- **Personnalisation de l'affichage**

Permet de sélectionner des écrans de mesure à ajouter ou supprimer, en plus des segments de l'écran et des fonctions (données de mesure) à afficher sur chaque écran.

[➔ Changement de l'écran de mesure](#)

- **Mode Nuit**

Configurez quand il faut activer et désactiver le rétro-éclairage.

Lorsque le mode nuit est activé, appuyez sur n'importe quel bouton sur le compteur Smart pendant le temps spécifié pour allumer le rétro-éclairage.

- **Sons**

Permet de changer les sons de fonctionnement, les sons d'alerte et de notification ou de désactiver les sons.

- **Boussole**

Permet de sélectionner entre afficher ou cacher la boussole sur l'écran de mesure.

- **Odometer (Odomètre)**

Vous permet de régler manuellement la distance totale parcourue.

\* Cette fonction est utile lorsque vous souhaitez reprendre à partir de la même distance après avoir acheté un nouveau compteur smart or lors de la réinitialisation de compteur smart.

- **Noms de fonction**

Permet de choisir entre [Abrégé] ou [Complet] pour afficher les noms des données de mesure sur l'écran de mesure.

(Par exemple)

Affichage abrégé pour la distance parcourue :

DST

Affichage complet pour la distance parcourue : Distance

- **Puissance moyenne personnalisée**

Pour définir le nombre de secondes pour le calcul de la puissance moyenne selon vos préférences.

\* Les mesures de puissance moyenne personnalisée nécessitent une connexion à un capteur de puissance.

- **Mise à jour du firmware**

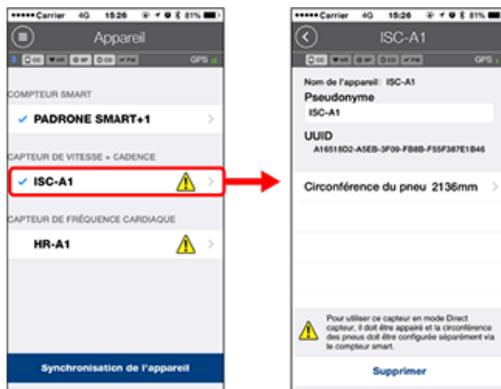
Pour mettre à jour le firmware du capteur Smart à la version la plus récente.

## Important

Ces paramètres peuvent être configurés même si votre smartphone n'est pas connecté au compteur smart.

Si des paramètres diffèrent entre des appareils, ils seront écrasés par les données du Cateye Cycling™ la prochaine fois que les appareils sont connectés.

\* Les informations sur les capteurs commerciaux synchronisés avec le capteur Smart reste inchangées.



### • Pseudonyme

Modifiez le nom du compteur.

\* Les capteurs synchronisés sont affichés avec "A" ou "C" après le nom du capteur.

**A** : Capteur synchronisé avec Cateye Cycling™

**C** : Capteur synchronisé avec un compteur Smart

### • Circonférence du pneu (uniquement avec un capteur capable de mesurer la vitesse)

Réglez la circonférence du pneu pour un capteur apte à mesurer la vitesse.

Sélectionnez la circonférence du pneu en fonction de la taille du pneu indiquée sur le bord du pneu.

[Déterminer la circonférence du pneu](#)

\* Valeur par défaut : 2096 mm (700x23c)

\* Réglez la circonférence du pneu pour chaque capteur.

\* Voir ci-dessous pour la synchronisation avec un compteur Smart ou un capteur.

[Jumelage avec compteur smart](#)

[Jumelage avec un capteur](#)

## Compte

## Appareil

### Configurer les notifications entrantes

Les notifications provenant des applications du smartphone et la batterie restante du smartphone peuvent être affichées sur le compteur smart.

#### Important

- Les paramètres de notification Cateye Cycling sont appliqués aux applications activées dans les paramètres de notification du smartphone.
- Les notifications d'e-mail sont affichées pour les comptes e-mail enregistrés dans les paramètres du smartphone.

#### ! iPhone

Seules les notifications entrantes pour les adresses e-mail enregistrées avec [Téléphone] et [Ajouter compte] seront affichées.

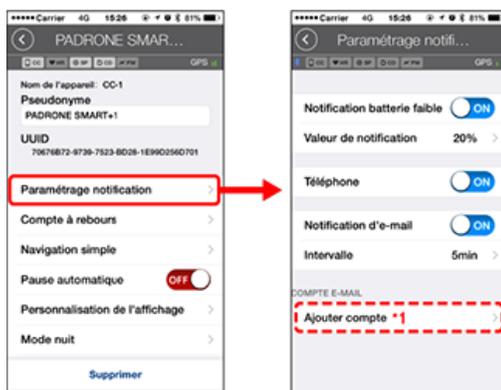
Quand une notification entrante est reçue, l'écran n'affiche pas le nom de l'application ou le nom de l'expéditeur.

#### Changer les paramètres sur un iPhone

##### Smartphone

Appuyez sur  (MENU) > [Appareil] > [Nom du capteur Smart], puis suivez la procédure ci-dessous.

#### 1. Appuyez sur [Paramétrage notification].



#### • Notification de batterie faible

Quand la batterie du smartphone atteint un niveau spécifié,  100% (batterie smartphone restante) clignote sur le compteur smart.

#### • Téléphone / E-mail

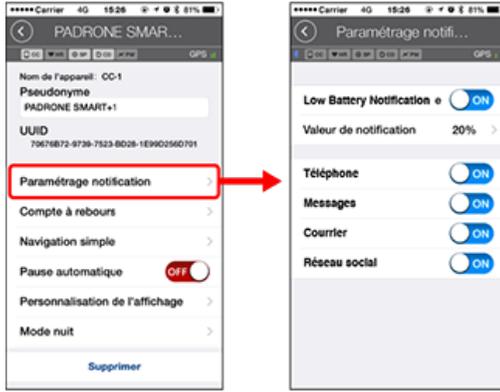
Quand une notification arrive, [Téléphone] ou [E-mail] clignote sur l'écran de le compteur smart, avec une alarme sonore. Une fois que la notification est fermée,  /  (icône appel entrant/notification d'e-mail) clignotent.

\*1 : Il est nécessaire de configurer les paramètres du compte e-mail pour recevoir les notifications entrantes.

##### Smartphone

Appuyez sur  (MENU) > [Appareil] > [Nom du capteur Smart], puis suivez la procédure ci-dessous.

# 1. Appuyez sur [Paramétrage notification].



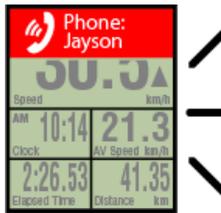
- **Notification de batterie faible**

Quand la batterie du smartphone atteint un niveau spécifié,  100% (batterie smartphone restante) clignote sur le compteur smart.

- **Téléphone / Messages / E-mail / Réseau social**

Quand une notification arrive, [Nom de l'application] et [Nom du contact] (alphabétique), ou [Numéro de téléphone] ou [Adresse e-mail] clignote sur l'écran de le compteur smart, avec une alarme sonore.

**BIP ! BIP ! BIP !**



\* Tout nom de contact enregistré avec des caractères non-alphabétiques sera affiché dans « Autre ».

Une fois que la notification est fermée,  /  /  (icône de notification entrante) et le nombre de notifications clignent.



\* Les icônes et le nombre de notifications entrantes ne peuvent pas être affichés quand la personnalisation d'écran est réglée pour afficher 8 segments d'écran.

\* Les icônes et le nombre de notifications entrantes sont réinitialisés quand la mesure est interrompue, réinitialisée ou terminée.

## Appareil

### Désigner un objectif

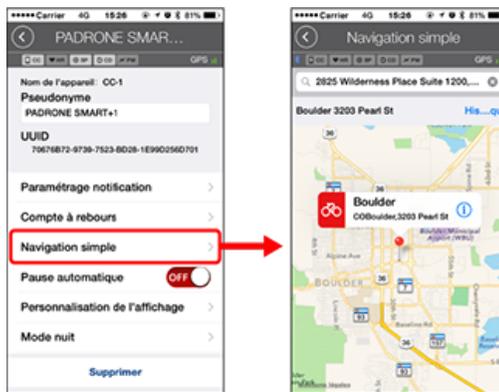
Ce qui suit explique comment faire pour désigner un objectif en mode de navigation simple.

#### Smartphone

Appuyez sur  (MENU) > [Appareil] > [Nom du capteur Smart], puis suivez la procédure ci-dessous.

### 1. Appuyez sur [Navigation simple].

Dans [Navigation simple], il y a quatre méthodes pour désigner un objectif.



- **Entrer l'adresse :**

Entrez une adresse URL dans le champ de recherche.

- **Sélectionner à partir d'une carte :**

Glissez la carte pour déplacer l'emplacement, et appuyez longuement pour confirmer.

- **Sélectionner à partir d'un contact d'iPhone :**

Appuyez sur [Historique] > [Sélectionner depuis contacts] pour sélectionner un objectif parmi les adresses de vos contacts enregistrés.

- **Sélectionner à partir de l'histoire :**

Appuyez sur {Histoire} pour sélectionner un objectif depuis la liste de l'histoire.

## Appareil

### Changement de l'écran de mesure

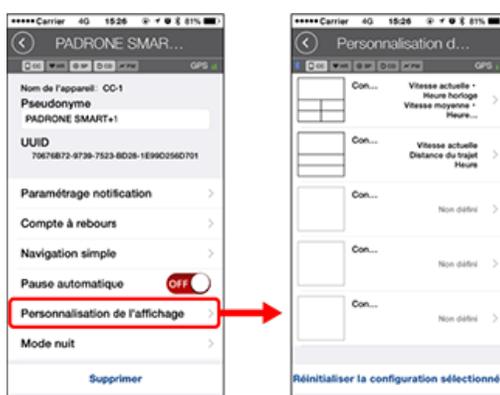
Cette section explique comment faire pour modifier l'affichage de l'écran de mesure.

#### Smartphone

Appuyez sur  (MENU) > [Appareil] > [Nom du capteur Smart], puis suivez la procédure ci-dessous.

#### 1. Appuyez sur [Personnalisation de l'affichage].

Ici, vous pouvez vérifier les segments et les fonctions de l'écran courant (données de mesure).

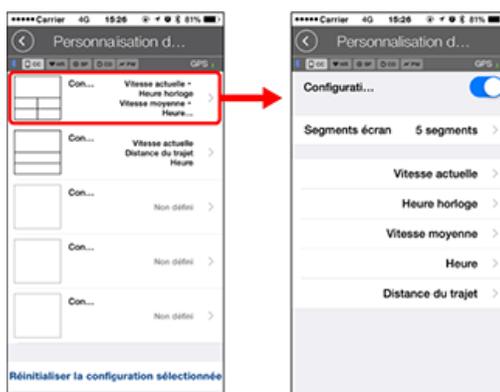


- **Modification de l'ordre des écrans 1 à 5 :**

Appuyez sur [Éditer] et faites glisser l'écran souhaité pour modifier l'ordre.

#### 2. Appuyez sur un écran pour modifier la façon dont il est affiché.

Sélectionnez les écrans de mesure pour afficher ou masquer les segments et les fonctions de l'écran (données de mesure) à afficher.



- **Afficher/cacher l'écran de mesure :**

Si l'écran est réglé sur **ACTIVÉ**, cet écran de mesure sera affiché.

S'il est réglé sur **DÉSACTIVÉ**, cet écran ne sera pas affiché.

- **Sélection de segments de l'écran :**

Appuyez sur [Segments écran] pour choisir entre [Aucun] et [8 segments].

\* La fonction de navigation simple ne peut pas être affichée quand [Segments d'écran] est réglé sur [7 segments] ou [8 segments].

\* Les icônes et le nombre de notifications entrantes ne peuvent pas être affichés

quand [Segments d'écran] est réglé sur [8 segments].

- **Sélection d'une fonction (données de mesure) :**

Appuyez sur [Noms de fonctions] ou  pour sélectionner une fonction.

- **Réorganisation des fonctions :**

Appuyez sur [Éditer] et faites glisser la fonction désirée vers un autre endroit pour modifier la position d'affichage.

\* Les paramètres de personnalisation de l'écran seront appliqués au Mode Miroir et au Mode Capteur direct.

## Instructions d'utilisation

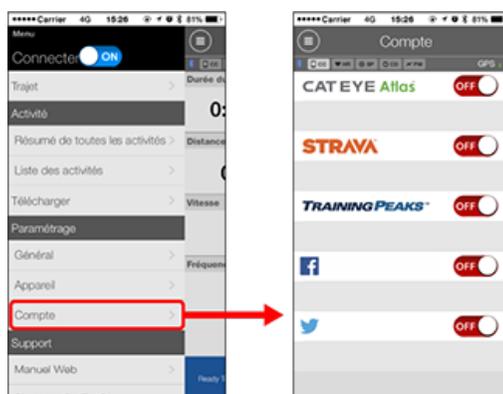
Général

Appareil

Compte

Configurez les sites de services et de réseau social (SRS) pour télécharger vos activités.

1. Touchez  (MENU) puis [Compte].



Ajustez les paramètres pour les sites de services ci-dessous.

\* Vous devez avoir un compte sur le site correspondant pour charger des données.

### Sites de services

- CATEYE Atlas™
- STRAVA™
- TRAINING PEAKS™

### SRS

- Facebook™
- Twitter™

\* Lorsque vous utilisez un SRS, les liens vers des activités téléchargées sur Cateye Atlas™ sont publiés.

## Instructions d'utilisation

Vous pouvez utiliser compteur smart en mode réplication ou en mode capteur direct selon vos préférences ou la situation.

### Information importante pour les utilisateurs d'iPhone

#### Les fonctions Mode Miroir et Mode Capteur direct et détails d'affichage

Mode réplication

Mode Capteur direct

Le Mode Capteur direct, de quoi s'agit-il ?

#### A propos des écrans d'affichage

Écran compteur smart

Commencer la mesure

#### Affichage des activités

Avec Cateye Cycling™, vous pouvez voir et gérer les données de trajet et le récapitulatif (appelées « activités »).

Résumé de toutes les activités

Liste des activités

Télécharger

#### Modifier les réglages

Cateye Cycling™ peut être utilisé pour configurer tous les paramètres de compteur smart et des appareils connectés.

\* Seulement les paramètres de synchronisation de capteur peuvent être configurés avec le compteur Smart.

#### Important

• Les informations sur le capteur Smart sont remplacées par les données de Cateye Cycling™ lorsque le compteur Smart se connecte au smartphone.

\* Les informations sur les capteurs commerciaux synchronisés avec le capteur Smart reste inchangées.

- Lors de l'utilisation d'un iPhone, il est impossible de synchroniser les réglages de capteurs commerciaux.

En mode de mesure Capteur Direct, il est nécessaire de configurer les réglages du capteur séparément via le compteur smart.

1. [Basculer vers le mode Capteur direct](#)
2. [Synchronisation d'un compteur Smart avec un capteur](#)
3. [Réglage de la circonférence du pneu](#)

**Général**

**Appareil**

**Compte**

## Instructions d'utilisation

### Information importante pour les utilisateurs d'iPhone

#### Important

Actuellement, certaines restrictions sur des fonctions pouvant être utilisées avec Padrone Smart+ s'appliquent à Cateye Cycling™ pour iPhone.

Ces fonctions deviendront disponibles grâce à des mises à jour du firmware Padrone Smart+ et de l'application Cateye Cycling™.

Il est recommandé aux utilisateurs de mettre à jour à la version la plus récente de Cateye Cycling™ et du firmware Padrone Smart+ dès que possible.

\* Les zones correspondant à ce qui précède sont décrites avec le symbole  **iPhone**.

#### **Mettre à jour le firmware :**

Avec le compteur smart connecté à l'iPhone, appuyez sur  (menu) > [Appareil] > [Nom de le compteur smart] > [Mettre à jour le firmware].

## Instructions d'utilisation

### Les fonctions Mode Miroir et Mode Capteur direct et détails d'affichage

Les fonctions suivantes peuvent être utilisées en Mode Miroir et en Mode Capteur direct.

Données mesurées et fonctions de mesure	Mode réplication		Mode capteur direct
	CC	App	
<b>Mesures</b>			
Vitesse actuelle	OK	OK	OK
Vitesse moyenne	OK	NO	OK
Vitesse maximale	OK	NO	OK
Distance de la route	OK	OK	OK
Distance totale	OK	NO	OK
Durée écoulée	OK	OK	OK
Temps du trajet	OK	OK	NO
Cadence	OK *1	OK *1	OK *1
Cadence moyenne	OK *1	NO	OK *1
Cadence maximum	OK *1	NO	OK *1
Rythme cardiaque	OK *1	OK *1	OK *1
Fréquence cardiaque moyenne	OK *1	NO	OK *1
Fréquence cardiaque maximale	OK *1	NO	OK *1
Alimentation	OK *1	OK *1	OK *1
Puissance moyenne	OK *1	NO	OK *1
Puissance maximale	OK *1	NO	OK *1
Puissance moyenne personnalisée	OK *1	NO	OK *1
Équilibrage de la puissance	OK *2	NO	OK *2
Date	OK	NO	OK
Heure de l' horloge	OK	NO	OK
Calories brûlées	OK *1	NO	NO
Altitude	OK	NO	NO
Altitude croissante	OK	NO	NO
Altitude totale	OK	NO	NO
Angle de la pente	OK *3	NO	NO
Pente maximale	OK *3	NO	NO
Pente moyenne	OK *3	NO	NO
<b>Notifications</b>			
Appel entrant, SMS (texte) et notifications d'application email	OK	NO	NO
<b>Fonction</b>			
Boussole	OK	NO	NO
Fonction de navigation simple	OK	NO	NO
Fonction de tour	OK	NO	NO
Fonction de tour automatique	OK	OK	NO
Fonction de compte à rebours	OK	NO	NO
Fonction de pause automatique	OK	NO	NO
<b>Enregistrement</b>			
Route	NO	OK	NO
Graphe	NO	OK	NO
Tour	NO	OK	NO

\*1 Les mesures de la fréquence cardiaque, la cadence et la puissance nécessite une synchronisation avec chaque capteur.

\*2 Nécessite des capteurs séparés à droite et à gauche.

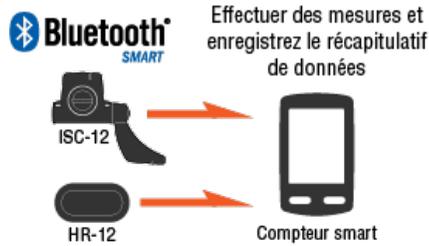
\*3 Nécessite un smartphone avec un capteur de pression intégré.

## Instructions d'utilisation

### Le Mode Capteur direct, de quoi s'agit-il ?

Le Mode Capteur Direct se réfère à l'utilisation de compteur smart comme un cyclomètre régulier sans votre smartphone.

Dans ce cas, compteur smart effectue des mesures en recevant des signaux directement de chaque capteur (vitesse, cadence, rythme cardiaque, puissance).



The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by CATEYE Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Les résultats de mesure, tels que le temps écoulé et la distance parcourue (récapitulatif de données) peuvent être transférés sur un smartphone via Cateye Cycling™ et chargés sur un site de services comme CATEYE Atlas™.

\* Les journaux de trajets ne peuvent être enregistrés en Mode Capteur Direct.

\* Lors de l'utilisation d'un iPhone, il est impossible de synchroniser les réglages de capteurs commerciaux.

En mode de mesure Capteur Direct, il est nécessaire de configurer les réglages du capteur séparément via le compteur smart.

- ➔ 1. Basculer vers le mode Capteur direct
2. Synchronisation d'un compteur Smart avec un capteur
3. Réglage de la circonférence du pneu

## Écran compteur smart

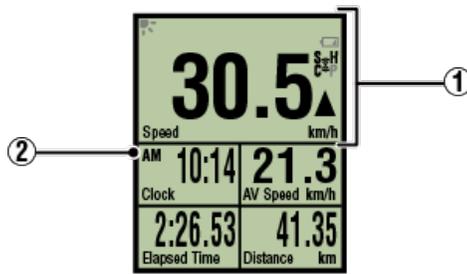
## Instructions d'utilisation

### Le Mode Capteur direct, de quoi s'agit-il ?

#### Écran compteur smart

Les segments de l'écran et les fonctions d'affichage à afficher sur l'écran de mesure peuvent être attribuée via le menu de personnalisation de l'écran.

La section qui suit décrit le menu de personnalisation de l'écran en utilisant l'écran par défaut comme un exemple.



Écran de mesure

\* Pour personnaliser l'écran, appuyez sur  (MENU) > [Périphérique] > [Nom du compteur Smart] > [Personnalisation de l'affichage].

[➔ Changement de l'écran de mesure](#)

#### ① Description des icônes

##### (Mode Nuit)

S'allume lorsque le Mode nuit est activé.

\* Les réglages du Mode nuit sont accessibles en appuyant sur  (MENU) > [Appareil] > [Nom du compteur Smart].

[➔ Appareil](#)

##### (Alarme de batterie de compteur Smart)

Clignote quand la pile compteur smart est presque déchargée. Remplacez la batterie dès que possible.

[➔ Remplacement de la pile : compteur smart](#)

##### (Icône du signal du capteur)

Indique l'état de réception du signal du capteur Bluetooth®.

• Types d'icônes:

**S** (signal de vitesse)

Indique le signal du capteur de vitesse.

**C** (signal de cadence)

Indique le signal du capteur de cadence.

**S / C** (**S** et **C** sont affichés simultanément)

Indique le signal du capteur (ISC) de vitesse (cadence).

**H** (signal de rythme cardiaque)

Indique le signal du capteur de fréquence cardiaque.

**P** (signal de puissance)

Indique le signal du capteur de puissance.

• L'icône indique:

Clignotant

Signal reçu en Mode Capteur direct

Arrêt

Aucun signal

### ▲▼ (Flèches d'allure)

Indique si la vitesse réelle est plus rapide (▲) ou moins rapide (▼) que la vitesse moyenne.

### km/h· m/h· rpm· bpm (Unité de mesure)

Affiche l'unité de mesure sélectionnée.

- **Marche**

Mesure arrêtée

- **Clignotant**

Mesure en cours

---

## ② Écran de mesure

Affiche différentes de données de mesure.

- Vitesse/cadence/rythme cardiaque clignotent :

Si vous utilisez un capteur CATEYE, les valeurs liées à la fréquence de remplacement de la pile du capteur commencent à clignoter pour indiquer qu'il est temps de remplacer la pile.

[➡ Remplacement de la pile : Capteurs optionnels](#)

- Les valeurs de puissance clignotent :

Lorsque vous utilisez des capteurs de puissance séparés à droite et à gauche, les valeurs de puissance clignotent de façon intermittente pour indiquer que les signaux d'un seul capteur sont détectés.

## Instructions d'utilisation

### Commencer la mesure

Cette section explique le méthodologie de mesure et les fonctions de mesure.

1. Basculer vers le mode Capteur direct

2. Commencer/arrêter la mesure

3. Terminer une mesure (opération de réinitialisation)

4. Importation de données de résumé

#### Fonctions pendant la mesure

Changer l'affichage des données de mesure

Mode économie d'énergie

Fonction de verrouillage des boutons

Si vous avez des capteurs de puissance

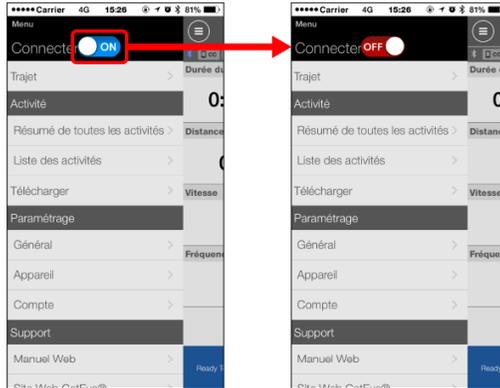
## Commencer la mesure

### 1. Basculer vers le mode Capteur direct

Changez ensuite du Mode Miroir au Mode Capteur direct.

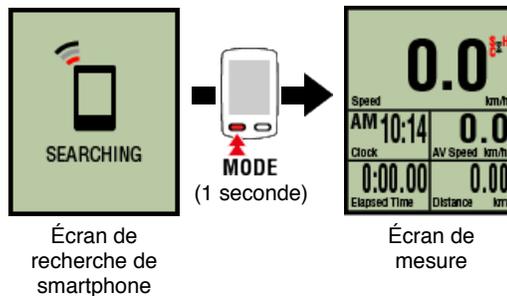
Smartphone

1. Fermez Cateye Cycling™ ou dans  (MENU), désactivez [Connecter].



Compteur smart

2. Depuis l'écran de recherche du smartphone, appuyez sur MODE pendant 1 seconde pour passer en mode direct capteur.



\* Le compteur smart recherchera un capteur plutôt que votre smartphone. Sous ce mode, l'icône du capteur clignote pour indiquer le statut de réception du capteur.

- **S (clignote)** : lorsque le signal de vitesse est reçu
- **C (clignote)** : lorsque le signal de cadence est reçu
- **S / C (S et C clignotent simultanément)** : lorsque le signal du capteur de vitesse/cadence (ISC) est reçu
- **H (clignote)** : lorsque le signal de rythme cardiaque est reçu
- **P (clignote)** : lorsque le signal de puissance est reçu

#### Important

Les modes Capteur direct et Réplication effectuent des mesures indépendantes, de plus les données ne se suivent pas.

### 2. Commencer/arrêter la mesure

### 3. Mettre fin à la mesure (opération de réinitialisation)

### 4. Importation de données de résumé

#### Fonctions pendant la mesure

**Changer l'affichage des données de mesure**

**Mode économie d'énergie**

**Fonction de verrouillage des boutons**

**Si vous avez des capteurs de puissance**

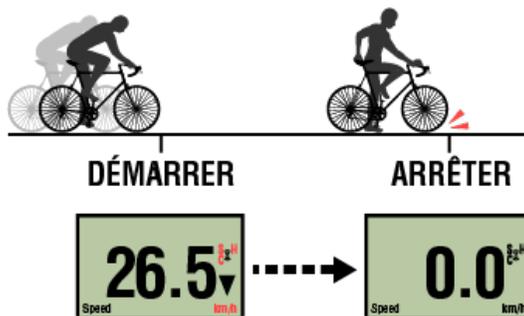
## Commencer la mesure

### 1. Basculer vers le mode Capteur direct

### 2. Commencer/arrêter la mesure

Compteur smart

La mesure commence automatiquement lorsque le vélo se déplace.  
Pendant la mesure, l'unité de mesure clignote.



\* La fonction de pause n'est pas disponible en Mode Capteur direct.

### 3. Terminer une mesure (opération de réinitialisation)

### 4. Importation de données de résumé

#### Fonctions pendant la mesure

Changer l'affichage des données de mesure

Mode économie d'énergie

Fonction de verrouillage des boutons

Si vous avez des capteurs de puissance

## Commencer la mesure

1. Basculer vers le mode Capteur direct

2. Commencer/arrêter la mesure

3. Terminer une mesure (opération de réinitialisation)

### Compteur smart

Appuyez et maintenez MODE quand l'écran de mesure est affiché pour produire des données de mesure comme des résultats résumés et réinitialiser les données de mesure à 0.

\* Lorsque **MODE** a été actionné pendant 1 seconde, un écran de recherche de smartphone apparaît, mais vous devez continuer à maintenir le bouton enfoncé.

\* La distance totale (**Odo**) ne peut pas être réinitialisée.

\* Le récapitulatif de données généré est chargé sur le smartphone.

[➔ Importation de données de résumé](#)

Réinitialiser



**MODE**  
(3 seconde)

### Important

Le nombre maximum de trajets qu'un compteur Smart peut enregistrer temporairement est 30. Si ce nombre est dépassé, **M MEMORY FULL (MÉMOIRE PLEINE)** apparaîtra sur l'écran, et les données les plus anciennes de résumé seront supprimées lorsque le compteur Smart est réinitialisé.

L'importation fréquente des données de résumé sur un smartphone connecté est recommandée.

### ! iPhone

Actuellement, les données récapitulatives ne peuvent pas être générées pour les trajets de moins de 3 minutes de long.

## 4. Importation de données de résumé

### Fonctions pendant la mesure

Changer l'affichage des données de mesure

Mode économie d'énergie

Fonction de verrouillage des boutons

Si vous avez des capteurs de puissance

## Commencer la mesure

1. Basculer vers le mode Capteur direct
2. Commencer/arrêter la mesure
3. Terminer une mesure (opération de réinitialisation)
4. Importation de données de résumé

Vous pouvez envoyer les récapitulatifs de données accumulés dans compteur smart (résultats des mesures du mode capteur direct) vers votre smartphone.

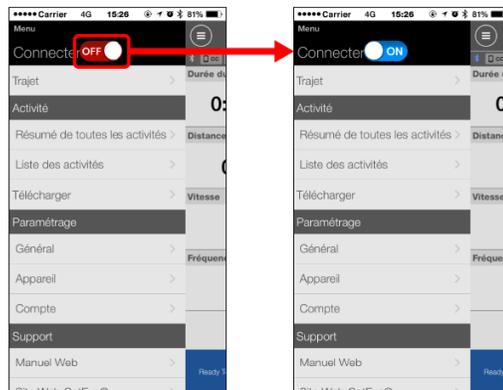
### Important

Avant d'importer les récapitulatifs de données, terminez systématiquement les mesures compteur smart (opération de réinitialisation). Vous ne pouvez pas importer des données dont les mesures ne sont pas terminées.

[Terminer une mesure \(opération de réinitialisation\)](#)

### Smartphone

1. Lancez Cateye Cycling™, et depuis  (MENU), allumez [Connecter].



### Compteur smart

2. Depuis l'écran de mesure, appuyez sur **MODE** pendant 1 seconde pour afficher l'écran de recherche du smartphone et vous connecter à votre smartphone.

Lorsque compteur smart se connecte à un smartphone, il passe à l'affichage d'attente de mesure.



Écran de recherche de smartphone



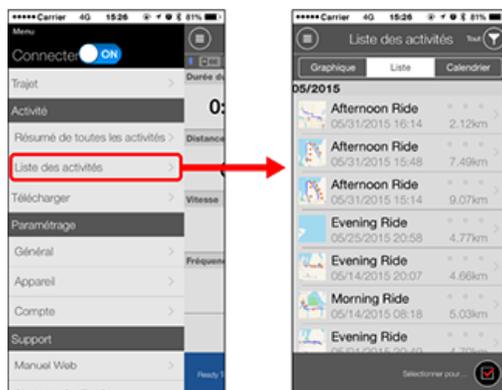
En attente de mesure

\* L'apparence de l'écran compteur smart dépend de l'état de Cateye Cycling™.

\* Il est impossible d'importer des données tout en effectuant des mesures avec Cateye Cycling™.

## Smartphone

3. Touchez  (MENU) puis [Liste des activités].



S'il existe un récapitulatif de données dans compteur smart, le  (Importer depuis CC) est affiché.

En touchant le bouton, le récapitulatif de données est importé sur votre smartphone et la liste d'activités est mise à jour.

\* Cette action supprime le récapitulatif de données de compteur smart.

\* Une fois les données récapitulatives importées, il est recommandé de désactiver l'option [Connect] depuis  (MENU) afin de préserver l'autonomie de la pile de votre smartphone.

### Fonctions pendant la mesure

Changer l'affichage des données de mesure

Mode économie d'énergie

Fonction de verrouillage des boutons

Si vous avez des capteurs de puissance

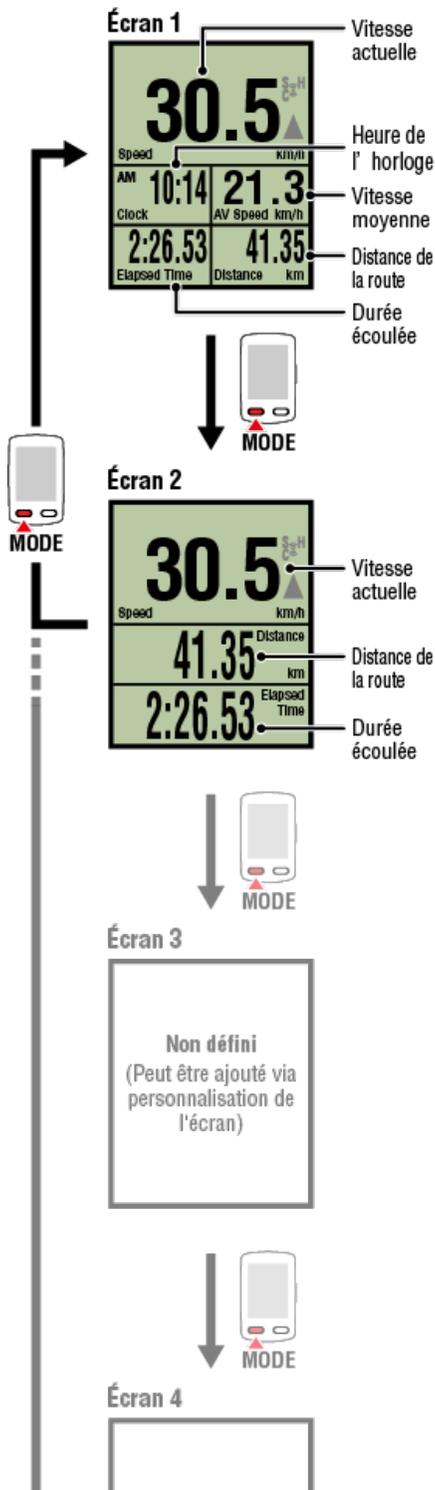
## Commencer la mesure

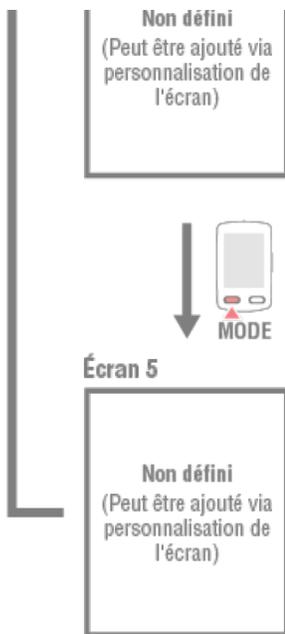
### Changer l'affichage des données de mesure

#### Compteur smart

En appuyant sur **MODE**, les données de mesure affichées en bas de l'écran sont modifiées.

\* Les données affichées change en fonction de l'état de la connexion du capteur et les paramètres de personnalisation de l'écran. Ce qui suit est un exemple de configuration initiale de l'écran de mesure.





\* Lors de la configuration initiale, les écrans 3 à 5 ne sont pas définis et donc non représentés. Pour ajouter des écrans ou changer des segments de l'écran ou des données de mesure, appuyez sur  (MENU) > [Appareil] > [Nom du compteur Smart] > [Personnalisation de l'affichage].

[➔ Changement de l'écran de mesure](#)

\* Les données de mesure et les données des tours qui nécessitent l'utilisation du GPS du smartphone ne seront pas affichés en mode Capteur direct.

[➔ Les fonctions et les détails affichés en Mode Miroir et en Mode Capteur direct](#)

\* Les données de la fréquence cardiaque, la cadence et la puissance ne seront affichés que si chaque capteur a été synchronisé.

\* Les valeurs moyennes sont affichées comme .E au lieu de la valeur de mesure lorsque le Temps écoulé dépasse environ 1000 heures. La vitesse moyenne est représentée également par .E à la place de la valeur de mesure lorsque la Distance parcourue dépasse 10000 km [6200 miles].

Réinitialisez le compteur Smart et recommencez la mesure à nouveau pour activer la mesure de valeur moyenne.

[➔ Terminer une mesure \(opération de réinitialisation\)](#)

**Mode économie d'énergie**

**Fonction de verrouillage des boutons**

**Si vous avez des capteurs de puissance**

## Commencer la mesure

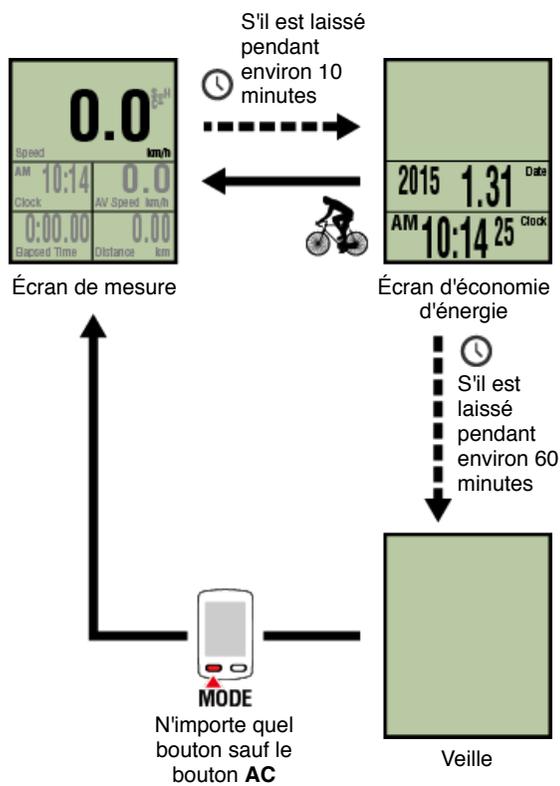
## Changer l'affichage des données de mesure

## Mode économie d'énergie

### Compteur smart

S'il n'y a aucun signal de capteur ni d'opération par bouton pendant 10 minutes, l'écran d'économie d'énergie est activé. Si cet état continue pendant une heure de plus, l'écran de veille est activé.

L'écran d'économie d'énergie revient à l'écran de mesure quand le vélo commence à se déplacer.



## Fonction de verrouillage des boutons

## Si vous avez des capteurs de puissance

Commencer la mesure

Changer l'affichage des données de mesure

Mode économie d'énergie

**Fonction de verrouillage des boutons**

Compteur smart

Appuyez sur **SS/LAP** et **OPTION** simultanément pour verrouiller les boutons, empêchant tout fonctionnement accidentel lorsque le compteur Smart est mis dans une poche, etc. Répétez la même opération pour déverrouiller les boutons.



Verrouillage des boutons



Verrouillage /  
déverrouillage  
des boutons

Si vous avez des capteurs de puissance

## Commencer la mesure

Changer l'affichage des données de mesure

Mode économie d'énergie

Fonction de verrouillage des boutons

**Si vous avez des capteurs de puissance**

Lorsqu'un signal est reçu d'un capteur de puissance synchronisé, les données de puissance sont affichées.

### Compteur smart

La puissance, puissance moyenne, puissance moyenne personnalisée, puissance maximale, puissance moyenne de tour en temps réel, et l'équilibrage de la puissance peuvent être affichés avec un compteur Smart.

\* Des capteurs de puissance gauche et droite séparés sont nécessaires pour l'équilibrage de la puissance.

\* Pour afficher les données de puissance sur l'écran de mesure, il est nécessaire d'enregistrer les fonctions (données de mesure) en appuyant sur  (MENU) > [Appareil] > [Nom du capteur Smart] > [Personnalisation de l'affichage].

[➔ Changement de l'écran de mesure](#)

\* Appuyez sur  (MENU) > [Appareil] > [Nom du capteur Smart] > [Personnaliser la puissance moyenne] pour spécifier le nombre calculé de secondes pour la puissance moyenne personnalisé.

[➔ Appareil](#)

\* Pour améliorer la précision, il est recommandé d'effectuer un calibrage avant la mesure de puissance.

Effectuez l'étalonnage à l'aide de Cateye Cycling™, en vous assurant de connecter d'abord un smartphone.

[➔ 1. Connexion d'un compteur Smart et d'un smartphone](#)

[2. Calibrage du capteur de puissance](#)

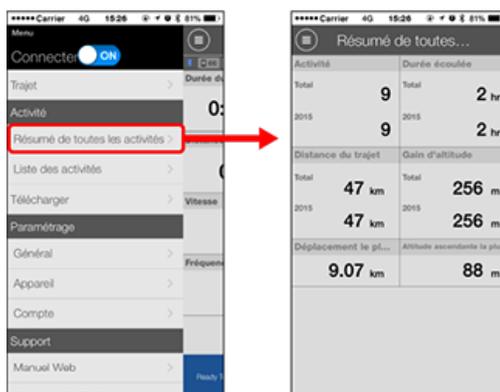
## Instructions d'utilisation

### Résumé de toutes les activités

Il est possible de vérifier les valeurs totales pour toutes les activités enregistrées dans Cateye Cycling™ et les valeurs maximales pour les trajets individuels.

Smartphone

1. Touchez  (MENU) puis [Résumé de toutes les activités].



Liste des activités

Télécharger

## Instructions d'utilisation

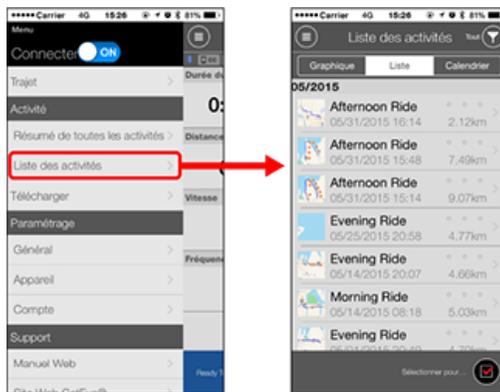
### Résumé de toutes les activités

### Liste des activités

Il est possible de vérifier les activités individuelles (les données du trajet et des données résumées collectivement) enregistrés dans Cateye Cycling™.

Smartphone

#### 1. Touchez (MENU) puis [Liste des activités].

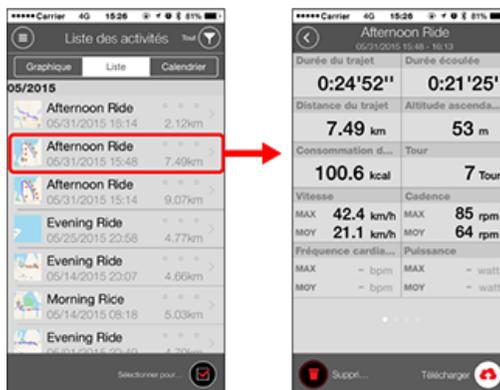


\* La Liste des activités peut être affichée sous forme de graphique, de liste ou de calendrier.

\* En touchant  (Sélectionner pour supprimer) se déplace sur l'écran de suppression d'activité.

Sélectionnez les activités que vous souhaitez supprimer, puis touchez  (Supprimer).

#### 2. Touchez chaque activité pour voir les détails ou pour les télécharger/supprimer.



•  (Télécharger) :  
Téléchargez vers les sites de services

-  (Supprimer) :  
Supprimer l'activité

Télécharger

## Instructions d'utilisation

Résumé de toutes les activités

Liste des activités

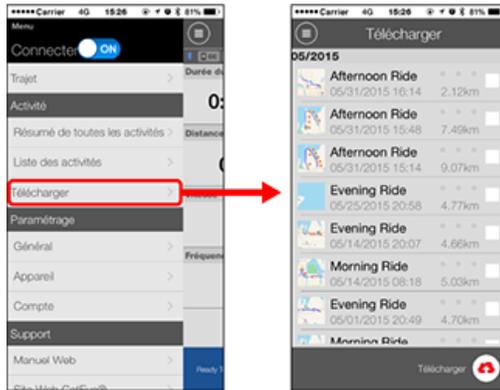
**Télécharger**

Plusieurs activités peuvent être téléchargées sur des sites de services en une seule opération.

Smartphone

### 1. Touchez (MENU) puis [Télécharger].

\* Les activités déjà téléchargées sur les sites de services ne sont pas affichées.



### 2. Sélectionnez les activités que vous souhaitez télécharger, puis touchez (Télécharger) pour les télécharger sur les sites précisés.

\* Vous devez avoir un compte sur le site correspondant pour charger des données.

\* Les destinations de téléchargement pour Télécharger tous sont les sites activés dans

 (MENU) > [Compte].

 [Compte](#)

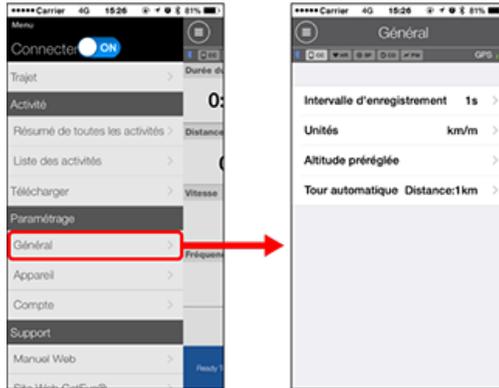
## Instructions d'utilisation

### Général

Cette section explique comment faire pour configurer divers paramètres de mesure.

#### Smartphone

#### 1. Touchez (MENU) puis [Général].



- **Intervalle d'enregistrement**

Sélectionne l'intervalle d'enregistrement du journal.

- **Unités**

Sélectionne l'unité de mesure.

#### Important

Si l'unité est modifiée avec le compteur Smart non connecté, les paramètres seront appliqués la prochaine fois que le compteur Smart est connecté.

- **Altitude pré réglée**

Pour appliquer une présélection à l'altitude pour une position spécifiée comme votre maison.

Activer l'Altitude pré réglée permet de corriger l'altitude au point de départ de la mesure, améliorant la fiabilité de la mesure de l'altitude.

\* L'iPhone 6 et d'autres smartphones avec des fonctionnalités de mesure de l'altitude de haute précision ne nécessitent pas une présélection d'altitude.

- **Tour automatique**

Pour sélectionner la méthode-distance, le temps, ou la carte à utiliser pour le tour automatique.

\* Désignation d'un point sur la carte :

Pour désigner un point, appuyez et maintenez sur l'emplacement désiré sur la carte.

#### Appareil

#### Compte

## Instructions d'utilisation

### Général

### Appareil

La section suivante explique comment faire pour synchroniser un compteur Smart avec un capteur et comment configurer divers paramètres.

### Important

- Les paramètres de l'appareil sont partagés lorsque le compteur smart est connecté à votre smartphone.
- Lors de l'utilisation d'un iPhone, il est impossible de synchroniser les réglages de capteurs commerciaux.

En mode de mesure Capteur Direct, il est nécessaire de configurer les réglages du capteur séparément via le compteur smart.

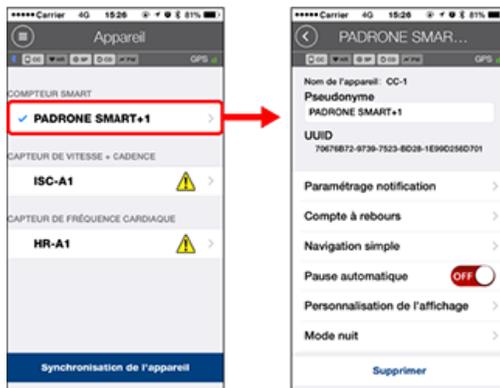
- ➔ 1. [Basculer vers le mode Capteur direct](#)
2. [Synchronisation d'un compteur Smart avec un capteur](#)
3. [Réglage de la circonférence du pneu](#)

### Smartphone

1. Touchez  (MENU), puis [Appareil].



### Modification des paramètres du compteur Smart



- **Pseudonyme**

Pour modifier le nom du compteur Smart

### • Paramétrage notification

Pour configurer les paramètres de l'application de notification d'appel entrant, d'email, de SMS et la notification de la batterie restante du smartphone.

Important



Seules les notifications entrantes pour les adresses e-mail enregistrées avec [Téléphone] et [Ajouter compte] seront affichées.

Quand une notification entrante est reçue, l'écran n'affiche pas le nom de l'application ou le nom de l'expéditeur.

[Configurer les notifications entrantes](#)

### • Compte à rebours

Pour définir une distance ou un temps comme un objectif.

### • Navigation simple

Pour désigner un objectif en mode de navigation simple.

[Désigner un objectif](#)

### • Pause automatique

Cette fonction met automatiquement la mesure sur pause si la connexion entre compteur smart et votre smartphone est interrompue, par exemple si vous vous éloignez du vélo avec votre smartphone au cours d'une mesure.

### • Personnalisation de l'affichage

Permet de sélectionner des écrans de mesure à ajouter ou supprimer, en plus des segments de l'écran et des fonctions (données de mesure) à afficher sur chaque écran.

[Changement de l'écran de mesure](#)

### • Mode Nuit

Configurez quand il faut activer et désactiver le rétro-éclairage.

Lorsque le mode nuit est activé, appuyez sur n'importe quel bouton sur le compteur Smart pendant le temps spécifié pour allumer le rétro-éclairage.

### • Sons

Permet de changer les sons de fonctionnement, les sons d'alerte et de notification ou de désactiver les sons.

### • Boussole

Permet de sélectionner entre afficher ou cacher la boussole sur l'écran de mesure.

### • Odometer (Odomètre)

Vous permet de régler manuellement la distance totale parcourue.

\* Cette fonction est utile lorsque vous souhaitez reprendre à partir de la même distance après avoir acheté un nouveau compteur smart or lors de la réinitialisation de compteur smart.

### • Noms de fonction

Permet de choisir entre [Abrégé] ou [Complet] pour afficher les noms des données de mesure sur l'écran de mesure.

(Par exemple)

Affichage abrégé pour la distance parcourue : DST

Affichage complet pour la distance parcourue : Distance

### • Puissance moyenne personnalisée

Pour définir le nombre de secondes pour le calcul de la puissance moyenne selon vos préférences.

\* Les mesures de puissance moyenne personnalisée nécessitent une connexion à un capteur de puissance.

### • Mise à jour du firmware

Pour mettre à jour le firmware du capteur Smart à la version la plus récente.

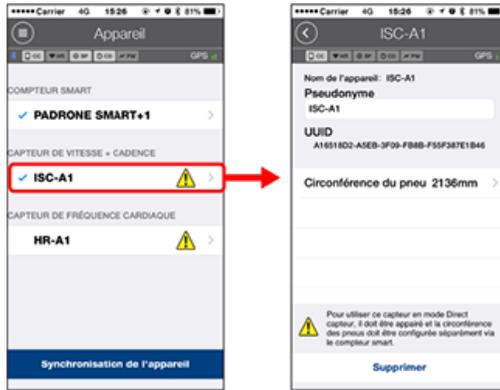
Modification des paramètres de capteurs

Important

Ces paramètres peuvent être configurés même si votre smartphone n'est pas connecté au compteur smart.

Si des paramètres diffèrent entre des appareils, ils seront écrasés par les données du Cateye Cycling™ la prochaine fois que les appareils sont connectés.

\* Les informations sur les capteurs commerciaux synchronisés avec le capteur Smart reste inchangées.



- **Pseudonyme**

Modifiez le nom du compteur.

\* Les capteurs synchronisés sont affichés avec "A" ou "C" après le nom du capteur.

**A** : Capteur synchronisé avec Cateye Cycling™

**C** : Capteur synchronisé avec un compteur Smart

- **Circonférence du pneu (uniquement avec un capteur capable de mesurer la vitesse)**

Régalez la circonférence du pneu pour un capteur apte à mesurer la vitesse.

Sélectionnez la circonférence du pneu en fonction de la taille du pneu indiquée sur le bord du pneu.

[Déterminer la circonférence du pneu](#)

\* Valeur par défaut : 2096 mm (700x23c)

\* Régalez la circonférence du pneu pour chaque capteur.

\* Voir ci-dessous pour la synchronisation avec un compteur Smart ou un capteur.

[Jumelage avec compteur smart](#)

[Jumelage avec un capteur](#)

**Compte**

## Appareil

### Configurer les notifications entrantes

Les notifications provenant des applications du smartphone et la batterie restante du smartphone peuvent être affichées sur le compteur smart.

#### Important

- Les paramètres de notification Cateye Cycling sont appliqués aux applications activées dans les paramètres de notification du smartphone.
- Les notifications d'e-mail sont affichées pour les comptes e-mail enregistrés dans les paramètres du smartphone.

#### ! iPhone

Seules les notifications entrantes pour les adresses e-mail enregistrées avec [Téléphone] et [Ajouter compte] seront affichées.

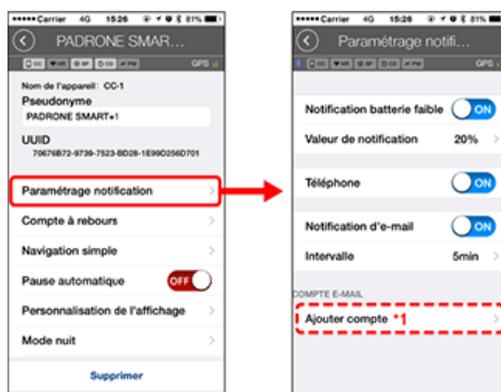
Quand une notification entrante est reçue, l'écran n'affiche pas le nom de l'application ou le nom de l'expéditeur.

#### Changer les paramètres sur un iPhone

#### Smartphone

Appuyez sur  (MENU) > [Appareil] > [Nom du capteur Smart], puis suivez la procédure ci-dessous.

#### 1. Appuyez sur [Paramétrage notification].



#### • Notification de batterie faible

Quand la batterie du smartphone atteint un niveau spécifié,  100% (batterie smartphone restante) clignote sur le compteur smart.

#### • Téléphone / E-mail

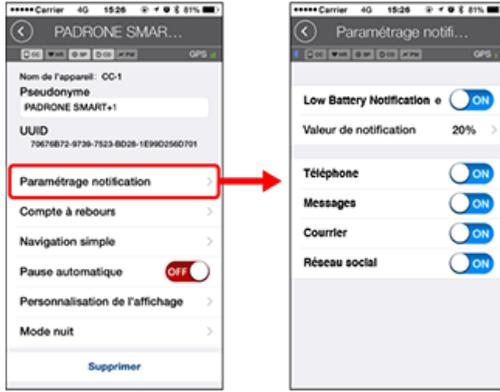
Quand une notification arrive, [Téléphone] ou [E-mail] clignote sur l'écran de le compteur smart, avec une alarme sonore. Une fois que la notification est fermée,  /  (icône appel entrant/notification d'e-mail) clignotent.

\*1 : Il est nécessaire de configurer les paramètres du compte e-mail pour recevoir les notifications entrantes.

#### Smartphone

Appuyez sur  (MENU) > [Appareil] > [Nom du capteur Smart], puis suivez la procédure ci-dessous.

# 1. Appuyez sur [Paramétrage notification].



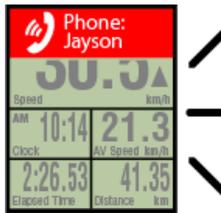
- **Notification de batterie faible**

Quand la batterie du smartphone atteint un niveau spécifié,  100% (batterie smartphone restante) clignote sur le compteur smart.

- **Téléphone / Messages / E-mail / Réseau social**

Quand une notification arrive, [Nom de l'application] et [Nom du contact] (alphabétique), ou [Numéro de téléphone] ou [Adresse e-mail] clignote sur l'écran de le compteur smart, avec une alarme sonore.

**BIP ! BIP ! BIP !**



\* Tout nom de contact enregistré avec des caractères non-alphabétiques sera affiché dans « Autre ».

Une fois que la notification est fermée,  /  /  (icône de notification entrante) et le nombre de notifications clignent.



\* Les icônes et le nombre de notifications entrantes ne peuvent pas être affichés quand la personnalisation d'écran est réglée pour afficher 8 segments d'écran.

\* Les icônes et le nombre de notifications entrantes sont réinitialisés quand la mesure est interrompue, réinitialisée ou terminée.

## Appareil

### Désigner un objectif

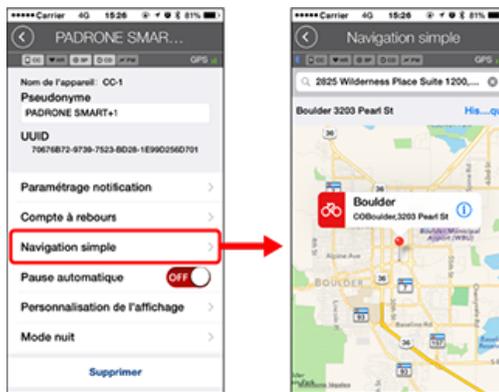
Ce qui suit explique comment faire pour désigner un objectif en mode de navigation simple.

#### Smartphone

Appuyez sur  (MENU) > [Appareil] > [Nom du capteur Smart], puis suivez la procédure ci-dessous.

### 1. Appuyez sur [Navigation simple].

Dans [Navigation simple], il y a quatre méthodes pour désigner un objectif.



- **Entrer l'adresse :**

Entrez une adresse URL dans le champ de recherche.

- **Sélectionner à partir d'une carte :**

Glissez la carte pour déplacer l'emplacement, et appuyez longuement pour confirmer.

- **Sélectionner à partir d'un contact d'iPhone :**

Appuyez sur [Historique] > [Sélectionner depuis contacts] pour sélectionner un objectif parmi les adresses de vos contacts enregistrés.

- **Sélectionner à partir de l'histoire :**

Appuyez sur {Histoire} pour sélectionner un objectif depuis la liste de l'histoire.

## Appareil

### Changement de l'écran de mesure

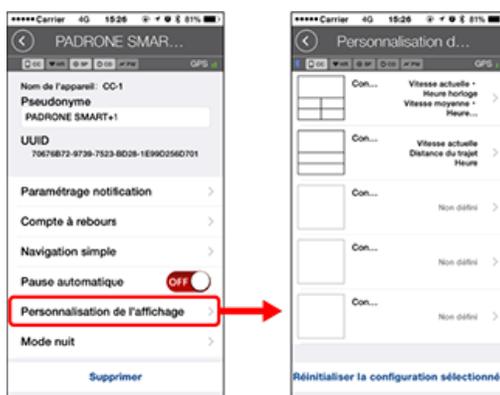
Cette section explique comment faire pour modifier l'affichage de l'écran de mesure.

#### Smartphone

Appuyez sur  (MENU) > [Appareil] > [Nom du capteur Smart], puis suivez la procédure ci-dessous.

### 1. Appuyez sur [Personnalisation de l'affichage].

Ici, vous pouvez vérifier les segments et les fonctions de l'écran courant (données de mesure).

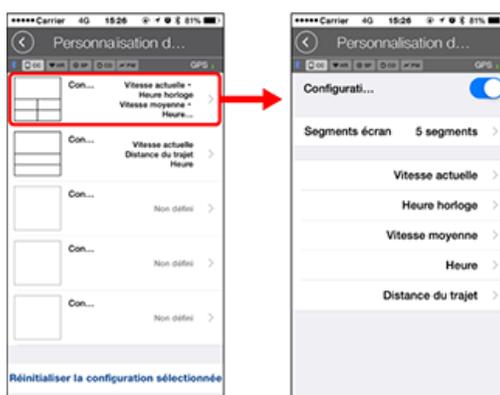


- **Modification de l'ordre des écrans 1 à 5 :**

Appuyez sur [Éditer] et faites glisser l'écran souhaité pour modifier l'ordre.

### 2. Appuyez sur un écran pour modifier la façon dont il est affiché.

Sélectionnez les écrans de mesure pour afficher ou masquer les segments et les fonctions de l'écran (données de mesure) à afficher.



- **Afficher/cacher l'écran de mesure :**

Si l'écran est réglé sur **ACTIVÉ**, cet écran de mesure sera affiché.

Si'il est réglé sur **DÉSACTIVÉ**, cet écran ne sera pas affiché.

- **Sélection de segments de l'écran :**

Appuyez sur [Segments écran] pour choisir entre [Aucun] et [8 segments].

\* La fonction de navigation simple ne peut pas être affichée quand [Segments d'écran] est réglé sur [7 segments] ou [8 segments].

\* Les icônes et le nombre de notifications entrantes ne peuvent pas être affichés

quand [Segments d'écran] est réglé sur [8 segments].

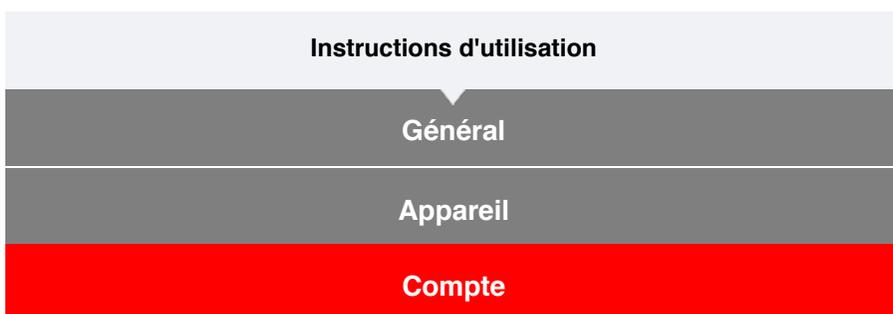
- **Sélection d'une fonction (données de mesure) :**

Appuyez sur [Noms de fonctions] ou  pour sélectionner une fonction.

- **Réorganisation des fonctions :**

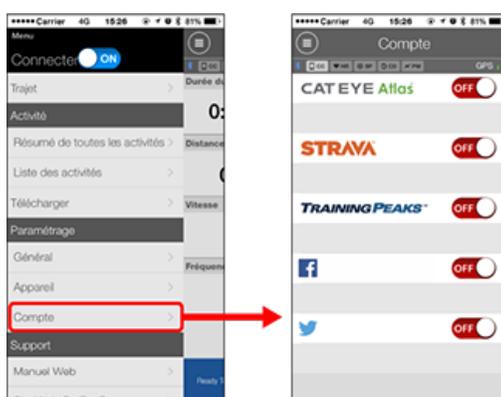
Appuyez sur [Éditer] et faites glisser la fonction désirée vers un autre endroit pour modifier la position d'affichage.

\* Les paramètres de personnalisation de l'écran seront appliqués au Mode Miroir et au Mode Capteur direct.



Configurez les sites de services et de réseau social (SRS) pour télécharger vos activités.

1. Touchez  (MENU) puis [Compte].



Ajustez les paramètres pour les sites de services ci-dessous.

\* Vous devez avoir un compte sur le site correspondant pour charger des données.

#### Sites de services

- CATEYE Atlas™
- STRAVA™
- TRAINING PEAKS™

#### SRS

- Facebook™
- Twitter™

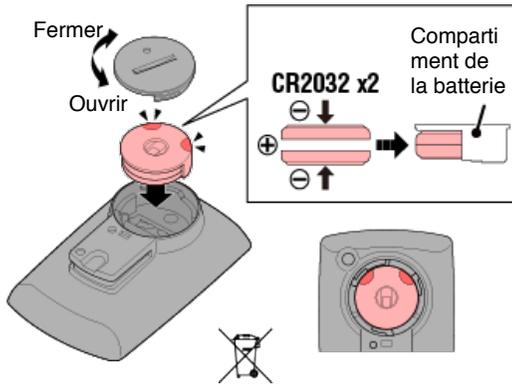
\* Lorsque vous utilisez un SRS, les liens vers des activités téléchargées sur Cateye Atlas™ sont publiés.

## Remplacement des piles

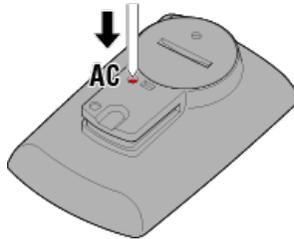
### Compteur smart

Si  (l'icône de la batterie) s'allume, il est temps de remplacer la pile.

1. Retirez le couvercle de la batterie et retirez le compartiment de la batterie.
2. Insérez deux nouvelles piles au lithium (CR2032) dans le compartiment de la batterie, avec les côtés (+) face à l'autre.



3. Après avoir remplacé la pile, appuyez sur le bouton AC à l'arrière de l'compteur. (Opération de redémarrage)



### •Capteurs optionnels

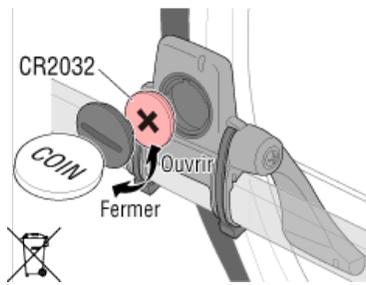
#### Capteur de vitesse (vitesse/cadence) (ISC-12)

##### Important

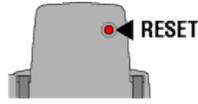
Si vous utilisez un capteur CATEYE, les valeurs liées à la fréquence de remplacement de la pile du capteur commencent à clignoter pour indiquer qu'il est temps de la remplacer.

Il est temps de remplacer la pile si l'affichage vitesse/cadence actuel de compteur smart se met à clignoter.

Installez une nouvelle pile au lithium (CR2032) de manière à ce que le côté (+) soit visible, puis refermez correctement le capot de la pile.



\* Après avoir remplacé la pile, appuyez toujours sur **RESET** (RÉINITIALISER) et vérifiez la position du capteur par rapport à l'aimant.



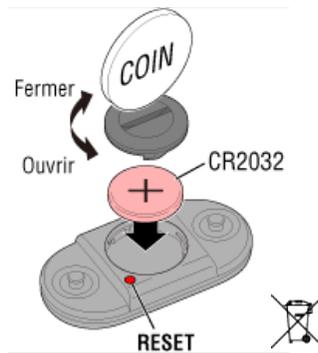
### Capteur de fréquence cardiaque (HR-12)

#### Important

Si vous utilisez un capteur CATEYE, les valeurs liées à la fréquence de remplacement de la pile du capteur commencent à clignoter pour indiquer qu'il est temps de la remplacer.

Il est temps de remplacer la pile si l'affichage du rythme cardiaque de compteur smart se met à clignoter.

Installez une nouvelle pile au lithium (CR2032) de manière à ce que le côté (+) soit visible, puis refermez correctement le capot de la pile.



\* Après avoir remplacé la pile, appuyez toujours sur **RESET** (RÉINITIALISER).

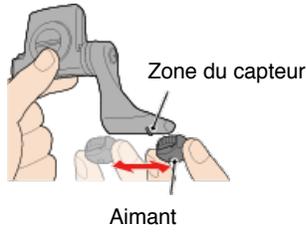
## Activation du capteur

Activez le capteur via la méthode suivante :

---

- **Capteur de vitesse / vitesse (cadence) (ISC) / capteur de cadence**

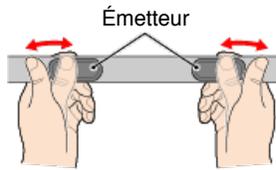
Déplacez l'aimant plusieurs fois à travers la zone de capteur. (dans une limite de 3 mm)



---

- **Capteur de fréquence cardiaque**

Frottez les deux émetteurs avec les pouces pour transmettre le signal de rythme cardiaque.



---

- **Capteur de puissance**

Consultez les instructions relatives au capteur de puissance dans le manuel.

## Déterminer la circonférence du pneu

Déterminez la circonférence des pneus (L) en vous référant au tableau des tailles de pneu ou en mesurant la circonférence réelle des pneus de votre vélo.

Tableau de référence de la circonférence des pneus

\* La taille des pneus ou le code ETRTO sont indiqués sur le flanc du pneu.

ETRTO	Taille de pneu	L (mm)
47-203	12x1.75	935
54-203	12x1.95	940
40-254	14x1.50	1020
47-254	14x1.75	1055
40-305	16x1.50	1185
47-305	16x1.75	1195
54-305	16x2.00	1245
28-349	16x1-1/8	1290
37-349	16x1-3/8	1300
32-369	17x1-1/4 (369)	1340
40-355	18x1.50	1340
47-355	18x1.75	1350
32-406	20x1.25	1450
35-406	20x1.35	1460
40-406	20x1.50	1490
47-406	20x1.75	1515
50-406	20x1.95	1565
28-451	20x1-1/8	1545
37-451	20x1-3/8	1615
37-501	22x1-3/8	1770
40-501	22x1-1/2	1785
47-507	24x1.75	1890
50-507	24x2.00	1925
54-507	24x2.125	1965
25-520	24x1 (520)	1753
	24x3/4 Tubular	1785
28-540	24x1-1/8	1795
32-540	24x1-1/4	1905
25-559	26x1 (559)	1913
32-559	26x1.25	1950
37-559	26x1.40	2005
40-559	26x1.50	2010
47-559	26x1.75	2023
50-559	26x1.95	2050
54-559	26x2.10	2068
57-559	26x2.125	2070
58-559	26x2.35	2083

75-559	26x3.00	2170
28-590	26x1-1/8	1970
37-590	26x1-3/8	2068
37-584	26x1-1/2	2100
	650C Tubular 26x7/8	1920
20-571	650x20C	1938
23-571	650x23C	1944
25-571	650x25C 26x1 (571)	1952
40-590	650x38A	2125
40-584	650x38B	2105
25-630	27x1 (630)	2145
28-630	27x1-1/8	2155
32-630	27x1-1/4	2161
37-630	27x1-3/8	2169
40-584	27.5x1.50	2079
54-584	27.5x2.1	2148
57-584	27.5x2.25	2182
18-622	700x18C	2070
19-622	700x19C	2080
20-622	700x20C	2086
<b>23-622</b>	<b>700x23C</b>	<b>2096</b>
25-622	700x25C	2105
28-622	700x28C	2136
30-622	700x30C	2146
32-622	700x32C	2155
	700C Tubular	2130
35-622	700x35C	2168
38-622	700x38C	2180
40-622	700x40C	2200
42-622	700x42C	2224
44-622	700x44C	2235
45-622	700x45C	2242
47-622	700x47C	2268
54-622	29x2.1	2288
56-622	29x2.2	2298
60-622	29x2.3	2326

### Mesurez la circonférence actuelle du pneu

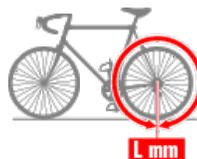
Une fois la pression d'air des pneus ajustée de manière appropriée, appliquez une charge sur le vélo.

En vous servant de la vanne, etc., comme marqueur, faites tourner le pneu une fois et mesurez la distance parcourue sur le sol.

Si vous utilisez la  
roue avant pour  
mesurer la vitesse



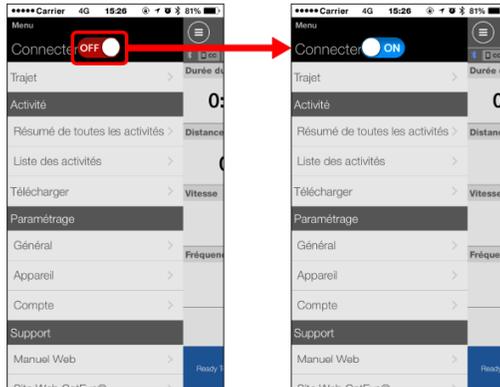
Si vous utilisez la  
roue arrière pour  
mesurer la vitesse



## Connexion d'un compteur Smart et d'un smartphone

### Smartphone

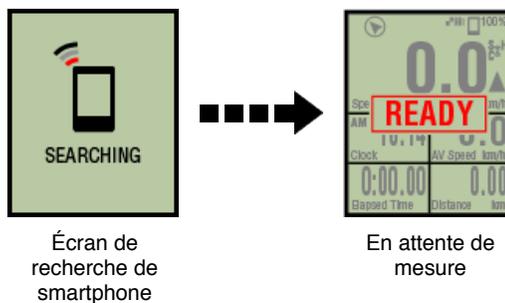
1. Lancez Cateye Cycling™, et depuis  (MENU), allumez [Connecter].



### Compteur smart

2. Depuis l'écran de mesure, appuyez sur **MODE** pendant 1 seconde pour afficher l'écran de recherche du smartphone et vous connecter à votre smartphone.

Lorsque compteur smart se connecte à un smartphone, il passe à l'affichage d'attente de mesure.



\* Si la connexion est établie lorsque Cateye Cycling™ effectue déjà une mesure, [PAUSE] et les valeurs mesurées s'affichent.

\* L'apparence de l'écran compteur smart dépend de l'état de Cateye Cycling™.

La connexion au smartphone est maintenant complète.

## Calibrage du capteur de puissance

Lorsque le capteur de puissance est utilisé en continu, une légère variation peut se produire dans son état non chargé.

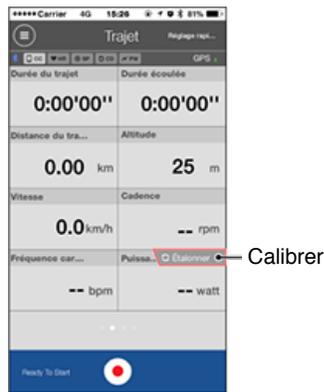
Corrigez cet écart en le calibrant régulièrement. Lorsque vous effectuez une mesure particulièrement importante, il est recommandé que vous calibriez le capteur à l'avance.

### Attention

- Avant de commencer le calibrage, lisez les instructions du manuel sur le capteur de puissance, puis renseignez-vous sur les mises en garde pour la procédure de calibrage. Si le calibrage échoue, des mesures précises de puissance ne sont pas possibles.
- Effectuez toujours un calibrage sans aucune puissance appliquée aux pièces sur lesquelles le capteur de puissance est fixé (manivelles, etc.)

### Smartphone

Lorsque le compteur Smart est connecté et la mesure est arrêtée, appuyez sur [Calibrer] sur l'écran [Trajet].



Le calibrage est terminé en 3 secondes.

## Jumelage avec compteur smart

Synchronisez avec un compteur Smart

### Important

- La synchronisation est nécessaire avant de pouvoir utiliser un compteur Smart ou un capteur.
- Ne synchronisez pas des capteurs dans un lieu de course ou dans des endroits semblables où il y a beaucoup d'autres utilisateurs à proximité. Sinon, le compteur smart risque de se retrouver jumelé à un autre capteur.

### Compteur smart

1. Dans l'écran de mesure, appuyez sur **MODE** pendant 1 seconde pour afficher l'écran de recherche de smartphone.



Écran de recherche de smartphone

2. Dans  (MENU) en haut à gauche de l'écran, activez [Connecter], puis appuyez sur [Appareil].



Touchez [Synchronisation de l'appareil] pour commencer le jumelage.

Lorsque Cateye Cycling™ détecte un compteur Smart, le nom du compteur Smart sera affiché sur l'écran, et la synchronisation sera complète.

\* Pour continuer, appuyez sur [Nom du compteur Smart] pour afficher l'écran de configuration des paramètres du compteur Smart.

 [Appareil](#)

Le jumelage compteur smart est maintenant terminé.

## Jumelage avec un capteur

Compteur smart peut être utilisé avec des capteurs compatibles Bluetooth 4.0. Jumelez-le avec des accessoires optionnels ou des capteurs commerciaux le cas échéant.

### Important

- Jumelez tous les capteurs que vous souhaitez utiliser.
- Lors de l'utilisation d'un iPhone, il est impossible de synchroniser les réglages de capteurs commerciaux.

En mode de mesure Capteur Direct, il est nécessaire de configurer les réglages du capteur séparément via le compteur smart.

- ➔ 1. Basculer vers le mode Capteur direct
2. Synchronisation d'un compteur Smart avec un capteur
3. Réglage de la circonférence du pneu

### Smartphone

1. Vérifiez que [Connecter] est réglé sur **ACTIVÉ** dans  (MENU), puis appuyez sur [Appareil].



Touchez [Synchronisation de l'appareil] pour commencer le jumelage.

2. Activer le capteur.

#### ➔ Activation du capteur

Lorsque Cateye Cycling™ a détecté le signal du capteur, un message s'affiche sur le smartphone.

Appuyez sur [Synchroniser]. Le capteur synchronisé s'affiche sur l'écran [Appareil] et la synchronisation se termine.

\* Lors du synchronisation d'un capteur avec Cateye Cycling™, le lettre "A" s'affiche après le nom du capteur.

\* Si vous avez jumelé un capteur apte à mesurer la vitesse, continuez à l'étape 3.

3. Réglez la circonférence du pneu pour un capteur capable de mesurer la vitesse.

Appuyez sur [Appareil], puis appuyez sur [Nom du capteur] > [Circonférence du pneu] (la longueur de la circonférence extérieure du pneu).

Sélectionnez la circonférence du pneu en fonction de la taille du pneu indiquée sur le bord du pneu.

 [Déterminer la circonférence du pneu](#)

\* Valeur par défaut : 2096 mm (700x23c)

\* Réglez la circonférence du pneu pour chaque capteur.

\* Vous pouvez également modifier les noms du capteur et annuler le jumelage depuis cet écran.

Le jumelage du capteur est terminé.

\* Si vous souhaitez continuer de jumeler un autre capteur, répétez la même procédure.

#### Important

Les données de cadence, de rythme cardiaque et de puissance ne seront pas affichées dans le configuration initiale.

Modifiez l'écran de mesure pour pouvoir afficher des valeurs mesurées à partir de capteurs appairés.

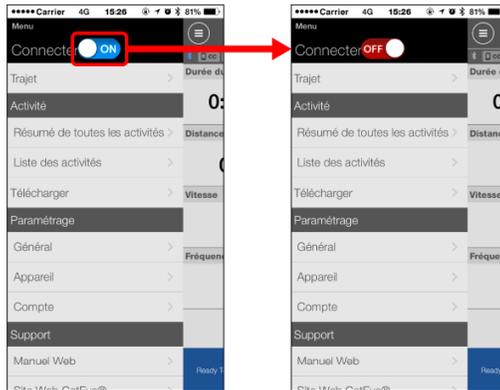
 [Changement de l'écran de mesure](#)

## Basculer vers le mode Capteur direct

Changez ensuite du Mode Miroir au Mode Capteur direct.

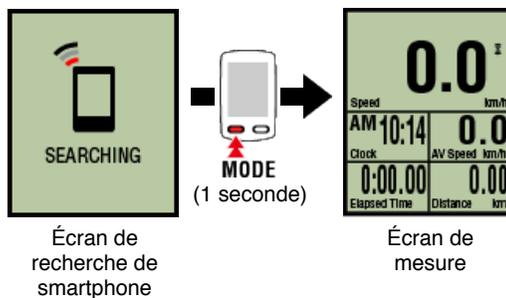
Smartphone

1. Fermez Cateye Cycling™ ou dans  (MENU), désactivez [Connecter].



Compteur smart

2. Depuis l'écran de recherche du smartphone, appuyez sur **MODE** pendant 1 seconde pour passer en mode direct capteur.



\* Le compteur smart recherchera un capteur plutôt que votre smartphone. Sous ce mode, l'icône du capteur clignote pour indiquer le statut de réception du capteur.

- **S** (clignote): lorsque le signal de vitesse est reçu
- **C** (clignote): lorsque le signal de cadence est reçu
- **S/C** (**S** et **C** clignotent simultanément): lorsque le signal du capteur de vitesse/cadence (ISC) est reçu
- **H** (clignote): lorsque le signal de rythme cardiaque est reçu
- **P** (clignote): lorsque le signal de puissance est reçu

Important

Les modes Capteur direct et Réplication effectuent des mesures indépendantes, de plus les données ne se suivent pas.

Synchronisation d'un compteur Smart avec un capteur

Réglage de la circonférence du pneu

## Basculer vers le mode Capteur direct

### Synchronisation d'un compteur Smart avec un capteur

Jumelez un capteur que vous souhaitez utiliser avec compteur smart.

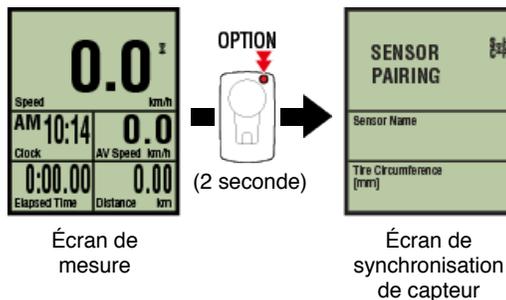
#### Important

- Pour utiliser un capteur, le jumelage (synchronisation de l'ID du capteur) doit être effectué.
- Ne synchronisez pas des capteurs dans un lieu de course ou dans des endroits semblables où il y a beaucoup d'autres utilisateurs à proximité. Sinon, le compteur smart risque de se retrouver jumelé à un autre capteur.
- Jumelez tous les capteurs que vous souhaitez utiliser.

#### ! iPhone

Actuellement, seuls les capteurs Bluetooth conformes aux profils Bluetooth Low Energy (BLE) peuvent être utilisés en mode direct capteur.

1. Dans l'écran de mesure, appuyez sur **OPTION** pendant 2 secondes pour passer à l'écran de synchronisation de capteur.



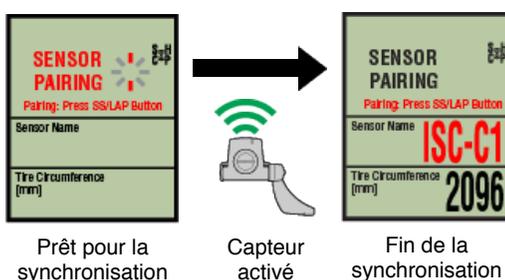
\* Quand l'écran de synchronisation de capteur est resté affiché pendant 1 minute, le compteur Smart retourne automatiquement à l'écran de mesure.

2. Appuyez sur **SS/LAP** pour démarrer la synchronisation.



3. Activez le capteur que vous souhaitez jumeler.

➡ Activation du capteur



Le nom du capteur synchronisé s'affiche et la synchronisation est terminée.

- **SP** : capteur de vitesse
- **ISC** : capteur de vitesse/cadence
- **CD** : capteur de cadence
- **HR** : capteur de rythme cardiaque
- **PW** : capteur de puissance

\* Lors du synchronisation d'un capteur avec un compteur smart, le lettre "**C**" s'affiche après le nom du capteur.

#### Important

Lorsque le compteur Smart affiche **[ID PLEINE]** sur l'écran et qu'il revient à l'écran de synchronisation de capteur, le nombre maximal de capteurs a déjà été synchronisé. Un maximum de 9 différentes ID de capteur peuvent être synchronisées avec le capteur Smart.

Si le nombre maximum de capteurs synchronisés a été atteint, dans l'écran de synchronisation de capteur, appuyez sur **OPTION** pendant 4 secondes pour effacer toutes les synchronisations.

Puis resynchronisez les capteurs nécessaires.

\* Le temps d'attente de jumelage est de 5 minutes. Activez le capteur sous ce délai.

\* Si vous voulez synchroniser d'autres capteurs, répétez les étapes 2 et 3.

---

#### 4. Appuyez sur **OPTION** pour revenir à l'écran de mesure.



La synchronisation est terminée.

Si vous avez déjà synchronisé un capteur capable de mesurer la vitesse, procédez au réglage de la circonférence du pneu.

### Réglage de la circonférence du pneu

## Basculer vers le mode Capteur direct

### Synchronisation d'un compteur Smart avec un capteur

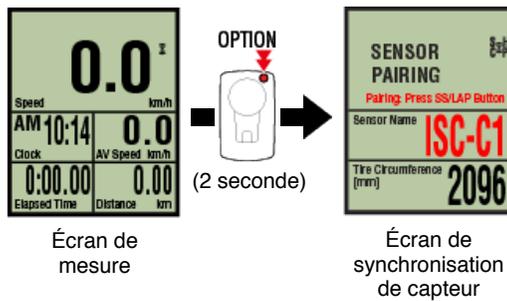
#### Réglage de la circonférence du pneu

Réglez la circonférence du pneu pour un capteur apte à mesurer la vitesse.

#### Important

- Le jumelage (synchronisation de l'ID du capteur) doit être effectué en premier.  
[➔ Synchronisation d'un compteur Smart avec un capteur](#)
- Réglez la circonférence du pneu pour chaque capteur. La valeur par défaut est 2096 mm (700x23c).

- 1. Dans l'écran de mesure, appuyez sur OPTION pendant 2 secondes pour passer à l'écran de synchronisation de capteur.**



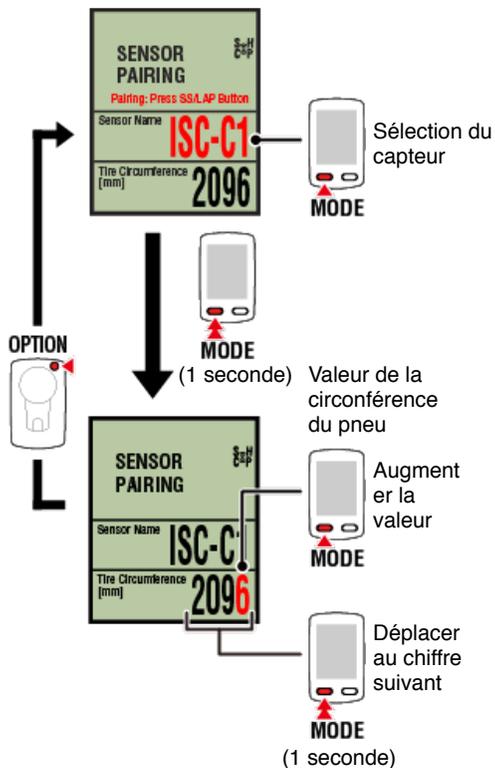
\* Quand l'écran de synchronisation de capteur est resté affiché pendant 1 minute, le compteur Smart retourne automatiquement à l'écran de mesure.

- 2. Sélectionnez le capteur que vous souhaitez paramétrer, puis saisissez la circonférence des pneus.**

Saisissez la circonférence des pneus en mm (la longueur de la circonférence extérieure du pneu) sur lequel le capteur est installé.

(Plage de réglage : 0100 – 3999 mm)

- [➔ Déterminer la circonférence du pneu](#)



\* Les capteurs pouvant être sélectionnés sont ceux ayant été appariés avec Cateye Cycling™ ou un compteur smart. La lettre qui apparaît qui s'affiche après le nom du capteur indique le mode de synchronisation.

- **A** : capteur synchronisé avec Cateye Cycling™
- **C** : capteur synchronisé avec un compteur smart

\* Un message d'erreur s'affiche si des valeurs en dehors de la plage de réglage sont saisies.

### 3. Appuyez sur **OPTION** pour confirmer les réglages.



Appuyez de nouveau sur **OPTION** si vous voulez revenir à l'écran de mesure.

\* Si vous avez modifié les réglages, appuyez toujours sur **OPTION** pour confirmer les changements.

Ceci termine la procédure de réglage de la circonférence du pneu.

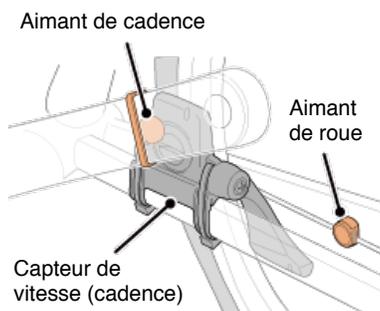
## Monter le capteur de vitesse (cadence) (ISC-12)

Le capteur de vitesse (cadence) peut être installé soit sur le haut ou le bas de la base arrière.

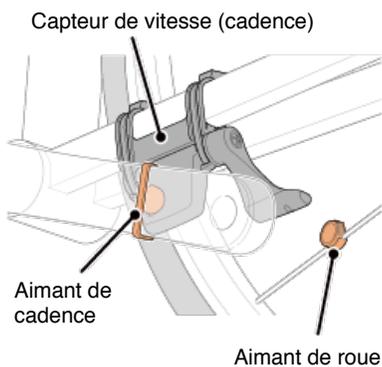
### Attention

Si le capteur de vitesse (cadence) est monté sur la partie inférieure de la base plutôt qu'en haut, la plage de réglage entre le capteur et l'aimant s'en trouve diminuée.

#### ● Installer sur le haut de la base arrière



#### ● Installer sur le bas de la base arrière



\* Les procédures de montage expliquent comment effectuer l'installation sur le haut de la base arrière.

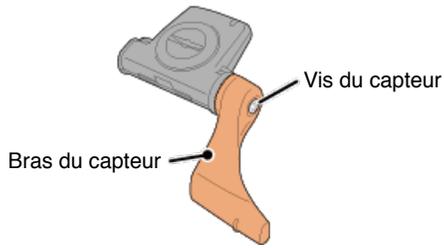
#### Regarder la vidéo



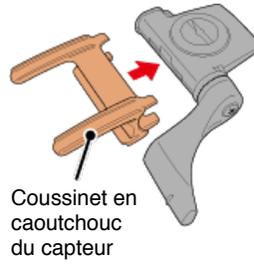
#### Voir les illustrations

1. Attachez temporairement le capteur sur la gauche de la base arrière.

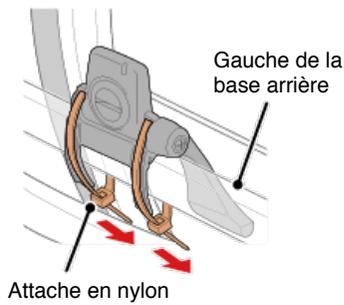
(1) Desserrez la vis du capteur à l'aide d'un tournevis cruciforme et vérifiez que le bras du capteur bouge.



(2) Attachez le coussinet en caoutchouc du capteur sur le capteur.



(3) Reportez-vous à l'illustration et attachez temporairement le capteur sur la gauche de la base arrière avec des attaches en nylon.

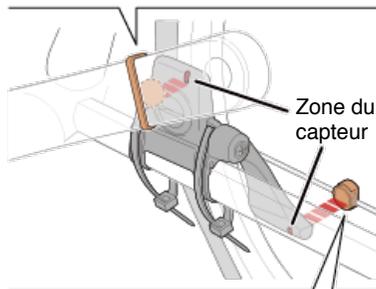
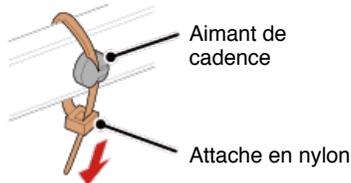


### Attention

Ne serrez pas les attaches en nylon trop fort. Une fois qu'elles sont serrées à fond, il n'est plus possible de les retirer.

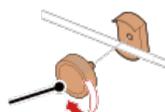
## 2. Attachez l'aimant temporairement.

À l'intérieur de la manivelle



Rayon

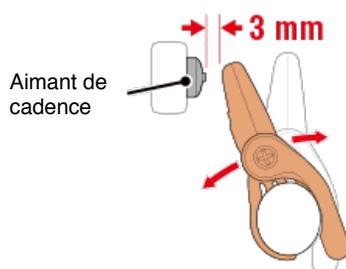
Aimant de roue



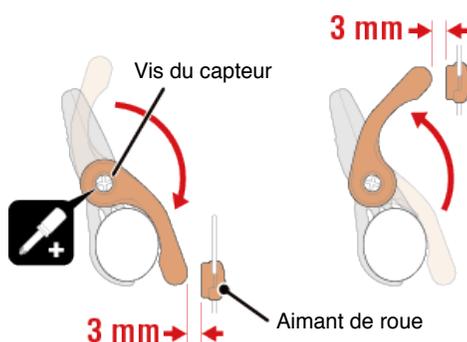
- (1) À l'aide d'une attache en nylon, attachez temporairement l'aimant de cadence sur l'intérieur du bras de manivelle gauche pour qu'il fasse face à la zone du capteur de cadence.
  - (2) Faites pivoter le bras du capteur et attachez temporairement l'aimant de roue à un rayon faisant face à la zone du capteur de vitesse.
- \* Si le capteur ne peut pas être positionné afin que les deux aimants (vitesse et cadence) puissent passer à travers les zones de capteur respectives, repositionnez le capteur et les aimants pour que chaque aimant passe à travers sa zone de capteur.

### 3. Réglez l'écart entre la zone de capteur et l'aimant.

- (1) Inclinez le capteur pour que l'écart entre l'aimant de cadence et la zone du capteur de cadence soit d'environ 3 mm, puis fixez fermement le capteur avec les attaches en nylon.



- (2) Faites pivoter le bras du capteur pour que l'écart entre l'aimant de roue et la zone du capteur de vitesse soit d'environ 3 mm, puis resserrez fermement la vis du capteur.



### 4. Fixez toutes les pièces.

Resserrez les attaches en nylon du capteur, la vis du capteur et les aimants, puis vérifiez bien qu'elles ne sont pas desserrées.

Coupez ce qui dépasse des attaches en nylon.

- \* Si vous utilisez des pédales avec des essieux en acier, l'aimant de cadence peut être attaché magnétiquement à l'essieu de la pédale. Dans ce cas-là, retirez le ruban adhésif de l'aimant et n'utilisez pas d'attache en nylon.

## Porter le capteur de fréquence cardiaque (HR-12)

La mesure du rythme cardiaque est effectuée en portant un capteur de fréquence cardiaque sur la poitrine.

### Avant de porter le capteur de fréquence cardiaque

#### Avertissement

N'utilisez jamais cet appareil si vous portez un pacemaker.

- Pour éliminer les erreurs de mesure, il est recommandé d'humidifier l'émetteur avec de l'eau ou d'appliquer de la crème d'électrolyte sur l'émetteur.
- Si vous avez une peau sensible, humidifiez l'émetteur avec de l'eau et portez-le par dessus une chemise fine.
- Les poils de poitrine peuvent créer des interférences avec la mesure dans certains cas.

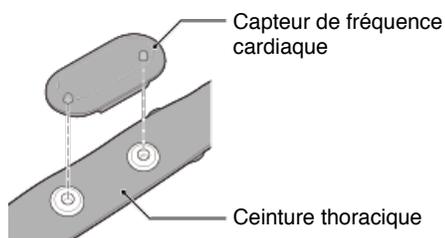
### Regarder la vidéo



### Voir les illustrations

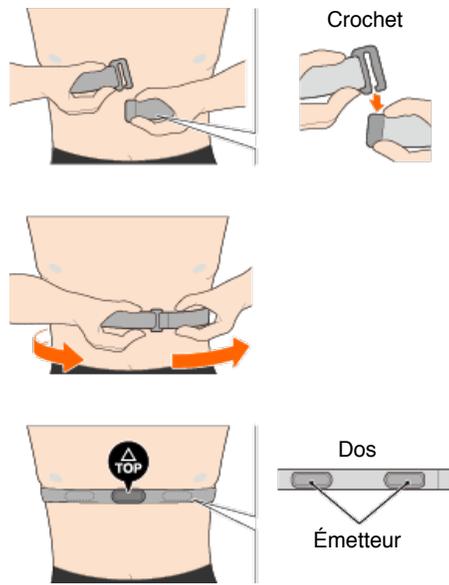
#### 1. Attachez le capteur à la ceinture thoracique.

Appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».



#### 2. Portez la ceinture thoracique en faisant glisser le crochet sur l'autre extrémité de la courroie.

Entourez la ceinture thoracique autour de votre corps et réglez la longueur pour l'adapter à votre poitrine (sous le buste). Ne serrez pas de trop la ceinture car cela pourrait être inconfortable pendant la mesure.



- \* Portez le capteur de fréquence cardiaque de manière à ce que le **TOP** soit en haut.
- \* Vérifiez que l'émetteur reste toujours en contact avec votre corps.
- \* Si vous avez une peau sèche ou portez le capteur par dessus une chemise, cela peut entraîner des erreurs de mesure. Dans ce cas-là, humidifiez l'émetteur avec de l'eau.

## Foire aux questions

### Affichage anormal

Général

Altitude

Navigation simple et boussole

Rythme cardiaque

Alimentation

### La mesure ne fonctionne pas

En Mode répliation

En Mode Capteur direct

Impossible de mesurer le rythme cardiaque

Impossible de mesurer la puissance

### Les données ne peuvent pas être réinitialisées

Sur l'écran de mesure, appuyez sur **MODE** pendant 3 secondes.

### Différence entre « finir un trajet » et « terminer une mesure »

#### Que signifie « finir un trajet » ?

- Cela veut dire réinitialiser compteur smart (en appuyant sur **MODE** pendant 3 secondes). Cette action rétablit les valeurs de mesure à zéro et fait passer l'écran sur l'affichage [READY] (Prêt). Vous pouvez ensuite commencer à mesurer votre prochain trajet.

#### Que signifie « terminer une mesure » ?

- Il s'agit d'enregistrer et de télécharger un trajet ou plusieurs trajets à partir de l'écran d'enregistrement et de téléchargement dans Cateye Cycling™. Vous pouvez le faire en touchant  (drapeau) sur l'écran de trajets dans Cateye Cycling™.

## Les données ne sont pas enregistrées

### Pourquoi les données ne sont-elles parfois pas enregistrées sous le récapitulatif de données même après une opération de réinitialisation ?

- Les mesures des trajets égaux ou inférieurs à 0,1 km ne sont pas enregistrées sous le récapitulatif de données.

## Les données ne peuvent pas être téléchargées

### Pourquoi est-ce que je ne peux pas télécharger d'activités sur un site de services ?

- Avez-vous terminé de configurer tous les paramètres de connexion pour chaque site de services ? À partir de Cateye Cycling™, touchez  (MENU) > [Compte], puis finissez de saisir les paramètres de connexion en entrant les informations de compte pour chaque site.

---

### Poster sur Facebook depuis un iPhone n'est pas possible

- Suivez la procédure ci-dessous pour résoudre le problème.
  1. Sur l'iPhone, appuyez sur [Paramétrage] > [Facebook].
  2. Dans "Autoriser ces applications à utiliser votre compte", désactivez puis réactivez "Cycling".

## Pourquoi la pile de mon smartphone se décharge-t-elle si rapidement ?

### Avez-vous laissé l'option[Connect] activée sous Cateye Cycling™ même lorsqu'aucune mesure n'est en cours ?

- Il est recommandé de désactiver l'option [Connecter] depuis  (MENU) afin de préserver l'autonomie de la pile de votre smartphone.

## Foire aux questions

### Affichage anormal : Général

Les mesures provenant d'un capteur appairé ne sont pas affichées sur l'écran du compteur smart

Les données de fréquence cardiaque, de cadence et de puissance ne seront pas affichées dans la configuration initiale de l'écran de mesure.

Dans Cateye Cycling™, appuyez sur  (MENU) > [Appareil] > [PADRONE SMART+] > [Personnalisation de l'affichage] pour modifier l'écran de mesure afin que les valeurs mesurées provenant des capteurs appairés puissent être affichées.

[➔ Changement de l'écran de mesure](#)

Pourquoi rien n'apparaît-il à l'écran ?

La pile est déchargée. Remplacez-la avec une neuve.

[➔ Remplacement de la pile : compteur smart](#)

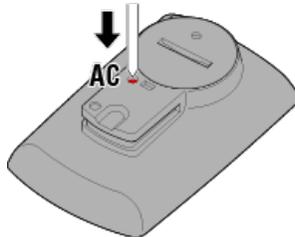
L'affichage ne s'affiche pas correctement.  
Comment faire pour le réparer ?

L'affichage peut être anormal si des ondes radio sont émises par un élément à proximité (comme des voies de chemin de fer ou une station de transmission TV). Éloignez-vous le plus possible de la cause probable, réinitialisez compteur smart (appuyez sur **MODE** pendant 3 secondes), puis démarrez de nouveau la mesure.

L'écran est figé. Que puis-je faire ?

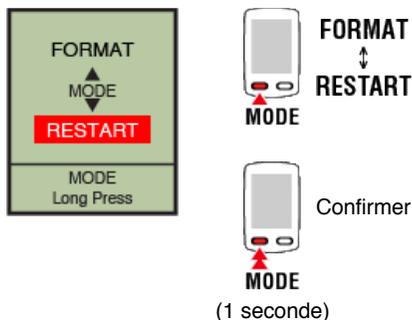
La procédure suivante explique comment faire pour redémarrer le compteur Smart.

#### 1. Appuyez sur le bouton AC sur le compteur Smart.



L'écran d'initialisation s'affiche.

#### 2. Appuyez sur **MODE** une fois pour faire [RESTART] (REDÉMARRER) clignoter, puis appuyez sur **MODE** pendant 1 seconde.



Le compteur Smart va redémarrer et afficher l'écran de recherche de smartphone.

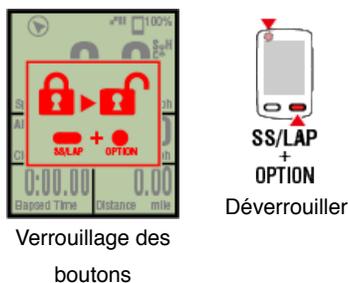
**M MEMORY FULL** (MÉMOIRE PLEINE) s'affichera sur l'écran.

La mémoire compteur Smart est pleine.

Si vous utilisez le compteur Smart relié à un smartphone, connectez-le à Cateye Cycling™ et importez les données de résumé. Cela effacera la mémoire et le message disparaîtra.

L'écran est verrouillé.

Appuyez sur **SS/LAP** et **OPTION** en même temps pour déverrouiller.



Verrouillage des boutons

Les valeurs de la vitesse, cadence et fréquence cardiaque clignotent.

Si vous utilisez un capteur CATEYE, les valeurs de mesure commencent à clignoter pour indiquer que la pile est presque déchargée dans le capteur pertinent.

Remplacez la pile du capteur en question.

[➡ Remplacement de la pile : Capteurs optionnels](#)

Pourquoi les valeurs de puissance clignotent-elles de façon intermittente ?

Lorsque vous utilisez des capteurs de puissance séparés à droite et à gauche, les valeurs de puissance clignotent de façon intermittente pour indiquer que les signaux d'un seul capteur sont détectés.

Vérifiez le capteur de puissance.

Pourquoi les valeurs de vitesse sont-elles étranges ?

Si vous ne vous servez pas d'un capteur en mesure de mesurer la vitesse, compteur smart utilise le GPS de votre smartphone pour effectuer la mesure, ainsi en fonction des conditions de réception (par exemple, si vous êtes dans un tunnel), la mesure peut être interrompue, ou bien compteur smart peut indiquer des valeurs différentes des valeurs réelles.

## Foire aux questions

### Affichage anormal : Altitude

Pourquoi y a-t-il une différence dans les valeurs des mesures d'altitude ascendante ?

Les mesures d'altitude étant basées sur la fonction GPS du smartphone, elles peuvent différer de l'altitude effective.

## Foire aux questions

### Affichage anormal : Navigation simple et boussole

La boussole indique le mauvais sens.

Parce que la boussole est basée sur la fonction GPS du smartphone, la lecture peut être différente de la direction actuelle.

La navigation simple ne peut pas être affichée.

---

#### Avez-vous appuyé et maintenu enfoncé **OPTION** à l'arrière du compteur smart ?

- Après avoir spécifié la destination à l'aide de Cateye Cycling™, appuyez et maintenez enfoncé **OPTION** sur le compteur smart pour afficher la fonction de navigation simple.

[➔ Fonction de navigation simple](#)

---

#### Le compteur smart est-il en mode **Direct capteur** ?

- La navigation simple ne peut pas être affichée en mode Direct capteur. Passez en mode Miroir pour utiliser la navigation simple.

[➔ Connexion d'un compteur Smart et d'un smartphone](#)

---

#### Est-ce que l'écran de mesure affiche **7 ou 8 segments** sur l'écran ?

- Le mode Navigation simple ne peut s'afficher que lorsque l'écran de mesure contient entre 1 et 6 segments. Appuyez sur **MODE** pour changer l'écran ou changer le nombre de segments sur l'écran dans la personnalisation de l'écran.

\* Pour configurer les paramètres des segments d'écran pour l'écran de mesure, appuyez sur  (MENU) > [Appareil] > [Nom du compteur Smart] > [Personnalisation de l'affichage].

[➔ Changement de l'écran de mesure](#)

## Foire aux questions

### Affichage anormal : Rythme cardiaque

Pourquoi les relevés de rythme cardiaque sont-ils affichés même après avoir retiré le capteur ?

Lorsque vous utilisez un capteur fabriqué par une autre société, le rythme cardiaque peut continuer à s'afficher pendant un long moment, même après avoir retiré le capteur.

L'affichage du rythme cardiaque est instable.  
Que puis-je faire ?

**Il est possible que le capteur de fréquence cardiaque ne soit pas attaché correctement.**

- Reportez-vous au manuel d'instructions sur le capteur de fréquence cardiaque et attachez-le ensuite correctement.

 [Porter le capteur de fréquence cardiaque](#)

- Vérifiez que le capteur de fréquence cardiaque est attaché de façon à ce que le **TOP** soit vers le haut.
- Essayez de déplacer l'électrode de gauche à droite pour qu'elle soit sur votre cœur. Cela peut améliorer l'affichage du rythme cardiaque dans certains cas.

## Foire aux questions

### Affichage anormal : Alimentation

L'affichage de la puissance n'est pas précis.  
Comment puis-je faire pour le réparer ?

Calibrez le capteur de puissance.

[➔ Calibrage du capteur de puissance](#)

\* Calibrage en utilisant Cateye Cycling™. En Mode Capteur direct, veuillez vous connecter à un smartphone et effectuer un calibrage.

[➔ Connexion d'un compteur Smart et d'un smartphone](#)

## Foire aux questions

### La mesure ne fonctionne pas : En Mode réplcation

Compteur smart ne bascule pas sur l'écran de mesure du Mode réplcation.  
Que puis-je faire ?

#### Avez-vous installé Cateye Cycling™ sur votre smartphone ?

- Installez Cateye Cycling™.



Si vous utilisez un iPhone



Si vous utilisez un smartphone Android



\* Veuillez consulter les "[Appareils recommandés par Cateye Cycling™](#)" pour les informations les plus récentes sur les smartphones recommandés pour une utilisation avec Cateye Cycling™.

---

#### Avez-vous jumelé votre smartphone avec compteur smart ?

- Si vous ne jumelez pas compteur smart via Cateye Cycling™, compteur smart ne peut pas effectuer de mesures en Mode réplcation.

[➔ Jumelage avec compteur smart](#)

---

#### Est-ce que [Connecter] est réglé sur [ON] (ACTIVÉ) dans le menu Cateye Cycling™ de votre smartphone ?

- Réglez [Connecter] sur [ON] (ACTIVÉ) ou fermez Cateye Cycling™.

---

#### Compteur smart est-il en mode Capteur direct ?

- Appuyez sur **MODE** pendant 1 seconde.

Le compteur Smart change à l'écran de recherche de smartphone et se connecte à votre smartphone.

[➔ Connexion d'un compteur Smart et d'un smartphone](#)

Impossible de connecter au smartphone via l'écran de recherche de smartphone du compteur Smart.

Est-ce que [Connecter] dans  (MENU) est réglé sur [ON] (ACTIVÉ) dans Cateye Cycling™ ?

- Assurez-vous que [Connecter] est réglé sur [ON] (ACTIVÉ).

Si une connexion ne peut pas être établie, même lorsque réglé sur [ON] (ACTIVÉ), refaites la synchronisation avec le compteur Smart. Les solutions varient en fonction du smartphone et du modèle.

- **Si vous utilisez un iPhone**

Enlevez le compteur Smart enregistré dans [Paramètres] > [Bluetooth] sur l'iPhone.

Puis enlevez le compteur Smart une fois sous  (MENU) > [Appareil] dans Cateye Cycling™, et refaites alors la synchronisation.

 [Jumelage avec compteur smart](#)

- **Si vous utilisez un smartphone Android**

Dans  (MENU) > [Appareil] dans Cateye Cycling™, enlevez le compteur Smart une fois et refaites la synchronisation.

 [Jumelage avec compteur smart](#)

L'écran indique [READY] (Prêt), mais la mesure ne démarre pas. Que puis-je faire ?

Appuyez sur **SS/LAP** pendant 1 seconde pour démarrer la mesure.

Toucher le  (Démarrer la mesure) dans Cateye Cycling™ a le même effet.



En attente de mesure

L'écran indique [PAUSE] et la mesure ne démarre pas. Que dois-je faire ?

La mesure a été interrompue.

Appuyez sur **SS/LAP** pendant 1 seconde pour continuer la mesure.



Mis sur pause

Pourquoi ne puis-je pas mesurer la vitesse ?

Lorsque vous utilisez un capteur (ISC-12) de vitesse (cadence), si l'aimant de la roue se déplace de telle manière à ne pas faire face à la zone du capteur, l'compteur enregistre le signal de vitesse comme étant 0 et la mesure n'est pas possible. (C'est parce que le signal de vitesse du capteur a la priorité sur le GPS lors de la mesure de la vitesse.)

Pourquoi le signal du capteur n'est-il pas détecté ?

**Avez-vous jumelé le capteur ?**

- Vous devez jumeler compteur smart avec votre smartphone via Cateye Cycling™.

[➔ Jumelage avec un capteur](#)

---

### Utilisez-vous un capteur intelligent Bluetooth ?

- Compteur smart peut recevoir uniquement des signaux de capteurs intelligents Bluetooth.

---

### La pile du capteur est peut-être déchargée.

- Remplacez-la avec une neuve.

[➔ Remplacement de la pile : Capteurs optionnels](#)

---

### L'aimant n'est peut-être pas installé correctement par rapport au capteur de vitesse ou celui (ISC) de vitesse (cadence).

- Reportez-vous au manuel d'instructions sur le capteur et attachez-le correctement.

[➔ Monter le capteur de vitesse \(cadence\) \(ISC-12\)](#)

Pourquoi ne puis-je pas mesurer sans un capteur de vitesse ?

### Vous devrez peut-être attendre un peu plus longtemps après le début de la mesure.

- Dans certains cas, votre smartphone peut mettre un peu de temps à acquérir le signal du GPS.

Patiencez à l'extérieur quelques minutes avant de commencer.

\* Le temps d'acquisition du signal GPS dépend de votre smartphone.

---

### Votre emplacement et les conditions météo peuvent influencer l'acquisition du signal GPS.

- Si la connexion GPS de votre smartphone est perdue, compteur smart ne pourra plus effectuer de mesure.

\* Pour plus d'informations sur l'acquisition du signal GPS, reportez-vous au manuel d'instructions de votre smartphone.

J'ai perdu la connexion entre mon smartphone et un appareil connecté (Compteur smart ou capteur). Comment faire pour les reconnecter?

### Si vous ne parvenez pas à rétablir la connexion avec le capteur

Appuyez sur le bouton de réinitialisation du capteur.

Si le problème persiste, redémarrez votre smartphone.

---

### Si vous ne parvenez pas à rétablir la connexion avec le compteur smart

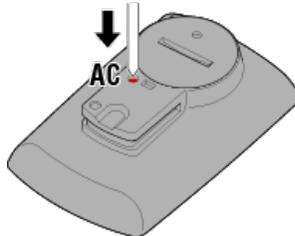
Cateye Cycling™ peut s'être arrêté inopinément.

- Démarrer Cateye Cycling™.

Si le problème persiste, essayez ce qui suit :

- Redémarre votre smartphone.
- Redémarrez le compteur Smart.

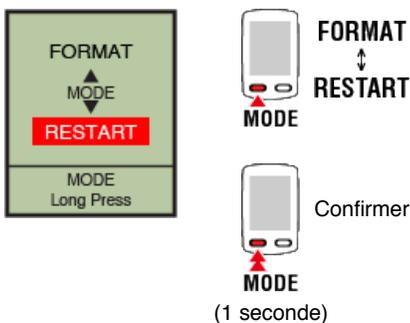
1. Appuyez sur le bouton **AC** sur le compteur Smart.



L'écran d'initialisation s'affiche.

2. Appuyez sur **MODE** une fois pour faire [RESTART] (REDÉMARRER) clignoter, puis

appuyez sur **MODE** pendant 1 seconde.



Le compteur Smart va redémarrer et afficher l'écran de recherche de smartphone.

Le compteur Smart affiche un écran vide après vous être éloigné du vélo, puis être revenu

Lorsque le smartphone est éloigné du vélo, même pour un court laps de temps, le compteur Smart peut entrer automatiquement en mode veille et afficher un écran vide.

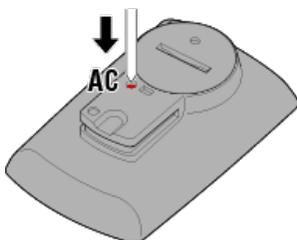
Un clic sur compteur smart le fera basculer en mode de recherche du smartphone et permettra la reconnexion avec votre smartphone.

Compteur smart ne fonctionne pas normalement.  
Que dois-je faire ?

Redémarrez votre smartphone.

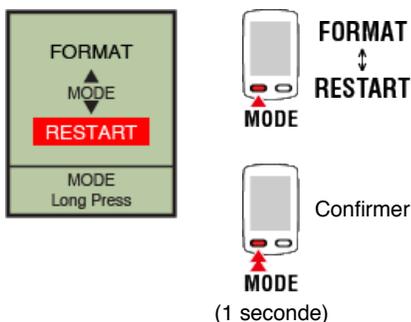
Si cela ne résout pas le problème, redémarrez le compteur Smart.

### 1. Appuyez sur le bouton AC sur le compteur Smart.



L'écran d'initialisation s'affiche.

### 2. Appuyez sur **MODE** une fois pour faire [**RESTART**] (**REDÉMARRER**) clignoter, puis appuyez sur **MODE** pendant 1 seconde.



Le compteur Smart va redémarrer et afficher l'écran de recherche de smartphone.

## Foire aux questions

### La mesure ne fonctionne pas : En Mode Capteur direct

Pourquoi compteur smart ne bascule-t-il pas sur l'écran de mesure ?

**Est-ce que l'icône du smartphone est affiché sur l'écran entier ?**

- Le compteur Smart est en Mode Miroir. Appuyez sur **MODE** pendant 1 seconde pour aller en Mode Capteur direct.



Écran de recherche de smartphone

Pourquoi le signal du capteur n'est-il pas détecté ?

**Est-ce que [Connecter] est réglé sur [OFF] (DÉSACTIVER) dans le menu Cateye Cycling™ de votre smartphone ?**

- Réglez [Connecter] sur [OFF] (DÉSACTIVER) ou fermez Cateye Cycling™.

**Avez-vous jumelé compteur smart au capteur ?**

- Le capteur doit être jumelé avec compteur smart.

[→ Synchronisation d'un compteur Smart avec un capteur](#)

**Vous pouvez utiliser en même temps une autre application de smartphone pouvant se connecter à des capteurs Bluetooth.**

- Un autre appareil Bluetooth peut être connecté à votre smartphone. Les capteurs Bluetooth ne peuvent se connecter qu'avec un seul appareil à la fois. Arrêtez d'utiliser l'autre application ou modifiez ses paramètres pour qu'elle ne se connecte pas aux capteurs Bluetooth.

**Vous utilisez peut-être un iPhone avec un capteur commercial.**

- Les capteurs provenant d'une autre société doivent être jumelés séparément avec compteur smart. C'est la même chose en ce qui concerne la circonférence des pneus pour les capteurs aptes à mesurer la vitesse.

[→ Synchronisation d'un compteur Smart avec un capteur](#)

[→ Réglage de la circonférence du pneu](#)

**Utilisez-vous un capteur intelligent Bluetooth ?**

- Compteur smart peut recevoir uniquement des signaux de capteurs intelligents Bluetooth.

**La pile du capteur est peut-être déchargée.**

- Remplacez-la avec une neuve.

[→ Remplacement de la pile : Capteurs optionnels](#)

**L'aimant n'est peut-être pas installé correctement par rapport au capteur de vitesse ou celui (ISC) de vitesse (cadence).**

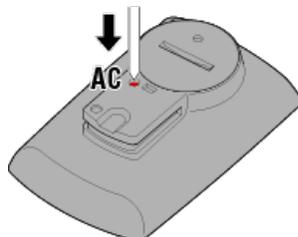
- Reportez-vous au manuel d'instructions sur le capteur et attachez-le correctement.

➔ [Monter le capteur de vitesse \(cadence\) \(ISC-12\)](#)

Compteur smart ne fonctionne pas normalement.  
Que dois-je faire ?

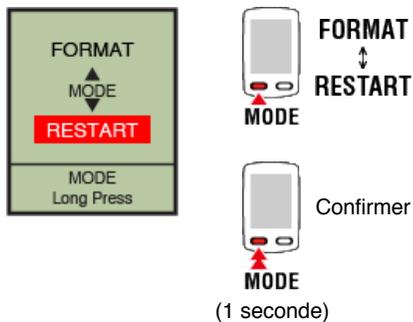
La procédure suivante explique comment faire pour redémarrer le compteur Smart.

**1. Appuyez sur le bouton AC sur le compteur Smart.**



L'écran d'initialisation s'affiche.

**2. Appuyez sur MODE une fois pour faire [RESTART] (REDÉMARRER) clignoter, puis appuyez sur MODE pendant 1 seconde.**



Le compteur Smart va redémarrer et afficher l'écran de recherche de smartphone.

## Foire aux questions

### La mesure ne fonctionne pas : Impossible de mesurer le rythme cardiaque

Pourquoi l'icône [H] ne clignote-t-elle pas ?

#### **Avez-vous jumelé le capteur ?**

- Le capteur doit être jumelé avec Cateye Cycling™ ou avec compteur smart.

[➔ Jumelage avec un capteur](#)

---

#### **L'émetteur peut s'être déplacé.**

- Vérifiez que l'émetteur est toujours en contact avec votre corps.

---

#### **Votre peau est peut-être sèche.**

- Humidifiez légèrement l'émetteur.

---

#### **Il est possible que l'émetteur se soit détérioré en raison d'une utilisation prolongée.**

- Si c'est le cas, remplacez la ceinture de fixation avec une neuve.

## Foire aux questions

### La mesure ne fonctionne pas : Impossible de mesurer la puissance

Pourquoi l'icône [P] ne clignote-t-elle pas ?

#### Avez-vous jumelé le capteur ?

- Le capteur doit être jumelé avec Cateye Cycling™ ou avec compteur smart.

 [Jumelage avec un capteur](#)

---

#### Il est possible que le capteur de puissance ne soit pas attaché correctement.

- Reportez-vous au manuel d'instructions sur le capteur de puissance et attachez-le correctement.

## Maniement et support

### Attention

#### Compteur smart / Capteurs optionnels

- Ne consultez pas votre Strada ou smartphone lorsque vous pédalez. Roulez toujours en toute sécurité.
  - Montez le support, le capteur et les autres composants en toute sécurité ; vérifiez-les périodiquement pour vous assurer qu'ils ne sont pas lâches.
  - Ne laissez pas votre compteur smart en plein soleil pour des périodes prolongées.
  - Ne démontez pas votre compteur smart.
  - Ne faites pas tomber votre compteur smart. Cela pourrait entraîner des dommages ou des blessures.
  - Installez toujours la molette de la bande de support à la main. L'utilisation d'un outil ou d'un autre objet pour serrer la molette peut endommager le filet de la vis.
  - N'utilisez jamais de diluants, de benzène ou de l'alcool pour nettoyer votre compteur smart et ses accessoires.
  - Un risque d'explosion existe si la pile est remplacée par une pile de type incorrect. Jetez les batteries usagées en respectant la réglementation locale en vigueur.
- 
- L'écran LCD peut apparaître déformé lorsque vous le regardez avec des lunettes polarisées.

#### Cateye Cycling™

Compteur smart peut être utilisé avec l'application de smartphone Cateye Cycling™ pour les mesures et les paramètres.

Le téléversement et l'utilisation d'applications implique des frais de communication. Par conséquent, il est recommandé d'utiliser Wi-Fi.

### Maintenance

Si l'unité compteur smart ou ses accessoires deviennent sales, nettoyez-les avec un chiffon doux humide imprégné de détergent doux, puis essuyez-les avec un chiffon sec.

N'appliquez jamais de diluant à peinture, benzène ou de l'alcool comme cela risque d'endommager l'appareil.

### Accessoires standard / optionnels

#### Accessoires standard

##### 1602194

Kit de support



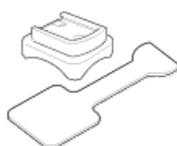
##### 1600280N

Bande de support



**1602193**

Support



**1665150**

Pile au Lithium (CR2032)



---

## Accessoires optionnels

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by CATEYE Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

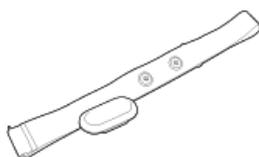
**1603970**

Capteur de vitesse  
(ISC-12)



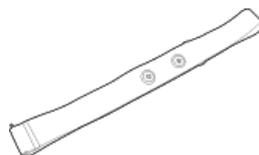
**1603980**

Capteur de fréquence  
cardiaque (HR-12)



**1603595**

Ceinture thoracique



**1604100**

Support de devant



**1699691N**

Aimant de roue



**1699766**

Aimant de cadence



---

## Caractéristiques

---

### Piles usagées / Durée des piles

- Compteur smart  
Batterie au lithium (CR2032) x2 / Environ 4 mois  
(Lorsque ISC-12 et HR-12 sont synchronisés et utilisés pendant une heure par jour.)

- Capteurs optionnels

- Capteur de fréquence cardiaque (HR-12) :  
Pile au lithium (CR2032) x1 / Environ 5 mois (si utilisée 1 heure par jour.)

- Capteur de vitesse (ISC-12) :  
Pile au lithium (CR2032) x1 / Environ 5 mois (si utilisée 1 heure par jour.)

\* Elle peut être plus petite lorsque le rétroéclairage est utilisé fréquemment.

\* Comme une pile préinstallée sert pour le moniteur, la durée de la pile risque d'être plus courte que celle indiquée précédemment.

\* La vie de la pile peut être réduite selon le nombre de capteurs jumelés et les conditions d'utilisation.

---

## Contrôleur

Micro-compteur (oscillateur contrôlé par cristal)

---

## Écran

Affichage à cristaux liquides (LCD)

---

## Détection de vitesse et cadence actuelles

Capteur magnétique sans contact (ISC-12)

\* La vitesse actuelle peut également être mesurée via le GPS du smartphone.

---

## Transmission/réception du signal du capteur

Bluetooth 4.0

---

## Plage du signal

Environ 30 m (La portée varie en fonction du climat et de l'environnement.)

---

## Plage de la circonférence du pneu du capteur de vitesse

0100 à 3999 mm

(Valeur par défaut : 2096 mm)

---

## Plage de température de fonctionnement

0°C à 40°C

\* La visibilité de l'affichage risque de se détériorer si elle est utilisée hors de la plage de température de fonctionnement.

---

## Dimensions/poids

- Compteur smart

74 x 46 x 20 mm / 40 g

- Capteurs optionnels

- Capteur de fréquence cardiaque (HR-12) :

31 x 62,5 x 11,8 mm / 16,6 g

- Capteur de vitesse (ISC-12) :

70,4 x 86,3 x 23,5 mm / 19,2 g

(Le bras pointant vers le bas)

---

\* La conception et les caractéristiques sont sujettes à des modifications sans préavis.

## Garantie produit

### Garantie de 2 ans

- **Padrone Smart +**

- **Capteur de vitesse/cadence ISC-12**

- **Capteur de fréquence cardiaque HR-12**

(Les accessoires et la consommation de la pile sont exclus)

Les cyclomètres CatEye sont garantis être exempts de défauts de matériau et de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Si le produit échoue à fonctionner en raison d'une utilisation normale, CatEye réparera ou remplacera le défaut gratuitement. La réparation doit être effectuée par CatEye ou un revendeur agréé. Pour retourner le produit, emballez-le soigneusement et joignez-y le certificat de garantie (la preuve d'achat) avec les instructions de réparation. Veuillez écrire ou taper clairement votre nom et adresse sur le certificat de garantie. Les frais d'assurance, de manutention et de transport à destination de CatEye seront couverts par la personne souhaitant la réparation.

## **CATEYE CO., LTD.**

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546-0041 Japan

Attn: CATEYE Customer Service Section

Phone : (06)6719-6863

Fax : (06)6719-6033

E-mail : support@cateye.co.jp

URL : <http://www.cateye.com>

### **[For US Customers]**

CATEYE AMERICA, INC.

2825 Wilderness Place Suite 1200, Boulder CO 80301-5494 USA

Phone : 303.443.4595

Toll Free : 800.5.CATEYE

Fax : 303.473.0006

E-mail : [service@cateye.com](mailto:service@cateye.com)

## Informations légales

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p) is not more than that necessary for successful communication.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)